

EL ROTARIO PERUANO



ORGANO DE LOS CLUBS
ROTARIOS PERUANOS

MONUMENTOS NACIONALES



La Estatua del Contra-almirante Miguel Grau, en el Puerto del Callao.

DISTRITO 71
AÑO VII

No. 67
AGOSTO 1938



“¡Mi desarrollo
con KLIM es
admirable!”

Ofrecemos valioso consejo a las madres que tienen dificultad en obtener—y conservar—la leche fresca y nutritiva que tanto necesitan sus nenes . . .

¡Use usted Klim—la famosa leche pulverizada! Porque Klim es leche de vaca, pura y fresca, *pulverizada*. En su elaboración no se le agrega nada. Sólo se le extrae el agua.

Con Klim puede usted tener leche fresca siempre que la necesite, porque Klim se conserva perfectamente en cualquier clima, *sin necesidad de refrigerarla*. Simplemente mezcle Klim con agua, y obtendrá leche que posee todo el valor

nutritivo y delicioso sabor natural de la mejor leche de vaca fresca.

¡Para aumentar el valor nutritivo!

Las madres pueden usar Klim *en polvo*, con los cereales y otros alimentos—duplicando así su valor nutritivo—sin que sus niños se den cuenta.

Los médicos recomiendan Klim, no sólo para los niños—sino hasta para los nenes más delicados.



Compre usted una lata de leche Klim hoy mismo. Si no puede obtenerla de su abastecedor, sírvase enviarnos su nombre y dirección.

LA LECHE QUE SE CONSERVA FRESCA

FERNANDO CARBAJAL B.

Distribuidor exclusivo en el Perú

Teléfono 34388 Calle Núñez 225-227 Casilla de Correo 315

EL ROTARIO PERUANO

ORGANO DEL ROTARISMO PERUANO EDITADO CON EL
PROPOSITO DE DIFUNDIR LOS PRINCIPIOS
INSTITUCIONALES DE ROTARY



PUBLICADO POR LOS CLUBS ROTARIOS DEL DISTRITO 71

AÑO VII

AGOSTO de 1938

No. 67

SUMARIO

	Pág.
PALABRAS DEL GOBERNADOR	69
LLEGADA DEL PRIMER VICE-PRESIDENTE DE R.I. Ing. DON FERNANDO CARBAJAL	70
EN EL R.C. DE LIMA. — SESION SOLEMNE EN HONOR DEL PRIMER VICE-PRESIDENTE DE R.I.	71
HOMENAJE AL GOBERNADOR DEL DISTRITO ROTARIO 71, SEÑOR RO- DOLFO VALDEZ, EN EL R.C. DEL CALLAO	77
GABRIELA MISTRAL	79
RELACIONES INTERNACIONALES. — La Catástrofe de Aviación en Colom- bia	84
FUNCIONARIOS GENERALES DE ROTARY INTERNACIONAL — 1938-1939	86
NOMINA DE LOS PRESIDENTES Y SECRETARIOS DE LOS ROTARY CLUBS DEL DISTRITO PERUANO 71 — 1938-1939	87
PROYECTO IMPORTANTE — ROTARY CLUB DEL CALLAO	89
LA FIESTA ROTARIA EN "PORONGOCHÉ", — AREQUIPA	90
ANIVERSARIO DEL ROTARY CLUB DE HUACHO	92
INSTALACION SOLEMNE DEL ROTARY CLUB DE CAJABAMBA	94
TRANSCRIPCIONES:	
Gobernadores Honorarios de R.I.	112
Cambio de Nombre	113
LOS REPORTAJES DE "LA CRONICA" DE LIMA. — Habla el Ing. Sr. Fernando Carbajal	114
LOS REPORTAJES DE "EL COMERCIO" DEL CUSCO. — Habla el Sr. Dr. José Ignacio Ferro	116
CHARLAS Y PONENCIAS:	
En el R.C. de Tacna. — Sr. Dr. Oscar Victor Malpartida	120
Prospectivas de la Juventud. — Sr. Manuel Mansilla y A.	123
En el R.C. de Chíncha. — Sr. Dr. José L. Tejada	126

(A la vuelta).

Redactores

El Gobernador del Distrito Rotario No. 71.
El Presidente del Rotary Club de Lima
El Presidente de Rotary Club del Callao
El Presidente del Comité de Publicidad del Ro-
tary Club de Lima.

Valor del ejemplar para los Rotarios del
Distrito S/o. 1.00

En el Perú . . . S/. 1.20
En el exterior . . . " 1.50
Número atrasado . . . " 2.00

	Pág.
En el Día de la Patria. — Sr. Dr. J. Arturo Linares	129
Apuntes sobre la Medicina Vernacular. — Sr. Carlos E. del Agulla	130
MEMORIAS ROTARIAS:	
Memoria del R.C. de Pacasmayo. — 1937-38. — Sr. Manuel Pastor Ríos. ...	136
SOCIOS DE LOS ROTARY CLUBS PERUANOS:	
Nómina de los Socios del R.C. de Lambayeque	140
Nómina de los Socios del R.C. de Chiclayo	140
CARTA DEL GOBERNADOR ROTARIO DEL DISTRITO 71. — (Mes de Agosto)	141

Nuestra portada

En el Primer Puerto de la República, el Callao, la Nación agradecida ha levantado un monumento al Contra-almirante MIGUEL GRAU, en la plaza que lleva su nombre inmortal.

Figura máxima de nuestra historia patria, gentil caballero de los mares, héroe glorioso de infanta guerra; el Contra-almirante GRAU, es la más sublime encarnación del patriotismo, del heroísmo, de la abnegación y de la nobleza del Perú.

MIGUEL GRAU, no sólo es el orgullo de su Patria y la venerada reliquia nacional de sus compatriotas; sino que es también, la admiración de todo el Continente Americano, y el motivo del respeto de todo el Mundo civilizado.

"EL ROTARIO PERUANO", cuyos nobles principios, son los de amar y respetar a la Patria sobre todas las cosas, y rendir en todo tiempo el más fervoroso culto a sus héroes; trae hoy orgulloso a su página de honor con íntima satisfacción patriótica, una hermosa vista panorámica de la plaza "GRAU" del Callao, y en la cuál se destaca soberbia e imponente sobre elevado pedestal, la heroica estatua de su magnanimo e inmortal Marino, el Contra-almirante MIGUEL GRAU.

Palabras del Gobernador

El Cuarto y hermoso fin de Rotary Internacional, ha tenido la más amplia y la más justa aplicación en la XXIX Convención de Rotary celebrada en el mes de junio último, en la ciudad de San Francisco de California, por todos los compañeros rotarios peruanos que tuvieron la suerte de concurrir a tan importante Certamen.

Con verdadera satisfacción he oído de sus propios labios, los relatos sobre la confraternidad internacional practicada allí por todos, en la forma más amplia y leal; disputándose a porfía los unos de los otros, para ser más amigos y más gentiles con los demás compañeros, miembros de las delegaciones de los distintos países concurrentes a la Convención.

I como no podía dejar de ser, nuestros compañeros rotarios peruanos, dieron en todo tiempo la nota más elevada de como sabemos cumplir en el Perú, con el Cuarto fin de Rotary.

Pero, debo declarar a fuerza de sincero que, a donde llega el internacionalismo de los rotarios de los Estados Unidos de América del Norte, no llega nadie; ya que en esta oportunidad, han dado una nueva prueba de su proverbial gentileza, de su alto espíritu rotario y de su leal y sincero cariño, prodigando a todo instante sus atenciones a los rotarios de todos los países del mundo allí presentes.

Gratitud sin límites han sabido conquistar los amigos rotarios del Gran País del Norte; y lo que no es de extrañar, a quién como yó, ya en otra oportunidad tuvo la dicha de compartir con ellos, momentos semejantes en la Convención celebrada en Niza.

Que este hermoso ejemplo de nuestros compañeros rotarios del Perú, de los Estados Unidos de Norte América y demás países concurrentes a la Convención de San Francisco de California, sirva para fortalecer al Rotarismo Nacional, a fin de que no desfallezca en la hermosa cruzada que realizan todos los Rotary Clubs del Distrito 71, en el cumplimiento de nuestro Cuarto fin: "LA INTELIGENCIA, LA BUENA VOLUNTAD Y LA PAZ ENTRE LAS NACIONES, POR EL COMPAÑERISMO DE SUS HOMBRES DE NEGOCIOS Y PROFESIONALES, UNIDOS EN EL IDEAL DE SERVICIO".

RODOLFO,
Gobernador Interino

Llegada del Primer Vice-Presidente de R. I. Ingeniero Don Fernando Carbajal

Como estaba anunciado, el día 4 del presente mes de agosto, llegó al Callao, el señor ingeniero don Fernando Carbajal, distinguido rotario peruano, destacado socio del R.C. de Lima y Primer Vice-Presidente de R.I., después de haber concurrido a la XXIX Convención Rotaria celebrada en la ciudad de San Francisco de California. — EE. UU. de N. A., — donde le cupo desempeñar una brillante actuación y recibir en la misma, la alta investidura que hoy tiene a su cargo.

Desde las primeras horas del citado día, se congregaron en el Terminal Marítimo de nuestro primer puerto, el Gobernador del Distrito Peruano 71, señor Rodolfo Valdez, los presidentes de los R.

C. de Lima y Callao, gran número de rotarios de estos clubs, miembros de la familia del señor Carbajal, relaciones sociales del mismo y algunos periodistas de la prensa de Lima y Callao, y todos los que habían acudido presurosos para presentarle su más cordial y cariñosa bienvenida.

Al desembarcar el señor Carbajal de la nave en que había efectuado el viaje, fué objeto de una cálida acogida y rodeado por la gran concurrencia que acudió a saludarlo; dirigiéndose breves momentos después, a la ciudad de Lima.

Publicamos una interesante fotografía de esta manifestación.

LA LLEGADA DEL PRIMER VICE-PRESIDENTE DE R.I.



El Sr. Carbajal rodeado por el Gobernador del Distrito Sr. Valdez, destacados rotarios, familiares y otros muchos amigos que acudieron a darle la bienvenida al Terminal Marítimo del Callao.

En el Rotary Club de Lima

Sesión Solemne en Honor del Primer Vice-Presidente de R. I., señor Fernando Carbajal.

El Rotary Club de Lima dedicó su sesión — almuerzo del jueves 18 del mes que finaliza, a rendir homenaje de simpatía y aplauso al Primer Vice-Presidente de Rotary Internacional, señor ingeniero Fernando Carbajal, con motivo de su merecida designación a tan alto cargo; homenaje al cuál también se unieron, el Rotary Club del Callao, que concurrió con el total de sus socios, y delegaciones de todos los Rotary clubs del Distrito Peruano.

Presidió la sesión, el Presidente del Club anfitrión, señor doctor Horacio H. Urteaga, teniendo a su derecha al distinguido homenajeado, en la mesa de honor.

Después de iniciada la sesión y en el momento oportuno, el doctor Urteaga pronunció el siguiente y brillante, como afectuoso discurso de ofrecimiento y saludo:

“Hace pocos meses la Convención Internacional de Rotary, reunida en San Francisco con las Delegaciones de todos los Clubs del mundo y la concurrencia de todos los Gobernadores que asisten y cuidan de la disciplina de la institución internacional, al elegir su Directorio ungió con su voto para el cargo de 1er. Vice-Presidente del rotarismo mundial a Dn. Fernando Carbajal, rotario peruano, fundador del Club de Lima, y sucesivamente: Secretario, Presidente del Club y Gobernador de su Distrito.

El altísimo honor conferido a un compatriota nuestro se ha estimado como un homenaje y distinción a la América Latina, al Perú, y singularmente a un hombre representativo del rotarismo.

en el más amplio sentido del vocablo, a Fernando Carbajal, rotario que por su acción y por su ejemplo puede ser guía y consejero de la institución mundial.

Si ha sido honorífica y alentadora para los Clubs rotarios de la América Latina esta distinción; regocijo y satisfacción incommensurable a producido a los Clubs del Distrito 71 que han esperado alborozados la llegada a la patria del compatriota y del amigo, para tributarle sus homenajes y llevarle sus votos de felicitación y de reconocimiento a sus virtudes. Y hoy, en compañía de los rotarios del Club de Lima y Callao y Delegaciones de todos los Clubs del Distrito, con la más grande satisfacción y regocijo, cumpla el honroso encargo que he recibido del Directorio: saludar en este día memorable en la Historia del Rotarismo Peruano a Carbajal, compañero y amigo en la intimidad familiar de nuestro Club, fundador, guía y consejero de la noble institución en el Perú; paradigma y símbolo de un elevado ideal de bien humano y que por sus sentimientos generosos, vivísimo entusiasmo en el desempeño de las funciones que ejerce incesantemente en el rotarismo y su actividad desbordante y bien encaminada en las prácticas del servicio ha merecido ascender con el voto de una convención internacional, a uno de los más encumbrados cargos del Rotary Internacional.

Emerson, llamó hombres representativos a los que encarnando un ideal de perfección, cristalizando en su conciencia las nobles aspiraciones de una colectividad y a veces de una época, sobresalen en una singularidad maravillosa

y expectante, siendo por sus grandes acciones y la nobleza de su espíritu, ejemplos, guías y estímulos para sus semejantes. Carlyl los ha llamado héroes, y a la verdad, señores, al hombre representativo por ser tal, lo ha de acompañar como su patrimonio una voluntad férrea y firme en las prácticas del bien y un abandono de sí mismo en beneficio de los hombres. Agotamiento del egoísmo y sublimidad de la abnegación, ¿no son en verdad virtudes heroicas?

Y no es una lisonja ni declaración obligada por la consigna que se me ha impuesto, el que aquí declare muy alto y sinceramente que Fernando Carbajal es el representativo ideal de estas cualidades y estas virtudes, echó la sana semilla en tierra del Perú y cuidó de que fructificara; atrajo voluntades con su simpatía; visitando pueblos, unió en lazo fraterno nobles espíritus; y marcó su Secretaría en el Rotary Club de Lima, primero, su Presidencia después y su Gobernación, por fin, con un sello tal de acción fecunda y creadora y un impulso ascensional de prosperidad, que su solo nombre fué un estímulo para la unión de las almas. Su visita a nuestros centros institucionales, como una epifanía de triunfos alcanzados, y su palabra sincera, franca y limpia de malicia, transparente y diáfana como la verdad de su doctrina, un mensaje de abolengo cristiano que se recibía como un alivio en el doloroso egoísmo que embarga a los hombres y a los pueblos.

Y este compañero nuestro, tan unido a nosotros por la simpatía que nos inspira a cada instante, quiere que consideremos que la aureola de su prestigio y el merecimiento de sus lauros, no tiene otra significación que la de hacer en su persona, dignificación singular a la América Latina. Modestia y caridad son virtudes silenciosas porque con ellas se sube al cielo sin ruido, y estas son como veis también, las cualidades de nuestro amigo. Bien, mi querido Fernando. A nosotros los componentes del Club de Lima, que es el vuestro, nos corresponde también el honor recibido. La patria se honra también con el galardón que se otorga a uno de sus hijos y es muy significativo y singular el honor que en vues-

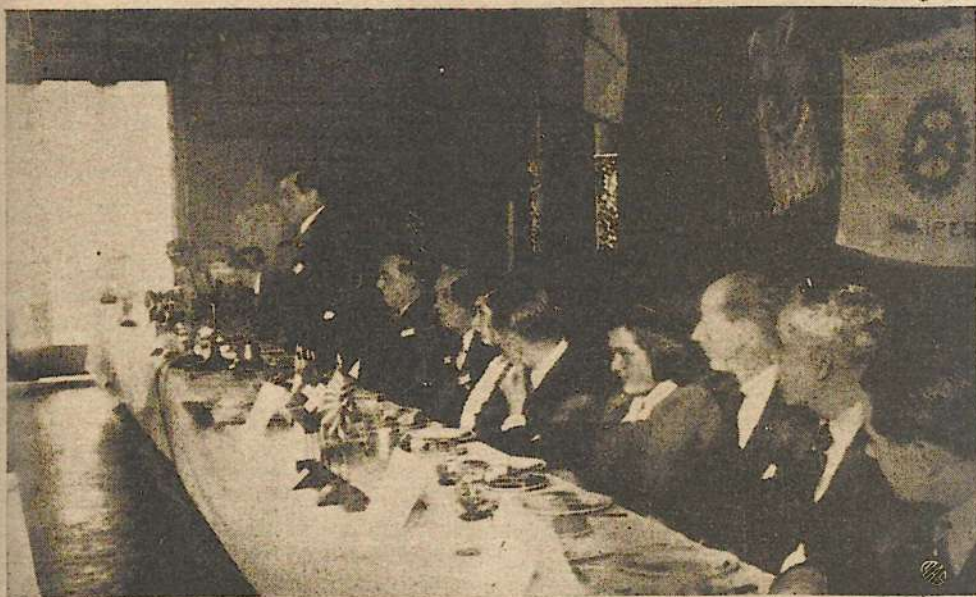
tra persona se concede a la América Latina. La distinción recibida en la Convención del año 38, es honra para una raza y una cultura; es honra para una patria, pero es honra principalmente para un hombre que encarna por su acción y por su ejemplo al verdadero rotario, que en este singular y expectante momento de la historia en que se quiere derivar la civilización del mundo de la producción y reproducción de la vida inmediata, ciego e infecundo materialismo, Rotary se eleva a proclamar la generosidad en la acción, el desinterés en la riqueza, la justicia en el reparto y en la labor común y el amor y la fraternidad no en la agrupación humana sino en la familia humana.

Congratulémonos por lo demás, amigos míos, de la distinción y el aprecio que los rotarios del mundo sienten por Latino América. En este Continente ha nacido una institución humanitaria y realista, que apreciando la tendencia pragmática de las acciones humanas, orienta la vida toda hacia un espiritualismo vivificante y ennoblecedor. Lanzado el mensaje a todos los hombres, América lo ha apreciado en su más profundo significado, y en el desarrollo y fomento de la institución, son principalmente los países ibero-americanos los que la han acogido con más entusiasmo y fé.

¿Qué significado tiene esta actitud del Nuevo Mundo? Es el signo precursor de una era fecunda en bienes humanos, que se abre, en los dominios del tiempo, en este Continente, tierra de libertad, hogar acogedor para todos los hombres, campo fértil de toda buena semilla. Mundo nuevo en el más estricto sentido, que con las tristes experiencias del pasado humano, egoísta y cruel, ofrece ya las luces de aurora de una nueva época en la cultura universal, con promesas de paz y justicia, de esa paz y de esa justicia que parece han olvidado los hombres y los pueblos del Viejo Mundo.

Amigo y compañero don Fernando: Este homenaje sencillo, pero de altísima significación, por lo que tiene de sincero, es manifestación del aprecio infinito que damos a vuestra acción, y es para nosotros estimulante, porque nos enseña que el ideal de ser-

EL HOMENAJE AL PRIMER VICE-PRESIDENTE DE R.I.



El señor Carbajal, leyendo su interesante discurso de agradecimiento.

vicio es una principio moral y una virtud cristiana. Que su ejercicio mengua al egoísmo y convierte en hábito la abnegación. Rotary lo proclama como noble fin de la existencia y honra a los que hacen de él la norma de su vida.

Gracias".

A continuación hizo uso de la palabra el Gobernador del Distrito 71, señor Rodolfo Valdez, pronunciando el siguiente discurso:

"Señor Presidente Urteaga;

Señor Vice-Presidente de R.I. Carbajal;

Compañeros rotarios:

En estos momentos asistimos a la culminación de un hecho histórico de la más grande importancia para el rotarismo de Ibero-América, y muy en especial para el rotarismo peruano. Venimos a rendir homenaje de admiración y de franco y caluroso aplauso al rotario más distinguido, por sus grandes merecimien-

tos; al amigo sin facha, que supo siempre rendir culto a la amistad, dejando una estela luminosa de su paso entre los Rotary Clubs peruanos y extranjeros que fueron la suerte de recibirlo en su seno.

Conscientes como rotarios, de lo que significa la elección de Carbajal, en nuestra Institución, en que se cuentan los más grande valores por millares, no podemos menos que sentirnos orgullosos del honor que se le ha discernido.

Rotary Internacional, institución única en el mundo, fundada a base de los más puros, de los más nobles sentimientos de amistad, de servicio, de honradez y confraternidad internacional, ha dado la más rotunda prueba de la sinceridad con que sabe cumplir estos hermosos postulados, al elegir para tan alto cargo, a un rotario, cuya modestia exagerada, lo mantuvo siempre apartado de la actuación efectista que buscan quienes faltos de propio valor, tratan de ocultar su insignificancia moral en honores y oropeles de ningún valor real.

Carbajal, trabajó siempre al impulso de sus bellos sentimientos, por toda cau-

sa noble; practicó el bien, por el bien mismo, y supo extender la mano de amigo, franca y lealmente.

El rotarismo peruano le debe en gran parte su existencia, y la indiscutible importancia y prestigio de que hoy goza. Pertenece a esa falange de hombres convencidos que lo fundaron, afrontando valientemente la ruda campaña de los primeros tiempos de su organización y sin desfallecer un instante, siguió labrando honestamente y con la sencillez propia de su carácter, hasta el presente, en que nuestra Institución, encomendada a verdaderos valores rotarios, año tras año, ha venido valorizando la labor constante y de importancia indiscutible realizada por Carbajal, Y es por eso, que en la Convención de San Francisco, 10,480 rotarios de 45 países diversos, le entregaron la alta investidura de Primer Vice-Presidente de Rotary Internacional, no solo como un justo premio a sus altos merecimientos, sino también como un aporte de la más grande importancia a la causa rotaria que tan provechosas enseñanzas recibirá de tan esclarecido rotario.

Muy querido amigo Carbajal: Como Gobernador del Distrito Rotario 71, felicito calurosamente al Rotary Club de Lima, que ha querido rendiros este justo y hermoso homenaje de admiración y simpatía; igualmente que al Rotary Club del Callao, vuestro club también, como cariñosamente le llamáis, correspondiendo el afecto que os profesa.

Y en nombre de todos los clubs del Distrito, muchos de los cuales han tenido la suerte de hacerse representar en esta mesa, os felicito con el mayor afecto, con ese afecto que supisteis despertar en todos y cada uno de los rotarios peruanos, y en su nombre os diré, que os acompañan en estos momentos con el espíritu y hacen votos por vuestra felicidad.

Y terminaré querido Fernando, reiterándole todo el sincero afecto y simpatía que siempre he sentido por Ud y expresándole mi más efusiva felicitación por este triunfo abrumador de sus virtudes, que como merecido galardón recibe Ud.

He dicho.

El señor Carbajal, agradeció emocionado el homenaje que se le ofrecía, pronunciando el siguiente hermoso discurso:

Sr. Presidente del Rotary Club de Lima;

Sr. Gobernador del Distrito 71;

Amigos rotarios:

Por más esfuerzos de imaginación que ustedes hagan, nunca podrán apreciar debidamente el agrado que experimento al recibir esta manifestación, tan espléndida como significativa: espléndida, porque no es solamente una exteriorización de los sentimientos de mi club, sino que a ella se han unido los principales elementos del rotarismo del Perú; y significativa, porque ella prueba una vez más en forma elocuente la solidez y la unión de la, cada día más grande, familia rotaria nacional.

Esta unión, alcanza en los días que vivimos, una importancia excepcional, pues viene a ser la respuesta muda más convincente, a las autojadizas y contradictorias apreciaciones que sobre las finalidades de nuestra institución hayan podido expresarse. Esta unión prueba una vez más en la forma más amplia, que el hacer el bien no es patrimonio de nadie, y que dondequiera que se reúna un grupo de hombres de buena voluntad, se puede hacer la labor humana y bienhechora, que los ideales de Rotary nos inspira. Para felicidad de nosotros, son bien

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

pocos los que no se dan cuenta todavía, que Rotary persigue, por todos los medios posibles, acercar a todos los hombres, sin distinción alguna, esforzándose por eliminar los obstáculos que los separan.

Cuando observamos las enormes proporciones que el movimiento rotario ha alcanzado en todo el mundo, podemos decir, sin temor de equivocarnos, que Rotary está en marcha, y que nada ni nadie podrán evitar que se siga extendiendo por el mundo, con ese amor y entusiasmo que acompañan a todas las obras cuando se inspiran en nobles y humanos sentimientos.

Rotary es ya una institución mundial, y por esto, y por que no todos los pueblos pueden formar en el mismo lugar en la parada de las naciones, es que tenemos que resignarnos a que temporalmente, no se comprenda a Rotary en todas partes de la misma manera. Tengamos confianza en q' pronto han de desaparecer de nuestro firmamento algunas pequeñas nubes, que nos han de servir, para apreciar por comparación, todo el valor que ha de tener, el franco resplandor del Sol.

Rotary es amor y es amistad, sin disungos ni reservas, y es por esto que nos proporciona las más íntimas y agradables fruiciones. Cuando hace pocos días, se acercara a mí uno de los Redactores de "El Rotario Peruano", y me preguntara entre otras cosas, cuál había sido en mi concepto, la nota más simpática de la Convención de San Francisco, le expresé que esa nota de simpatía y de verdadero amor cristiano, la había dado el Reverendo Padre Católico Charles A. Hoot, rotario del Club de Orrville, Ohio, y actual Gobernador del Distrito 157 de Rotary Internacional. El Padre Hoot me manifestó: que para aceptar el cargo de Gobernador Rotario, había solicitado autorización a su Obispo, y que éste, no solamente se la había concedido, sino que le había enviado su bendición apostólica, para que su nueva e importante labor rotaria tuviera el mayor éxito; bendición que quería hacer extensiva a los delegados rotarios de la América Latina. Con este objeto el Gobernador Hoot, celebró una misa especial para los rotarios la-

tinios, en una capilla de una antigua misión californiana, misa que fué rezada con singular devoción por el Presidente Duperrey, y por todos los rotarios que tuvimos la suerte de asistir a un acto religioso de tanto significado rotario.

Esta digresión me permite recomendar a ustedes, que al igual de lo que sucede en los otros países, se procure que nuestros clubs llenen su clasificación Religión, que todavía se mantiene abierta, con algunos de los muchos dignatarios de la Iglesia, que los rotarios recibiríamos en nuestro seno con los brazos extendidos.

Y ahora permitidme que me refiera a mi persona... Ustedes se habrán preguntado seguramente, ¿por qué se ha elegido a Carbajal, como Vice-Presidente de Rotary Internacional?... Pues bien; esa pregunta, también me la hé hecho yó a mi mismo, no una sino muchas veces, y sabeis cómo la he contestado?... pues de la siguiente manera:

Por que se ha querido honrar a los países de la América Latina, donde el movimiento rotario ha alcanzado en los últimos tiempos una importancia extraordinaria; por que se ha querido honrar al Perú y a los rotarios del Distrito 71, cuya labor tan intensa y entusiasta no ha podido pasar desapercibida; y, por fin, porque se ha deseado honrar al Club de Lima, por su muy notable labor en pró de la Comunidad, que ha merecido un premio especial, que Rotary Internacional, en la última Convención ha otorgado a este club. Por todo esto se escogió al que os habla, para recibir un cargo tan elevado, y por ser un rotario de la Vieja Guardia, que nunca escafimó esfuerzos y entusiasmos, para ponerlos al servicio de nuestra institución.

Por esta distinción, que ustedes con razón celebran como vuestra, y que alcanza a muchos, tengo recibidas yá muchas manifestaciones de simpatía y adhesión; pero debo declarar hidalgamente, que como ésta, que vuestra bondad y cariño me brindan con tanta magnanimidad, ninguna pudo producirme una emoción intensa como la que hoy experimenta mi alma. Y es que en nuestro propio club, como en nuestro hogar, y particularmente después de una ausencia, se

goza del cariño más puro y más sincero. Nunca podré olvidar esta manifestación espléndida con que habeis querido honrarme, y al agradecerla debidamente, desde el fondo de mi corazón, formulemos nuestros votos por que Rotary continúe avanzando con paso firme y seguro, por la luminosa senda que se ha tratado”.

Al terminar los oradores, fueron muy aplaudidos, y en especial el señor Carbajal, quién recibió varias cariñosas y frenéticas ovaciones.

Nada más justo que el homenaje ofrecido por los rotarios del Club de Lima y los rotarios del Perú todo, al señor Carbajal; persona de altos méritos personales y a quién el rotarismo le debe larga y meritisima labor, realizada hasta con sacrificio de su tranquilidad personal.

Por otra parte, la alta jerarquía que se ha discernido al señor Carbajal, en la XXIX Convención Rotaria realizada recientemente en la ciudad de San Francisco de California; no solo es un honor a

su persona, sino que lo es y muy grande, para el rotarismo de Ibero-América, y en forma muy especial para el rotarismo nacional, que ve lleno de entusiasmo y alegría el acto de justicia que se ha hecho con uno de sus más destacados miembros, y de cuyos altos merecimientos dicen más los elogiosos discursos pronunciados en el homenaje que reseñamos, que todos los que pudieramos expresar en esta breve crónica.

Esta solemne y memorable sesión-almuerzo rotario, por el objeto a que fué dedicada, así como por el número y calidad de los asistentes, se desarrolló en un ambiente de franca amistad y camaradería.

Todos los discursos fueron gentilmente irradiados, por la Radio Nacional del Perú.

Felicitemos cariñosamente al señor Carbajal, por el justo y merecido homenaje de que ha sido objeto, y del cuál, estamos seguros, conservará imperecedero y muy grato recuerdo.

AVISO IMPORTANTE

El Rotary Club de Lima avisa a los rotarios de todos los Clubs del Perú y del Extranjero, que las reuniones semanales se realizan los jueves a las 12.30 (almuerzo) en el Hotel Bolívar, o en el Restaurant “La Cabaña” durante los meses de verano y les encarece su asistencia durante sus visitas a la Capital.

EL PRECIO DEL CUBIERTO QUE DEBE PAGAR CADA ROTARIO VISITANTE ES DE

TRES SOLES

Para contribuir a la mejor atención posible a los visitantes, se les suplica recabar del Secretario la tarjeta de Registro, devolviéndola al mismo funcionario con los datos que en ella se solicitan y que son necesarios para el archivo del Gobernador del Distrito.

Homenaje al Gobernador del Distrito Rotario 71, señor Rodolfo Valdez, en el R. C. del Callao

El Rotary Club del Callao, con la cooperación del Club de Lima, ofreció el sábado 13 del mes en curso, un hermoso homenaje de simpatía y aplauso, a su distinguido consocio y Gobernador cesante de nuestro Distrito, señor Rodolfo Valdez, y como merecido premio a su proficua labor desarrollada durante el período de su actuación, frente a tan elevado cargo entre los clubs peruanos.

El homenaje consistió en una sesión-almuerzo realizado en uno de los hermosos comedores del Club de Tennis de Bellavista, y el que fué realizado con la presencia de un selecto grupo de damas y la concurrencia de más de setenta rotarios.

El Presidente del Rotary Club del Callao, señor Guillermo Gallo Porras, ofreció el homenaje a que hacemos referencia, con el siguiente conceptuoso discurso y que mereció en varios de sus más saltante párrafos, como a su terminación, grandes aplausos de los concurrentes:

“Don Rodolfo:

Hace mucho tiempo que la simpatía que los rotarios chalacos sentimos por ustedes y q' hoy motiva esta manifestación, ha brotado unánime entre nosotros. No nos atrevíamos a exteriorizarla sin embargo, por no herir su modestia y por que no queríamos ser egoistas. Sabíamos que en todo el rotarismo peruano inspira usted análogos sentimientos y teníamos que hacerlo partícipe, aunque fuera en espíritu, de este homenaje. Por eso hemos escogido esta oportunidad para poner de manifiesto el cordial y sincero afecto que le profesamos, aliviando al mismo tiempo su labor al frente de la Gobernación del Distrito. Todos los

rotarios somos amigos en potencia, por que Rotary es amistad, pero circunstancias de índole geográfica nos impiden estar juntos y conocernos personalmente. Hay muchos que no han tenido el gusto de estrechar la mano del amigo, pero conocen la eficiencia, el entusiasmo, la actividad y la bonhomía del Gobernador. En esta manifestación de aprecio y reconocimiento por su magnífica labor al frente de la Gobernación, estamos seguros de que interpretamos el sentir general de los Clubs de Distrito. Esta es la única pompa y el sólo boato que desplegamos en esta modesta reunión: su significación rotaria, que en el seno de nuestra Institución reviste la máxima importancia que puede tener actuación alguna. Dejamos a un lado los elogios. Usted don Rodolfo todos los merece y por lo mismo no los necesita. El mejor de todos se siente, flota en el ambiente; en este ambiente en que todo grita nuestra gratitud y el fraternal afecto que sentimos por usted.

Permítame ofrecerle un pequeño recuerdo material: un reloj. Algo que marca el tiempo que huye, símbolo de lo fugaz de la vida, sirviendo de testimonio a un sentimiento que perdura. Pero la mejor ofrenda que hoy le hacemos, es el magnífico bouquet femenino que engalana nuestra mesa y en cuyas sonrisas encontrará usted la más genuina expresión de nuestra simpatía.

Finalizado su discurso, el señor Gallo Porras, hizo entrega al señor Valdez, en medio de una estruendosa ovación, de un artístico reloj de mesa en cuya esfera se destacaba una gran rueda rotaria primorosamente burilada en oro.

El señor Valdez, profundamente emocionado agradeció el homenaje de que era objeto, con el siguiente expresivo discurso:

“Querido Presidente;

Distinguidas Damas;

Nobles y buenos amigos:

Permitidme que califique de grandiosa esta manifestación, porque ella encarna el más noble, el más sublime sentimiento: la amistad; y la califico justaente así, porque todos vosotros, me rodeais en estos instantes, no por cumplir un deber social o político, sino que, en forma espontánea, habéis querido demostrar vuestro afecto, a quien bien sabéis, os lo profesa con toda el alma, y porque solo así se puede corresponder al que generosamente me habéis brindado en todo instante, desde que vine a residir en esta simpática región de nuestra patria.

Y que diré de la generosidad y exquisita bondad de las distinguidas damas rotarias, que poseedoras de los mismos nobles sentimientos de mis amigos, han querido también abrumarme con el alto honor de acompañarme en estos inolvidables momentos de mi vida

Vuestra belleza y la exquisitez de vuestra distinción, viene a prestar a esta hermosísima fiesta, todo el encanto, toda la alegría y el delicado perfume de vuestras virtudes, que son el mejor regalo que habéis recibido del Creador.

Es difícil, si no imposible, encontrar palabras capaces de expresar sentimientos de gratitud tan inmensos como los que siento en estos instantes; pero, sí puedo aseguraros, amigas y amigos muy queridos, que os agradezco desde el fondo de mi alma, vuestra gentileza, la que deja una profunda huella en mi corazón y la que perdurará hasta su último latido. Afecto y gratitud que menciono especialmente, al referirme a las distinguidas damas y queridos amigos rotarios de Lima, que con su característica bondad y sentimientos de noble compañerismo, han querido también acompañarme en estos instantes tan felices para mí.

Agradezco con toda el alma, el hermoso y artístico obsequio que tienen la gentileza de ofrecerme mis queridos compañeros del Rotary Club del Callao, y el que guardaré como preciado tesoro familiar.

Debo también, expresar mis más finos agradecimientos, a mis queridos amigos, señores Alvarez, Sagobal, Santamarina y Taylor, que han querido adherirse a esta manifestación; así como al muy querido y gentil amigo Sr. Ventura, por el obsequio de su exquisito champaña para esta mesa.

¡Gracias! ¡Mil gracias!”.

Las emocionadas y sinceras frases del señor Valdez, fueron premiadas con una fervorosa y cálida ovación.

El Presidente del Rotary Club de Lima, señor doctor Horacio H. Urteaga, con esa galanura de estilo que le es peculiar, pronunció una brillante improvisación, en la que hizo merecidos elogios para el agasajado y expresó la grata complacencia del Club capitalino por haberse adherido a tan merecida manifestación. Grandes aplausos sellaron las palabras del doctor Urteaga.

A pedido unánime de la selecta concurrencia, hizo también uso de la palabra, el distinguido rotario limeño señor doctor Carlos Bambarén, quién también aplaudió la labor desarrollada por el señor Valdez, frente a la Gobernación del Distrito, aún en los momentos más difíciles y en los cuales salió siempre airoso triunfador. El doctor Bambarén, fué muy aplaudido al finalizar su magnífica improvisación.

Esta hermosa fiesta, que por sus contornos revistió los caracteres de un verdadero acontecimiento social-rotario, transcurrió en medio de la mayor distinción y alegría; habiéndose improvisado al final de la sesión-almuerzo un animado baile a los acordes de la orquesta que amerizó toda la fiesta, hasta avanzadas horas de la noche.

Tal, en breve reseña, la hermosa fiesta ofrecida por el Rotary Club del Callao en honor del Gobernador señor Valdez, y la que ha dejado en todos los asistentes los más gratos recuerdos.

Gabriela Mistral

A mediados del mes que finaliza y después de haber permanecido durante una temporada entre nosotros accediendo a gentil invitación de nuestro Gobierno, y realizando intensa labor literaria, continuó viaje a la vecina República del Ecuador, la distinguida dama chilena señorita Lucila Godoy, conocida en el Mundo de las Letras y de las Artes con el nombre de Gabriela Mistral.

El Rotary Club de Lima, que siempre procura enaltecer a los grandes valores nacionales y extranjeros, cumpliendo así los hermosos postulados de Rotary, dedicó su sesión-almuerzo del día jueves cuatro del presente mes, en homenaje a la distinguida dama chilena.

El Presidente del Club anfitrión, señor doctor Horacio H. Urteaga, presentó el afectuosa saludo de su Club a Gabriela Mistral, en términos encomiásticos y plétóricos de admiración para la agrasajada.

El distinguido rotario del Club limeño, culto diplomático y fino literato señor Luis de Iturralde, encargado del discurso de orden, hizo a continuación uso de la palabra, rindiendo un merecido elogio a la homenajeadá é historiando su brillante actuación en el Magisterio; así como su intensa labor literaria y poética, y las que la han colocado entre las primeras mujeres de América y entre las más destacadas del Paraninfo de las Casas Castellanas.

El hermoso discurso del señor de Iturralde, que fué una verdadera pieza oratoria por su galanura, así como por los valiosos datos biográficos que contenía, fué calurosamente aplaudido.

La señorita Mistral agradeció el homenaje que se le tributaba, leyendo un delicado discurso, y en el cuál se reveló una vez más, la superioridad de su alma, a la par que la grandeza de su cerebro superior.

Damos a continuación, con la más

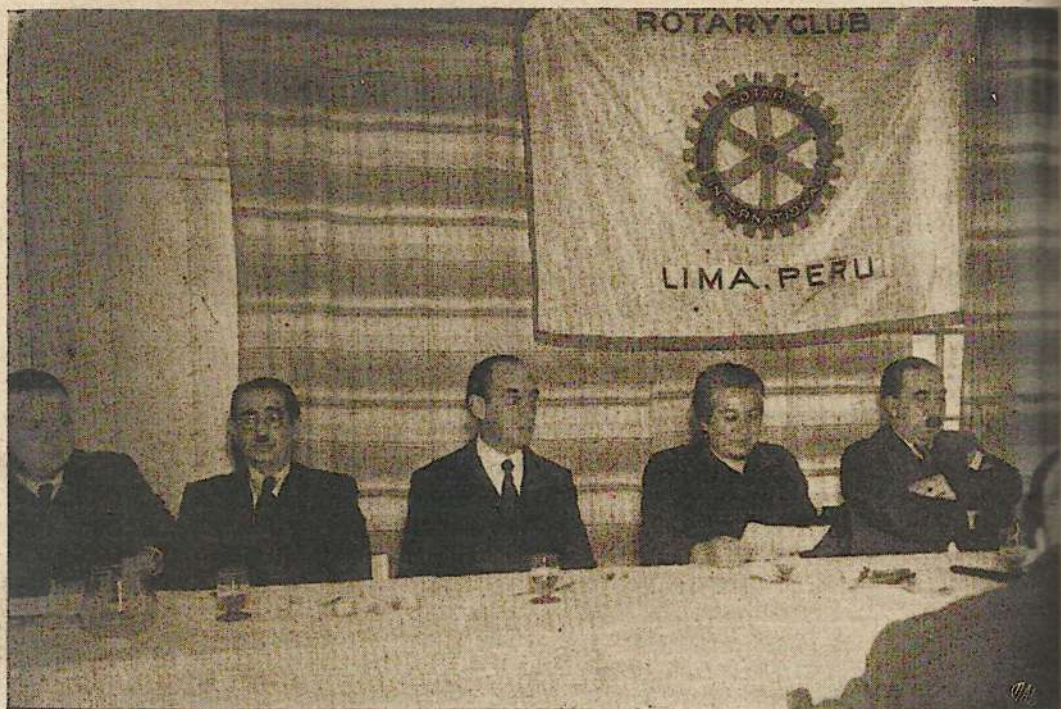
grande complacencia, el brillante discurso del señor de Iturralde:

PRESENTACION DE GABRIELA MISTRAL

“Es posible que sea mi voz la menos autorizada para celebrar la visita de Gabriela Mistral al Rotary Club. Limitados merecimientos tengo para expresar la íntima satisfacción que tal visita nos brinda por lo que de regalo tiene para el sentido, pues, vamos a escucharla, como cuanto por ella se enaltecen los principios mismos de la Institución. Mejores intérpretes de ese cabal sentimiento los hay en el seno del Rotary; pero una indicación amigable y generosa impúsome este honor de presentarle, y a ella me someto con verdadera orgullo por cuanto me brinda la oportunidad de ocuparme de tan admirable poetisa americana.

Frente a nosotros se encuentra una mujer que es a la vez un símbolo. Una mujer que hizo de su voz un cántico de dolor, de meditación y de cristiana ternura; un símbolo de la hondura del pensamiento cuando él expresa una equilibrada misión espiritual. Una mujer hecha a la ternura; un símbolo perdurable de serenidad. Vida pasional y fecunda en obra de arte y gracia; símbolo de maternal sentimiento; imagen fuerte que modela y hace del verso vida; voz que educa y que tiene acentos rotundos de campo e infantiles de escuela. Eso es Lucila Godoy. Llamáronla así cuando asomó al mundo viviente. Llamose élla Gabriela Mistral cuando advino al mundo singularizado del espíritu. Ambos nombres armoniosos de dos ciclos de existencia. Edad primaria es Lucila; edad posterior es Gabriela. Y ambos unen la fuente original de gracia que vierte los dones expresivos de un lenguaje totalmente seductor para el corazón.

HOMENAJE DEL R.C. DE LIMA A GABRIELA MISTRAL



La distinguida intelectual leyendo su delicado y brillante discurso de agradecimiento.

De Chile viene la poetisa. Ella tuvo por tierra natal una pequeña ciudad del Valle de Elqui y sus primeras visiones son las confortables y tranquilas de la vida rural. De la existencia provinciana, en permanente contacto con la naturaleza, afirmase su amor al campo, que es sentimiento vivo, fuerte y rotundo, como lo advierten más tarde algunas de sus composiciones poéticas. Hereda del padre su afición a las letras y sigue como él la carrera docente. Un escritor afirma que Jerónimo Godoy era artista con ambiciones literarias y en sus composiciones no publicadas se revela alma grande, enferma y triste; tenía la pasión del dibujo, del folklore musical del Norte y hacía versos excelentes de tipo clásico. Una hermana materna, doña Emilia Molina Alcaayaga, ocupase de la educación de la muchacha y le señala también el camino del profesorado, que

Gabriela Mistral abraza luego con unción. Sus primeras actividades como maestra rural comienzan a los quince años y tiene la preocupación de escoger el delicado y sensitivo material del alma de los niños, para plasmar en ellos los rudimentos sólidos de la verdad, el bien y la justicia. Adviértese ella depositaria de una misión trascendente, cual es la de inyectar en el espíritu infantil — base primogenia del carácter del hombre — sanos principios de austeridad y moral, por encima de los menudos rencores aldeanos, de los combates pasionales de la lucha diaria, de las inquietudes instintivas que forja la concupiscencia de todos los sentidos.

A la par escribe sus primeras composiciones poéticas en "La Voz de Elqui" y "El Coquimbo" de la Serena. Ellas tienen nota dolorida y amargada como cuando dice:

Yo que tan sólo sé llorar, no dejo
sino flores marchitas en mi senda,
Por eso pido que jamás repaces
estas estrofas que son flores negras,
sin perfume, sin vida, porque nacen
en el valle otoñal de mi alma enferma.

Algunas de estas composiciones son recogidas en una antología titulada "Literatura Coquimbana" de Luis Carlos Soto Ayala, y el nombre de Lucila Godoy es prestamente difundido en la provincia.

Continuando con la carrera docente, rinde un exámen de competencia en 1910 en la Escuela Normal de Santiago, para alcanzar puestos más importantes en el Magisterio, como efectivamente sucede. Del Liceo de Niñas de Traiguén, pasa al profesorado secundario en el Liceo femenino de Antofagasta. Cuando desempeñaba la cátedra de Castellano y Geografía, allá por el 1914, en el Liceo de Niñas de los Andes, presentáse a un concurso organizado por la Sociedad de Artistas y Escritores para los Juegos Flo-

rales en Santiago y obtiene un ruidoso triunfo con sus famosos "Sonetos de la Muerte". Ya es Gabriela Mistral; ya su nombre se difunde como correntada impetuosa por todos los caminos espirituales de Chile; ya su nombre tiene un sentido propulsor que alas de Icaro elevan más tarde a las recónditas y ambicionadas altitudes de la Fama.

Hay más tarde un sector geográfico del territorio chileno que hiere su sensibilidad poética y anima el rico venero de su fecunda personalidad. Es un lugar alejado de rumores ciudadanos y que no tiene cerca a sí el atuendo eglógico del campo. Es más bien una sábana helada por las proximidades del Polo Sur, eso sí costado de un cielo maravilloso. Se llama Punta Arenas y su permanencia allí siempre en labores docentes, inspira su poema "Desolación" que después de un tiempo debía servir de título a un libro suyo. El poema que he tomado de un estudio del escritor chileno Oresthe Platt, dice así:

La bruma espesa, eterna, para que olvide donde
me ha arrojado la mar en su ola de salmuera.
La tierra a la que vine no tiene primavera;
tiene su noche larga que cual madre me esconde.

El viento hace a mi casa su ronda de sollozos
y de alarido y quiebra, como un cristal, mi grito,
Y en la llanura blanca de horizonte infinito,
miro morir inmensos ocasos dolorosos.

En 1922 es invitada por el Gobierno Mexicano a colaborar en las tareas de la organización educacional de aquel país. Es objeto de múltiples agasajos y recibe la misión de redactar una obra de lectura para los establecimientos femeninos de segunda enseñanza. Nace entonces "Lecturas para Mujeres" que contiene producciones de autores de todas las lenguas, junto a composiciones de la ilustre poetisa. De ese libro se impri-

men 20.000 ejemplares y el nombre de Gabriela Mistral se difunde por todo el continente. Un año más tarde el Instituto de las Españas de Nueva York publica "Desolación", el conjunto de poesías y de prosas poéticas que dieron base sólida a su fama americanista. De este libro se publican dos ediciones más en Santiago de Chile. Por 1924, publica en Madrid, "Ternura" que contiene una serie de poemitas infantiles y canciones

de cunas, que luego serán conocidas y cantadas por los niños americanos. Desde entonces la vida de Gabriela Mistral se torna multifásica y profunda. Para un rápido esbozo bastará citar que viaja a Europa como miembro del Instituto de Cooperación Intelectual de la Liga de las Naciones; asiste a la Federación Internacional Universitaria de Madrid; forma parte del Consejo Directivo del Cine Educativo en Italia; viaja a los Estados Unidos en 1930 para dar conferencias en los establecimientos de segunda enseñanza; visita las naciones centroamericanas en misión cultural y obtiene honores de varias repúblicas americanas. Desempeña igualmente la carrera consular en Génova y en Madrid. Su libro más reciente se denomina "Tala". Estos son los datos biográficos, más apresurados y veriginosos, que se pueden hacer de Gabriela, aquí presente.

Pero no basta hacer una simple enunciación de lo que es ella y de lo que hizo. Es menester detener un poco la mirada en el contenido substancial y en el sentido espiritual de su obra. Decir algo, aunque el tiempo sea estrecho, de esta admirable personalidad que tuvo por autores predilectos a Federico Mistral, Vargas Vila, Rubén Darío, Amado Nervo, Guerra Junqueiro, Omar Khayyam, Tagore y muchos otros nombres ilustres, además de ese tesoro inagotable de belleza que se denomina la Biblia. De este libro —el más bello del Mundo— brota la predicación cristiana de su espíritu y el fondo caritativo de su acento; de su vívido y ferviente cristianismo tiene el amor de la pobreza. Como nació junto al campo y campo mísero, de contornos rudos, apredió de la serena resignación del labriego, esa su condescendencia al dolor que le permite acompañar con cristiana devoción a los humildes. Porque

en la vida de Gabriela hay serenidad y dolor; serenidad que es una forma de equilibrio estable y al cual ha llegado después de rudo batallar; y dolor que asoma siempre a flor de labios en sus múltiples poesías, cuando canta desolada y triste vibrantes inquietudes e insatisfechos anhelos y así ama las criaturas débiles como son los niños a quienes dedica canciones de cuna, para que sus madres los duerman; tiene compasiva y rebelde preocupación por los niños desvalidos y se duele de sus manos infantiles azuladas por el frío o de sus pies diminutos aleridos en noches invernales; ama a las mujeres, sus hermanas, las abandonadas y las incomprendidas, sea la mujer de Peer Gynt, la maestra rural, la madre soltera o la hembra fuerte de la Biblia. Ama la naturaleza con su jocundo encanto, el árbol que dá sombra o la flor que engalana el paisaje; vive adorando el camino o la senda estrecha con amor franciscano que también es abundoso en panteísmo. Y hay también en su obra poesías saturadas de hondo misticismo —entre ellas La Cruz de Bistolgi y "Al Oído de Cristo", que acercan a la poetisa a una íntima comunión con Dios.

Del fondo mismo de su obra poética se desprende un anhelo de belleza, sustancial e inmutable. Ella misma en una composición titulada "El arte" fija su evangelio literario, el cual contiene un Decálogo del Artista concebido en los siguientes términos:

- 1.—Amarás la belleza que es la sombra de Dios sobre el Universo.
- 2.—No hay arte ateo. Aunque no ames al Creador, lo afirmarás creando a su semejanza.
- 3.—No darás la belleza como cebo pa-

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

ra los sentidos, sino como el natural alimento del alma.

- 4.—No te será pretexto para la lujuria ni para la vanidad sino ejercicio divino.
- 5.—No la buscarás en las ferias ni llevarás obra a ellas, porque la Belleza es virgen y la que está en las ferias no es ella.
- 6.—Subirá de tu corazón a tu canto y te habrá purificado a tí el primero.
- 7.—Tu belleza se llamará también misericordia y consolará el corazón de los hombres.
- 8.—Darás tu obra como un hijo, poniendo en ella tu sangre de mil días.
- 9.—No te será la belleza opio adormecedor, sino vino generoso que te encienda para la acción, pues si dejas

de ser hombre o mujer, dejarás de ser artista.

- 10.—De toda creación saldrás con ver-güenza, porque fué inferior a tu sueño.

Palabras que también merecen ser incorporadas a un Código de Moral.

Bien. Hasta aquí llega la evocación de Gabriela Mistral y de su obra. Lo demás es conocido por ustedes, que tuvieron la suerte de escuchar a la insigne mujer americana, aquí presente, en sus conferencias en Lima. Y hoy la tenemos frente a nosotros, que hemos querido reconocer en un acto sencillo las múltiples virtudes de Gabriela Mistral, que por su amor al niño, por su práctica constante de caritativas acciones, apoyo a los desvalidos; por los reconocidos beneficios sociales que su obra represente y por su larga labor de maestra y animadora de la enseñanza, bien cumple un lema rotario de resonancia universal: "Dar de sí antes que pensar en sí".

EL ROTARIO PERUANO

Es hacer labor rotaria cooperar a su sostenimiento

Es el portavoz de las actividades de los Clubs del Distrito 71.

Es el mensajero de Rotary International.

Es leído por todos los rotarios del Perú y llega a todos los Clubs del Mundo.

Relaciones

Internacionales

La Catástrofe de Aviación en Colombia

Con motivo del gravísimo y muy doloroso accidente aéreo ocurrido recientemente en la ciudad de Bogotá, capital de la República de Colombia, y que ocasionara un sinnúmero de víctimas, llevando el luto, el dolor y la desesperación a muchos y muy respetables hogares de la Nación hermana; nuestro Gobernador del Distrito Rotario 71, envió, oportunamente, una sentida carta de condolencia a su colega señor Christian Clausen, Gobernador del Distrito 68 de Colombia, y en la cual le expresaba, en frases henchidas de sinceridad, el pesar de todos los rotarios peruanos, por tan irreparable, como sentida catástrofe.

El señor Clausen, en carta de fecha 13 del presente mes, que insertamos a continuación, agradece a nuestro Gobernador su mensaje de condolencia y expresa sus mejores deseos por el progreso de los Rotary Clubs del Perú.

El tenor de la carta del señor Clausen, es así:

Bucaramanga, 13 de agosto de 1938.

Señor Rodolfo Valdez.

Gobernador ad. Int. del Distrito No. 71.

Lima—Perú.

Querido y apreciado Gobernador:

Su carta del 26 del mes ppdo. la he leído con verdadera y cordialísima satisfacción.

Las frases de simpatía y de condolencia que envía el Distrito No. 71 con motivo del desastre aéreo acaecido en Bogotá y que causó tantas víctimas, es la prueba del más vivo y sincero afecto rotario por desgracias ocurridas en una República hermana, y obliga a los rotarios del Distrito No. 40, al más profundo reconocimiento de gratitud.

De manera inequívoca comprueba esta carta la solidaridad que une a los rotarios de las dos repúblicas hermanas y habla muy alto y muy claro de la comprensión, de la amistad, y del compañerismo, que son virtudes inherentes a los rotarios, y que sostienen la vida y el fuego de los ideales de la institución.

Con el mayor placer seré intérprete de este saludo fraternal ante los clubs del Distrito N° 40, y permítame, en nombre del mismo Distrito, significarles que hemos seguido con entusiasmo los pasos de progreso constante que ha marcado Rotary en el Perú y que les deseamos mil felicidades.

Con sentimiento de aprecio personal lo saludo como siempre cordial y afectuosamente como su amigo y compañero.

Christian Clausen.

FEEL DE LA NIA CONVENCION DE N. I.



Los rotarios de Ibero-América durante el suntuoso banquete servido en su honor, en los comedores del Palace Hotel.

Funcionarios Generales de Rotary Internacional 1938-39

PRESIDENTE

George C. Hager, — Chicago, Illinois, E. U. A.

PRIMER VICE-PRESIDENTE

Fernando Carbajal, — Lima, Perú

SEGUNDO VICE-PRESIDENTE

Nils H. Parmann, — Oslo, Noruega

TERCER VICE-PRESIDENTE

Carlos Reeve Vanneman, — Albany

DIRECTORES:

William R. Allen, — Montreal Quebec, Canadá
Frank C. Barnes, — Ministee Mich, E. U. A.
Francisco Marseillan, — Buenos Aires, Argentina
Allen L. Oliver Cape Girardeau, — Mo, E. U. A.
Agripa Popescu, — Bucarest, Rumania
G. M. Verral Reed, — Southgate, Inglaterra
Carlos P. Rómulo, — Manila, Filipinas
Richard Hwells, — Poocatello Idaho, E. U. A.
Maurice Duperrey, — París, Francia

TESORERO

Rufus F. Chapin, — Chicago, Illinois, E. U. A.

SECRETARIO

Chesley R. Perry, — Chicago, Illinois, E. U. A.

Nómina de los Presidentes y Secretarios de los

Rotary Clubs del Distrito Peruano 71.-1938-39

AREQUIPA.—

Presidente:—Germán M. Alvarez
Secretario:—Manuel de La Peña

AYACUCHO.—

Presidente:—M. Alberto Zaa
Secretario:—Alejandro Pinto

BAJAMARCA.—

Presidente:—Pío Max. Medina
Secretario:—Alfredo Parra Carreño

BARRANCA.—

Presidente:—Luis Fontenoy
Secretario:—José V. García

CHICLAYO.—

Presidente:—Luis R. Amorín
Secretario:—Carlos Segundo Salaverry

CHINCHA.—

Presidente:—Guillermo Gallo Porras
Secretario:—Manuel T. Serra

CHUCABAMBA.—

Presidente:—Enrique Dibós
Secretario:—César Urrutia

CERRO DE PASCO.—

Presidente:—Alfredo Ruiz Huidobro
Secretario:—Raúl Picón Reyes

CHICLAYO.—

Presidente:—Manuel Arellano y R. M.
Secretario:—Luis A. Noya

CHINCHA.—

Presidente:—José L. Tejeda
Secretario:—Fausto Santolalla

HUACHO.—

Presidente:—Jacobó Christiansen
Secretario:—Luis A. Ramos Cornejo

HUANUCO.—

Presidente:—Enrique Pimentel
Secretario:—José Balarezo

HUANCAYO.—

Presidente:—Alberto Madueño
Secretario:—Adolfo Estens Romero

ICA.—

Presidente:—Froilán Miranda G.
Secretario:—Jorge Picasso Perata

IQUITOS.—

Presidente:—Aguiles Donayre Mesía
 Secretario:—Luis Garefa Torres

JAUJA.—

Presidente:—Luis Otero
 Secretario:—Julio W. Vizcarra

JULIACA.—

Presidente:—Arturo Pérez
 Secretario:—Ruperto E. Cuba Paredes

LAMBAYEQUE.—

Presidente:—M. Francisco Burga
 Secretario:—Pedro Vilchez Buendía

LIMA.—

Presidente:—Luis Montero y Tirado,
 (con licencia).
 1º Vice-Presidente: Horacio H. Urteaga, - (encargado de la Presidencia).
 Secretario:—Fernando Luis Castro
 Agustí

MOLLENDO.—

Presidente:—Francisco R. Méndez
 Secretario:—J. Emilio Pacheco

MOQUEGUA.—

Presidente:—Daniel Becerra
 Secretario:—Luis E. Pinto

OROYA.—

Presidente:—Eduardo Tapia E.
 Secretario:—Héctor Espinoza Scheel

PACASMAYO.—

Presidente:—Francisco Maradiegue
 Secretario:—Alejandro Zevallos

PISCO.—

Presidente:—Jesús A. Villareal
 Secretario:—Leonardo Silva Santisteban

PIURA.—

Presidente:—Guillermo Gulman
 Secretario:—Víctor Sánchez Condemarrín

SULLANA.—

Presidente:—César Camminati
 Secretario:—José Ferreyra

SICUANI.—

Presidente:—Enrique P. Mejía
 Secretario:—Adrián Durand González

TACNA.—

Presidente:—Oscar V. Malpartida
 Secretario:—Guillermo Auza A.

TRUJILLO.—

Presidente:—Pedro J. Grijalba
 Secretario:—Emiliano del Campo

TARMA.—

Presidente:—Antonino L. Paredes
 Secretario:—Teófilo H. Londofía

TUMBES.—

Presidente:—Raimundo Quintana
 Secretario:—Guillermo Martínez

Proyecto Importante = Rotary Club del Callao

Publicamos a continuación, con el mayor agrado, el muy plausible proyecto presentado al Rotary Club del Callao, por los señores Julio Navarro, Scott Hauser y Edwin White, presidentes del Comité de "Asuntos de Interés Público", Sub-Comité de "Trabajos Pro-Juventud" y Sub-Comité de "Recreaciones", respectivamente, del citado Club, en favor y beneficio de la niñez y juventud de nuestro Primer Puerto de la República.

Señor Presidente del Rotary Club:

Cuando empezó la urbanización de los terrenos conocidos con el nombre de "La Cancha" o "Pampa de la Mar Brava", la niñez y juventud del Callao se vió privada, repentinamente, de tener un lugar donde, a la vez que practicar cultura física y juegos deportivos, se les alejara del campo, de la ociosidad y del vicio.

Es fácil observar que desde la urbanización de los citados terrenos, el valor deportivo, individual y colectivo, de las instituciones chalacas ha decrecido; siendo en cambio, también fácil observarlo, nuestra juventud está, podemos así decirlo, asilada en los billares y cantinas de este puerto.

Tenemos entonces, que mientras ciudades de un standard de adelanto y cultura superior al nuestro se desvelan por conservar dentro de sus urbanizaciones extensas cantidades de tierra a las que denominan parques, pero que no son otra cosa que amplísimos campos para solaz de sus pobladores, nosotros, que lo que nos sobra es tierra, nos encajamos cada vez mas, privando así a nuestros jóvenes y niños de la cantidad de tierra y aire que les son indispensables para su recreación y desarrollo.

Considerando lo anterior, no han de faltar los entendidos que nos digan o nos hablen de la construcción de stadiums. Antes que estos entendidos se pronuncien, es nuestra obligación aclarar el punto. El Stadium llena otra finalidad. Acuden a éstos, las instituciones organizadas de los deportistas hechos. En una palabra, el Stadium es solo para un escaso porcentaje de pobladores que deben

sujetarse, de acuerdo con la capacidad del local, a su reglamentación, horario, acomodo, etc.

Lo que nosotros, mejor dicho, nuestra ciudad necesita es el campo abierto sin control ni limitación alguna.

En premio a la méritoria y destacada actuación de nuestros deportistas en Berlín, dentro de los cuales, debemos resaltar, hubo elevado porcentaje de chalacos; Lima la capital de la República, ha merecido para solaz de sus gentes la construcción de campos deportivos. Y el Callao?

Hoy al Callao con el retiro del F.C. Inglés se le presenta la oportunidad de rescatar amplios terrenos, donde será de muy poco costo crear campos de recreación para su pueblo. Conste que decimos campos y nó plazuelas, éstas tienen una área reducida y por lo tanto no llenan la necesidad que hoy se siente en los moradores de este puerto, en especial en sus gentes de pocos años, quienes claman por tener un lugar donde puedan entregarse a disfrutar de los bríos propios de su edad.

Son estas consideraciones las que nos guían en nuestra condición de miembros del Comité de Asuntos de Interés Público, a presentar a Rotary la conveniencia de gestionar ante el Supremo Gobierno la construcción en este puerto de, —cuando menos,— tres campos o parques; uno en la antigua estación del F. C. Inglés, sita en la calle Jorge Chávez; un segundo, donde estuvo el depósito del mismo F.C., sito en la Avenida del Progreso, a partir de la calle Paz Soldán hacia Chucuito, y, un tercero, en los alrededores de la Plaza Fanning, en el sitio que se designara apropiado para éllo.

Esperamos, que Rotary encuentre aceptable esta sugerencia y estudie la forma de llevarla adelante.

Callao, 23 de agosto de 1938.

Julio Navarro. — Presidente del Comité de Asuntos de Interés Público.

Scott P. Hauser. — Presidente del Sub-Comité de Trabajos Pro-Juventud.

Edwin White. — Presidente del Sub-Comité de Recreaciones.

La Fiesta Rotaria en "Porongoche",

Arequipa

"En ella se rindió fervoroso homenaje al Perú y se alcanzó excepcional entusiasmo."

Ayer a la 1.30 de la tarde el Rotary Club rindió homenaje a la efemérides patria con un almuerzo en Porongoche, al que asistieron las familias de los socios y miembros de la prensa. El menú fué preparado por D. Enrique Botazzi. Durante la fiesta dominó un gran entusiasmo y terminó con un baile que duró hasta las 5 de la tarde. El Secretario Sr. Manuel de la Peña, dió a conocer que el Dr. José Luis Bustamante y Rivero no había podido asistir por duelo familiar y que los Directores de "El Deber" y "El Pueblo" presentaron sus excusas, habiendo asistido solamente un representante de "NOTICIAS". Aludió al acuerdo de erigir un mástil monumental para izar el pabellón y a la iniciación de las sesiones con el saludo al emblema patrio, que fué un pedido suyo y pidió disculpas porque por la índole de la sesión no fuera sometida a debate el acta de la anterior.

"DAR DE SI"

El Presidente D. Germán M. Alvarez, pronunció el siguiente discurso:

"Distinguidas damas; Compañeros rotarios: El Rotary Club que es uno para todos y que dentro de sus postulados no contempla el mundo dividido en fronteras, sino que su anhelo es ver ampliamente unida a la humanidad no puede dejar desapercibido el día clásico para nuestro país que festeja el ciento diez y siete aniversario de su independencia. Y es por tal motivo que haciendo un pa-

Del importante diario matutino "Noticias", que se edita en la ciudad de Arequipa y de su edición correspondiente al 1º del mes en curso, tomamos la siguiente importante información y relacionada con la simpática fiesta con que el Rotary Club de la "Ciudad Blanca", conmemoró el Aniversario Patrio".

réntesis, nos reunimos en éste momento rodeados de tan simpáticas y distinguidas damas rotarias, para ofrendar a la Patria el homenaje de nuestro recuerdo y los votos por su progreso y bienestar dentro del concierto de las naciones de éste Continente. Un año más de nuestra época libertaria nos encuentran con un paso hacia el progreso; y en lo referente a nuestra ciudad, se nota con satisfacción, que paulatinamente avanzamos con paso firme, destacándose obras de verdadero mérito como las irrigaciones de La Joya, el Cuartel de Miraflores, el adoquinado de las arterias, el Mercado de San Camilo y el urbanismo que remozca la ciudad. Esta ansia de superación y de esfuerzo es muy significativa y es timbre de orgullo ciudadano; y ojalá, que en fecha no muy lejana, cuando Arequipa conmemore los cuatrocientos años de su fundación española, la encontremos más fastuosa que hoy y más digna de su rango por su cultura y por su historia. Al brindar ésta copa, lo hago en primer término por el Perú que anhelamos grande, por las distin-

guidas damas que engalanan y estimulan con su gentileza y donaire esta reunión, por nuestro Distrito rotario, por los periodistas que colaboran con nosotros en la cruzada rotaria y por todos mis compañeros q' se esfuerzan por cumplir dignamente el sagrado lema rotario: "Dar de sí antes de pensar en sí". Salud".

El discurso del Sr. Alvarez fué recibido con grandes aplausos.

Cinco Sorteos

En seguida anunció el Presidente que se iba a realizar varios sorteos de objetos entre las señoras, señoritas, socios y periodistas. En el primero, del que fué escrutador el Dr. Gustavo Landázuri, obtuvo un objeto de arte con el N° 6, la señorita Elisa Angulo, en el segundo, con el No. 10, la Sra. Carmela Sardá v. de Polar, siendo escrutador el Dr. Alberto Rey de Castro. El "Consolación" para socios, lo obtuvo el Dr. Humberto Portillo y lo entregó el Sr. Bruno Isenrich y el segundo, el Sr. Germán Alvarez, hijo, haciendo la entrega el Dr. Carlos Chávez Velando. El premio para los periodistas, consistente en un lápiz automático, lo ganó con el N° 24 nuestro Jefe de Crónica Eleazar Bustamante, en suerte con los Srs. Manuel R. Layseca y Victor Rivas. El premio para los solteros, consistente en una "Vara de San José", lo entregó el Sr. Layseca, al Dr. Carlos Chávez Velando, que fué el agraciado. La originalidad de muchos de los premios motivaron escenas hilarentes.

La palabra oficial

El Dr. Humberto Portillo pronunció una bella charla patriótica, que mereció una gran ovación, llevando la palabra oficial del Rotary en su ofrenda al aniversario cívico. Terminada su charla, el Presidente solicitó y obtuvo un voto unánime de aplauso para el Dr. Portillo. Dicha charla nos fué entregada en sus

originales por el Dr. Portillo y la publicaremos en próxima edición; no siendo nos posible hacerlo hoy, por falta de espacio. El disertante fué objeto de expresivas felicitaciones.

"Noticias"

A invitación de la presidencia hizo uso de la palabra nuestro Jefe de Crónica Eleazar Bustamante, quien en breves frases sintentizó la emoción de la fiesta, su profundo sentido patriótico y la comprensión de Rotary para la Prensa, a la que había dedicado una fiesta especial de simpatía todos los años y terminó rindiendo reverencia a los manes sagrados de quienes forjaron la libertad peruana que el Rotary había evocado elocuentemente con él y los discursos del Presidente y Dr. Portillo.

Himno Nacional

En dos instantes oportunos, la orquesta ejecutó el Himno Nacional, siendo cantado el coro por todo el conjunto y las estrofas por el Dr. Humberto Portillo.

Baile

A continuación se bailó durante dos horas bajo la dirección del maestro Aurelio Díaz. En uno de los intervalos, el Presidente del Jockey Club Dr. Gustavo Landázuri, respondiendo a palabras de agradecimiento del Sr. Alvarez, brindó por el Rotary Club, manifestando que la institución se sentía honrada con la presencia de tan selecto concurso; calificó de encantadora la fiesta, recomendó el móvil patriótico que la había promovido y finalizó dedicando galanas palabras a las señoras y señoritas asistentes.

La fiesta de ayer ha dejado gratísima impresión y puede estar seguro Rotary, de que ella viene a renovar sus bien ganados prestigios sociales.

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

Aniversario del Rotary Club de Huacho

El activo y entusiasta Rotary Club de la ciudad de Huacho, conmemoró el día 18 del presente mes, el octavo aniversario de su fundación.

En celebración de tan fausta fecha conmemorativa, se dió debido cumplimiento a un suntuoso programa de festejos y en el cuál participaron todos los rotarios del Club, sus familiares y un gran número de distinguidas personas de los mejores círculos sociales de la ciudad.

Publicamos a continuación, el discurso del Presidente del Rotary Club de Huacho, señor Jacobo Christiansen, y que fuera leído en la sesión solemne del día del aniversario:

“Estimados compañeros rotarios:

Nuestro querido Club de Huacho, ha cumplido el 14 de este mes, ocho años de su reconocimiento por Rotary Internacional, o sea un mes y dos días después de su fundación; pues, ésta tuvo lugar el 12 de julio de 1930.

Los socios fundadores de nuestro Club, fueron los señores Gerardo Figueroa Lequerica, Dr. Pedro Luna Arrieta, Dr. Alfonso Quiróz Muñoz, Dr. José Torres Muga, Alberto Delgado, José Bonicelli, Daniel Valega, Manuel Abraham Ramirez Otárola, Manuel Velásquez, Dr. Luis García Zabaleta, Leonardo Silva Santisteban, Darío Trujillo, Alberto Ortigosa, Pablo Coña, Gorgonio F. Gonzáles y el que os habla.

Nuestro primer Presidente fué el Dr. Pedro Luna Arrieta, a quién han sucedido en el cargo, don José Miranda Rivera, don Manuel A. Ramírez Otárola, don Arturo

R. Pittaluga S., en dos períodos, y el que os habla, que por la excesiva bondad de ustedes, es la segunda vez que tiene el honor de desempeñar la presidencia. También fué elegido Presidente para el período 1937-1938, don Gerardo Figueroa, quién no pudo actuar debido al lamentable accidente que sufriera.

Es justo que recibamos con no oculta satisfacción el 8º aniversario de nuestro Club, porque este acontecimiento marca una grata etapa de su existencia, que se ha desenvuelto siguiendo invariablemente los postulados rotarios y procurando siempre, dentro de nuestras posibilidades, hacer obra de bien en servicio de la comunidad.

Sin embargo, ocho años de labor en un Rotary Club, significan poco en relación con la gran obra que está llamado a realizar. Las actividades rotarias son bastas, puesto que abarcan cuatro objetivos fundamentales, de los que se derivan múltiples formas de actuar, para poder plasmar en realidades tangibles y provechosas, los fines y orientaciones del rotarismo. Es, pues, menester de un proceso más o menos largo, para que esa gran obra se cimente y robustezca y para que sus resultados sean eficaces y perdurables, tal como fué el pensamiento y el deseo del creador de Rotary, Dr. Paul Harris, cuyos ideales se van difundiendo cada día más en el mundo civilizado, a medida que se va también, cada día, comprendiendo más y palpando sus elevados fines en bien de la Humanidad.

No debemos olvidar que de la acción conjunta de todos los componentes de un Rotary Club, depende el acrecentamiento de su prestigio y prosperidad y el éxito seguro de sus actividades. El nuestro, no

puede dejar de sentirse satisfecho de lo que hasta hoy ha realizado, pero le falta todavía mucho por hacer, y creo que lo hará, porque cada uno de nosotros está imbuido de lo que significa Rotary y de la nobleza de sus principios, que no responden a utopías o lirismos, sino a un gran movimiento de ideología práctica y de bien general, que, como lo he dicho antes, está adquiriendo fuerte raigambre en la conciencia universal:

Sintámonos cada día más, lo que somos y no debemos dejar de ser nunca: rotarios de corazón. Actuemos siempre con esta divisa, y nuestra obra será grande, comprendida, y apreciada por todos. Yo estoy seguro de que seguiremos por este camino, y de que, con el correr del tiempo, llegaremos a mejores resultados de los que hemos logrado en el corto lapso de ocho años.

La circunstancia de haber sido feriado

el día 14, nos privó de festejar nuestro aniversario en la misma fecha. Pero no podíamos pasar desapercibido este acontecimiento, y es por eso que la reunión de hoy, la hemos dedicado a conmemorarlo; lamentando que la asistencia no sea mayor, debido a la obligada ausencia de tres de nuestros compañeros, que han asistido al homenaje muy merecido que se tributa en Lima, en estos momentos, a don Fernando Carbajal, con motivo de su elección como Primer Vice-Presidente de Rotary Internacional; así como por la inconcurrencia de otros, que razones seguramente ajenas a su voluntad, les impide estar con nosotros.

A todos mis estimados compañeros les reitero, en esta oportunidad tan grata, mi sincero aprecio y los más cordiales sentimientos de amistad, a la vez que auguro para nuestro Club, muchos años de vida próspera y fecunda".

NOTA DE LA REDACCION

POR ENCARGO ESPECIAL DEL GOBERNADOR DE NUESTRO DISTRITO, UNA VEZ MAS, REITERAMOS A LOS SEÑORES SECRETARIOS DE TODOS LOS ROTARY CLUBS PERUANOS, SE SIRVAN ENVIAR A LA OFICINA DE LA GOBERNACION EN EL PRIMER CORREO DESPUES DE LA ULTIMA SESION, LAS RESPECTIVAS TARJETAS DE ASISTENCIA MENSUAL; CON EL FIN DE LOGRAR ASI, QUE EL INFORME DEL DISTRITO SEA ENVIADO A LA SECRETARIA GENERAL DE ROTARY INTERNACIONAL EN CHICAGO, A MAS TARDAR EL DIA 16 DE CADA MES, CUMPLIENDO EL ACUERDO TOMADO SOBRE EL PARTICULAR EN LA RECIENTE CONVENCION ROTARIA CELEBRADA EN SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA.

COMO SE DESPRENDE DE LA CARTA MENSUAL DE NUESTRO GOBERNADOR, DEL PRESENTE MES DE AGOSTO, SON MUCHOS LOS CLUBS ROTARIOS QUE NO HAN CUMPLIDO CON ENVIAR SUS RESPECTIVAS TARJETAS, Y LO QUE HACE BAJAR GRANDEMENTE EL PORCENTAJE DE ASISTENCIA DE TODO EL DISTRITO.

ASIMISMO, CUMPLIMOS POR ENCARGO DE NUESTRO GOBERNADOR, CON INSINUAR A LOS SEÑORES SECRETARIOS DE LOS CLUBS, ENVIEN A LA MAYOR BREVEDAD A LA OFICINA DE LA GOBERNACION, LAS RESPECTIVAS MEMORIAS LEIDAS POR LOS PRESIDENTES CESANTES DURANTE EL EJERCICIO DE SUS FUNCIONES EN EL AÑO ROTARIO 1937-1938; PARA SER INSERTADAS POR ORDEN DE LLEGADA EN LAS COLUMNAS DE "EL ROTARIO PERUANO", COMO ES DE COSTUMBRE.

LOS REDACTORES.

La Instalación Solemne del Rotary

Club de Cajabamba.

Algunos Documentos Importantes.

Los rotarios de Trujillo fueron recibidos y atendidos con afecto y esplendor. Algunos de los discursos pronunciados

El Suceso Principal

Desde hacía más de un mes se había anunciado que el Rotary Club de Cajabamba, de reciente formación, y que se halla presidido dignamente por el doctor Raúl Santa María, había resuelto instalarse oficialmente, pero ante la presencia de la Delegación del Rotary de Trujillo, que es el que ha patrocinado y estimulado la creación de aquel.

Para esto mediaron las invitaciones previas y la aceptación de los rotarios trujillanos.

Por la mala condición del camino entre Huamachuco y Cajabamba fué menester aplazar dos veces el viaje de la delegación trujillana, pero como la senda citada fué objeto de reparación, ya los rotarios de Trujillo, decidieron realizar su viaje, y éste se efectuó el sábado último.

La instalación del Rotary de Cajabamba se efectuó solemnemente en la ciudad de Cajabamba el domingo último, 10 de los corrientes, constituyendo un acontecimiento de singular relieve.

Esta crónica tiene por objeto dar detalles de los sucesos antes relacionados

El importante periódico "LA INDUSTRIA", que se edita en la ciudad de Trujillo, capital del departamento de La Libertad, en sus ediciones correspondientes al 13 y 14 de julio último, trae en sus prestigiosas columnas, las detalladas informaciones de las ceremonias con que fuera instalado recientemente, el Rotary Club de la ciudad de Cajabamba, y todas las que con la mayor complacencia, nos es grato reproducir en el presente número de "EL ROTARIO PERUANO".

y la escribe un testigo presencial, miembro de redacción de este diario, que tuvo la suerte de viajar con los señores rotarios y asistir a las distintas fiestas sociales realizadas en Cajabamba.

El Viaje a Cajabamba

Viajaron a Cajabamba el sábado, los siguientes señores rotarios: don Pedro Grijalba, doctor José Gabriel del Castillo, que llevaba la representación del señor Gobernador del Distrito Rotario don Rodolfo Valdez; don Jaime de Orbegoso, don Emiliano del Campo, don Max del Carpio, don Santiago Martín Ay-

lón, don Ramón Moreno, don Carlos Manucci, don Juan Clarke, don Gustavo Coloma, don Enrique Bolognesi y don Sixtilio Dalmau, rotario del Callao, que al hallarse de tránsito en esta ciudad, fué especialmente invitado.

Otro rotario de Trujillo, el señor Felipe Ganoza C. que había ido anteriormente a Cajabamba, esperó a sus compañeros en esa ciudad.

El viaje, muy entretenido por cierto, se hizo en cuatro automoviles.

Después de breve y grata pascanza en la ciudad de Huamachuco, la caravana siguió hacia Cajabamba en la tarde del mismo día.

Se halla el camino de Huamachuco a Cajabamba en condiciones buenas para el tráfico.

En Río Negro. — Límite entre las provincias de Huamachuco y Cajabamba, y por ende, entre los departamentos de La Libertad y Cajamarca — esperaron a los viajeros dos rotarios de Cajabamba, los señores Constante y Carlos Iparraguirre Vereau, quienes presentaron el primer saludo del Rotary de Cajabamba. También salió a dar el encuentro el señor Felipe Ganoza.

La Llegada y la Recepción

Se prosiguió la marcha hasta la entrada de Cajabamba sin inconveniente. En la plazuela Málaga, que se halla a la entrada del camino de la Costa esperó a los viajeros un nutrido grupo de personas de Cajabamba. La llegada de los viajeros fué saludada con una ovación cariñosa y con una diana que fué ejecutada por la banda de músicos.

Luego sobrevinieron las presentaciones y saludos.

Notamos entre los presentes a todos los rotarios de Cajabamba, presididos por el doctor Raúl Santa María. También al Alcalde de la ciudad, señor Heñ Flores, y a muy distinguidos elementos de la sociedad de Cajabamba.

Después de las primeras efusiones bien patentes de simpatía, los delegados trujillanos y sus colegas cajabambinos, así como numerosas personas de toda edad, se pusieron en camino hacia la Plaza de Armas en desfile por demás simpático, que fué presenciado a lo largo de las ca-

lles por numerosos vecinos de la ciudad.

Ya en la plaza los viajeros fueron invitados a pasar al Cabildo Municipal, donde se realizó la recepción oficial por los rotarios de Cajabamba.

El amplio salón fué insuficiente para dar cabida a los presentes Tomaron asiento en torno de la Mesa Directiva, el Presidente del Rotary de Cajabamba, Dr. Santa María; el Presidente del Rotary de Trujillo, el Representante del Gobernador, señor José Gabriel del Castillo, y el Secretario del Rotary de Cajabamba, señor Cárdenas Sheen.

Fué este caballero el primero en romper el silencio, al saludar a los rotarios trujillanos con una brillante alocución, cuyo texto es el siguiente:

“Distinguidas autoridades;

Señores:

Compañeros rotarios:

Caballeros de un noble ideal, que portais el bello estandarte de vuestros generosos sentimientos de amistad, sed bienvenidos al seno de la familia cajabambina.

Jubilosos os recibimos en este día que es de fiesta para nuestros corazones y nuestros espíritus. Vuestro altruista gesto de venir desde tan lejos a confundiros entre los brazos que fraternalmente os ofrecemos, nos dicen claro de lo hondo que teneis arraigados los postulados de bien del rotarismo. Porque vuestro ejemplo que es fruto ya de la fértil semilla que esparciera por el mundo ese gran visionario Paul Harris, nos hace poner las miradas confiadas en un futuro no remoto, en que la Paz, la Justicia y la Confraternidad de los hombres y de las naciones.

Señores visitantes:

Gracias mil por haber querido, atendiendo a nuestra sincera invitación, sumaros al peregrinar de esta cruzada generosa que ha venido a tocar las fibras más vibrantes de nuestras almas.

Señores, compañeros:

Acompañadme a brindar por que los eslabones de la inmensa cadena rotaria, fundidos al calor del servicio y mutua ayuda, se multipliquen hasta el infinito, hasta convertir al orbe entero en una grandiosa familia rotaria; brindemos también por la ventura personal de nuestros ilustres huéspedes y porque sea una



El rotario trujillano Sr. Jaime de Orbegozo, leyendo su discurso durante el banquete de instalación del R.C. de Cajabamba.

realidad nuestro ferviente anhelo de que ellos quieran encontrar en nosotros todo el tributo del cálido sentimiento que les dedicamos.

¡Salud!

Al terminar el discurso del señor Sheen, es escucharon nutridos aplausos. Luego se bebió una copa de champaña.

Inmediatamente después, el señor Pedro Grijalba, Presidente del Rotary de Trujillo, pronunció el siguiente discurso de corte oportunísimo y cordial:

“Señor Presidente del Rotary Club:

Respetables autoridades;

Señores:

En nombre de los rotarios de Trujillo doy a ustedes las más expresivas gracias por la cariñosa acogida que nos han hecho, por el honor de recibirnos en

esta casa Municipal, y por los términos tan benévolo de bienvenida que ha expresado el señor Secretario del Club.

La representación de rotarios de Trujillo trae a ustedes el mayor afecto como rotarios y como miembros de la colectividad trujillana. Habiendo sido encargado de expresar estos sentimientos de afecto, lo hago complacido, pues, estoy en posición especial para apreciar lo que Cajabamba significa en Trujillo, a pesar de la distancia y situación geográfica.

Además de vínculos de sangre entre familias respetables que honran a ambas ciudades, hay en Trujillo, creo que lo ha habido siempre, mucho elemento cajabambino, mucho y bueno. Hombres de trabajo, de ambiciones bien intencionadas que están contribuyendo al progreso de nuestra ciudad. Conocemos allá muy buenos trujillanos de Cajabamba. Así lo vemos y puedo decirlo y ustedes escucharlo persuadidos de que

no es lisonja, dada mi especial situación que antes he mencionado.

Repito nuestras más expresivas gracias y expreso que la delegación se siente muy feliz de encontrarse en la bella ciudad de Cajabamba".

Las palabras del señor Grijalba, encontraron eco resonante y fueron marcadas con aplausos entusiásticos.

En esos momentos estaban en el salón, aparte de los rotarios visitantes, los más distinguidos elementos de Cajabamba.

El Alojamiento

El R.C. de Cajabamba había preparado, y amueblado especialmente una buena morada particular para alojar a sus colegas de Trujillo.

A ella se dirigieron los recién llegados acompañados por un grueso número de caballeros.

A pesar de la circunstancia antes señalada, algunos caballeros quisieron alojar en su casa a algunos de los visitantes y así lo hicieron los señores Pío Vicente Rosell, Carlos Iparraguirre, Guillermo Guevara y Constante Iparraguirre.

La tradicional gentileza y hospitalidad de Cajabamba se hizo manifiesta en forma elocuente y brillante desde el momento de la llegada de los viajeros hasta su partida. Y esto fué cierto no solo por parte de todos y cada uno de los rotarios, sino de toda la sociedad de Cajabamba.

La Primera Comida

En la Casa Rotaria se sirvió la primera comida, que fué de carácter íntimo. Asistieron la totalidad de los delegados de Trujillo y sus colegas de Cajabamba.

Remó la más amena cordialidad. En el curso de la comida se pronunciaron cariñosos y significativos brindis, en que rivalizaron en simpática lid casi todos los rotarios visitantes y los cajabambinos.

Y luego de un paseo por la ciudad, en noche de hermosa luna, hubo que hacer caso al sueño.

Recorrido de la Ciudad

A la mañana siguiente, y después de atender a invitaciones amables para el desayuno, los rotarios trujillanos recorrieron la ciudad, confirmando la impresión simpática que ya tuvieron el día anterior.

Excursión a Araqueda

Accediendo a la amable invitación del señor Jaime de Orbegoso, hijo del propietario de la Hacienda Araqueda, don Luis José de Orbegoso, se organizó una interesante excursión automovilística al centro de esa importante negociación.

Tomaron parte en ella, algunos de los rotarios de Trujillo y varios de los rotarios de Cajabamba, presididos por el doctor Santa María; así como el Alcalde de Cajabamba, señor Flores, rotario también, y el Jefe Militar Provincial, Capitán de los Ríos.

Los excursionistas tuvieron oportunidad de apreciar la importancia del gran valle de Condebamba.

Ya en casa de la hacienda, el señor de Orbegoso atendió con la mayor gentileza a sus invitados, agasajándolos con sanwichs exquisitos y con un magnífico cocktail que había llevado especialmente preparado desde Chiquitoy.

El tiempo les vino escaso a los visitantes para conocer lo mucho y bueno que puede ostentar Araqueda, una de las más importantes haciendas cajabambinas.

Almuerzo Rotario

En la pintoresca quinta que posee en los suburbios de la ciudad el señor Carlos Figueroa, se realizó en las primeras horas de la tarde el agasajo que los rotarios de Cajabamba ofrecía a sus visitantes.

La fiesta resultó por demás simpática, pues, estuvo realzada por muy distinguidas señoras y señoritas de la sociedad de Cajabamba.

El almuerzo, que fué espléndido, se sirvió en los corredores de la quinta en ambiente de penetrante atractivo. Llenaban las mesas más de setenta personas.

El ágape trascurrió muy amenablemente. A los postres el rotario señor Max Berueto, ofreció el agasajo con el siguiente elocuente discurso, que fué muy aplaudido:

"Sr. Representante del Gobernador del Distrito 71;

Respetables autoridades;

Distinguidas damas;

Compañeros rotarios:

Debo agradecer en primer término a mis consocios por el honor que me han

nombre de mis compañeros, a las distinguidas autoridades de la provincia, por habernos honrado con su presencia en esta significativa fiesta, dedicada al culto de la amistad rotaria, tanto más sincera cuanto más modesta, y de brindarósla en este hermoso rincón de Cajabamba, lejos del bullicio de la ciudad, frente a frente a la creación, en toda su magnífica esplendidez.

Allá al oriente teneis el misterioso lago de Yahuarcocha, lago sagrado, místico, rodeado de montañas altísimas, imperdurables y altivas ante los embates de las tempestades y la grandiosidad del rayo.



Un aspecto del almuerzo ofrecido a los rotarios trujillanos por sus compañeros rotarios y sociedad cajabambina, en la hacienda del Sr. Alberto Figueroa.

conferido al designarme para ofrecer este sencillo ágape, a la brillante Delegación de compañeros rotarios, enviada por nuestro Club Padrino; y, en segundo lugar, a esa porción escogida del bello jardín de Cajabamba, — me refiero a las respetables matronas y bellas damas—, quienes sintetizan la espiritualidad, la poesía, la virtud; agradezco también, en

Al Nor-este, se encuentran las ruinas de una civilización milenaria, porque parece ser preincáica; están ubicadas entre las haciendas de Jocos, Ayangay, Goimay y Oluto de esta comprensión y constituyen monumentos arqueológicos que permanecen inexplorados por la ciencia. Con los maestros y alumnos del Centro Escolar de Varones No. 113 que

tengo el honor de regentar, los hemos visitado detenidamente y tuvimos la suerte de traer 14 cráneos branquicéfalos y dolicocefalos, que encontramos en algunas tumbas abiertas.

El año pasado, el gran arqueólogo nacional Dr. Julio C. Tello, a su paso por esta ciudad, visitó el expresado Centro Escolar, y se interesó por cinco cráneos, que tuve el agrado de obsequiarlos, con el fin de contribuir al estudio de la Historia Nacional, y concertamos con él, la fecha para hacer una excursión a esos lugares. Nuestro compañero rotario el Sr. Pío Vicente Rosell, tuvo la gentileza de ofrecer obreros, herramientas, y demás facilidades para efectuar excavaciones bajo la dirección del Dr. Tello. Desgraciadamente un motivo ajeno a la voluntad de ese sabio, frustró la ejecución de este plan.

Creo que corresponde al Róтары Club de Cajabamba la custodia de esas ruinas, para impedir su total desaparición, por efecto de la acción destructora de los buscadores de tesoros.

Conceptúo que es necesario para el bienestar de nuestra comunidad, divulgar la existencia de aquellos lugares poéticos, y de esas reliquias históricas, porque estoy seguro, que con el perfeccionamiento de los caminos de herradura y sobre todo de la carretera Cajabamba-Trujillo, nuestra provincia podrá atraer la atención de los hombres de ciencia y de los turistas del mundo.

Sentimos mucho que vuestra visita tan rápida, no nos permita poneros en contacto con esos lugares dignos de ser conocidos.

Como un recuerdo de vuestra visita oficial a la ciudad de Cajabamba, me permito poner en manos de vuestro Presidente Sr. Pedro J. Grijalva, un cráneo humano raro, encontrado en una de las expresadas huacas violadas del fundo Ayangay, junto con una joya de aquella época, que aunque no es de metal precioso sino de una aleación, sin embargo tiene el mérito de la antigüedad.

Esos objetos conservados en vuestro Club, alguna vez os harán recordar los días pasados en esta tierra de leyendas, donde cada relazo de suelo es un com-

pendio de Historia, y cada valle y cada recodo, cada paso y cada llanura, tiene una página de epopeya que narrar; recordaréis también las horas de cordialidad y alegría que habéis pasado junto a vuestros hermanos en el ideal.

Vuestra visita tan simpática tiene la virtud de estrechar, aún más, si cabe, las relaciones de solidaridad que desde tiempo inmemorial une a los habitantes de Trujillo y Cajabamba. En nuestras horas de dolor, cuando este suelo trepidaba como una nave desvencijada,.... cuando un enjambre de temblores amenazaba destruir esta ciudad, fuisteis los primeros en tendernos vuestra mano generosa...! ¡Ah, entonces!, como reaccionó nuestro espíritu atribulado, confundido por aquellas fuerzas superiores de la naturaleza, al saber que detrás de aquella Cordillera Occidental, había un pueblo hidalgo y bueno, que velaba por nosotros...! ¡el pueblo de Trujillo!

Os ruego que seáis vosotros, caballeros de la amistad y del compañerismo leal y sincero, los portadores de nuestra eterna gratitud.

Y desde entonces me convertí en un ferviente admirador de la amistad rotaria, muy distinta de aquella otra vulgar, profanada por el egoísmo, y convertida muchas veces en una lamentable hipocresía.

No menos hermosa es aquel otro postulado: servir a la sociedad en que vivimos, fomentando el espíritu de cooperación y de entendimiento mútuo; para conseguirlo es preciso buscar cuanto une a los hombres entre sí, y evitar todo aquello que los separa; por esto, Srs., propiciamos la paz y la tranquilidad, porque sabemos que constituyen la base del progreso de los pueblos; defendemos, asimismo, el orden y respetamos la justicia y el derecho.

Pienso que no puede haber satisfacción más noble, ni más grande para un rotario, que practicar el ideal de servicio en forma cíclica: 1º dentro de su Club; 2º dentro de su profesión; 3º dentro de su comunidad; y, 4º en el seno de la humanidad, ejecutando aquel mandato de Jesucristo: "Amaos los unos a los otros", precepto luminoso que convertiría al mundo en el Paraíso de la

unión, de la concordia y de la paz universal, si fuera practicado por los hombres de todas las razas, de todas las ideologías y de todos los climas.

Antes de concluir, permídmeme aludir al Primer Benefactor del Perú, al que ha consagrado toda su existencia al servicio de sus compatriotas, me refiero al Sr. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, General don Oscar R. Benevides. Al asumir el poder, encontró el país en una profunda depresión económica, víctima del más funesto desencadenamiento de las pasiones, amenazado por el peligro de una guerra exterior, y quizá al borde de la anarquía. Hoy vemos asegurada la paz externa; reconstruida la economía nacional, por el pleno resurgimiento de todas sus actividades; solucionado el problema de la desocupación, por medio de la creación de nuevas fuentes de riqueza y de trabajo; en una palabra, podemos palpar el bienestar colectivo, que es lo que interesa a Rotary.

Los que no nos dejamos arrastrar por el espejismo vano, de pretender conseguir la felicidad colectiva, por medio de cambios bruscos en la existencia del Perú; los que creemos unicamente en las realidades positivas y tangibles DE LA PAZ, EL ORDEN, Y EL TRABAJO, tenemos que aplaudir sin reservas, la obra eminentemente patriótica del Primer Magistrado de la Nación, que es también Presidente Honorario del Rotary Club de Lima.

Os ruego Srs. levantar las copas para brindar por la prosperidad creciente de nuestra querida Patria; por la salud del Sr. Presidente de la República, quien ha inaugurado una época de orden, bienestar y progreso; por la felicidad de Dr. Gabriel del Castillo, fundador de Rotary de Cajabamba y por Representante del Sr. Gobernador del Distrito; por la del Sr. Presidente de nuestro Club Padrino; y por la ventura personal de nuestros compañeros rotarios visitantes.

He dicho, Salud!".

En seguida el rotario trujillano, señor Felipe Ganoza C. en representación de su Club, pronunció estas frases discretísimas y conceptuosas que fueron muy aplaudidas:

"Señor Presidente del Rotary Club de Cajabamba, distinguidas señoras, amigos rotarios todos: Nuestro Presidente Grijalba me ha impuesto la difícil, pero honrosa tarea de contestar el florido y galano discurso del amigo rotario de Cajabamba don Max, y si no fuera por la disciplina rotaria que me obliga a obedecer y la benevolencia de Uds. para escucharme, no me hubiera permitido aceptar tan ardua tarea.

Pensando que tema encuadraría mejor a un Club novicio como el de esta provincia, he creído que nada mejor que hablaros de la amistad tan incomprendida y mal interpretada.

La amistad, señores, es el cuarto fin de Rotary. "La amistad como ocasión de servir" dice su código. Rotary nos pone como pauta la amistad, porque bajo la tienda de la amistad no puede cobijarse ni el odio ni la envidia. Si la amistad es uno de los sentimientos más dulces que tiene cabida en el corazón humano, más íntimo y más elevado es el del compañerismo, porque él sublimisa la amistad elevándola hasta convertir al amigo en hermano.

Entre los incontables grupos que forman la sociedad me atrevo a decir que el grupo rotario es el más llamado a sentir y alimentar éste noble sentimiento.

Su lema básico: "Dar de sí antes de pensar en sí" encarna un ideal de altruismo y de bondad que eleva a los rotarios muchas pulgadas más sobre el nivel de la muchedumbre, cuyo egoísmo tenemos que convenir es muy natural y muy humano si nos guiamos de aquel aforismo que dice: "La caridad bien entendida empieza por uno mismo", aparte de otros más vulgares que demuestran claramente que la humanidad está muy distante de querer despojarse de un bien o de un provecho propio en beneficio de los demás.

Si esta abnegación impone sacrificio, es lógico deducir que estos esfuerzos deben tener su compensación y ésta es: el reconocimiento por los demás de los rotarios llegada hasta el más grande altruismo; y sobre todo esto, la satisfacción por la decidida voluntad del cumplimiento del deber.

Brazos abiertos, comprensión, amor, eso necesita el mundo, Rotary nos ofrece el bello ejemplo de la amistad para salir al frente de ideas disolventes que todo lo desconocen: Dios, Patria, Hogar; y mientras éstas ideas siembran la sizaña y el odio, Rotary siembra por doquier el árbol de la amistad rotaria para que sus ramas bifurcadas y extendidas a los cuatro puntos cardinales, sirvan como símbolo de paz.

Por eso señores, Rotary otorga gran

rotarismo con el hermoso lema: "Dar de sí antes de pensar en sí".

Luego se reanudó el baile al son de tocadas de la banda de música, prolongándose la fiesta en forma amena hasta las últimas horas de la tarde.

Una Visita

Los rotarios de Trujillo, presididos por el señor Grijalba, visitaron en la tarde del domingo a la respetable señora



Un grupo de alegres rotarios de los clubs de Trujillo y Cajabamba, en un almuerzo de íntima confraternidad rotaria.

significado a la amistad; y nosotros los rotarios trujillanos siguiendo esos principios enlazamos nuestros brazos con los rotarios de Cajabamba que desde hoy son reconocidos como un eslabón más en la gran cadena rotaria que rodea al mundo.

Terminaré estas frases, exhortando a nuestros consocios de Cajabamba, adoptar siempre un temperamento de generosidad para que vuestro Club se destaque y luzca con orgullo el gallardete del

Eudisia S. de del Castillo, madre del doctor José Gabriel del Castillo, distinguido cajabambino, que forma parte del Club Rotario trujillano.

La mencionada señora recibió muy emocionada a sus distinguidos visitantes, agradeciéndoles la fineza que habían tenido con ella.

El doctor del Castillo, que se hallaba presente expresó su gratitud por el homenaje a su señora madre y agasajó a

sus compañeros con una copa de champaña.

Champañadas

El rotario cajabambino señor Pfo Vicente Rosell, agasajó a los rotarios de Trujillo con una champañada que hizo servir en su residencia particular.

Se cambiaron expresivos brindis.

El señor Rosell y sus hijos atendieron finamente a los señores rotarios.

—El rotario señor Carlos Iparraguirre, agasajó también a sus colegas de Trujillo con una champañada que se sirvió en su residencia.

Estuvieron presentes la madre del agasajante señora Elena Vereau de Iparraguirre, y su esposa la señora Lucrecia Caballero de Iparraguirre.

La familia Iparraguirre extremó sus atenciones para con los señores rotarios.

La Comida de Instalación

Por la noche a las 9, se realizó en la Casa Rotaria el banquete que los rotarios de Cajabamba ofrecieron a los de Trujillo, y que al mismo tiempo sirvió de marco solemne y cordial para la instalación del Rotary de Cajabamba.

El menú fué espléndido. Y el ambiente mejor de bondad y compañerismo.

Algunos caballeros notables de la ciudad participaron del ágape por invitación especial.

A la hora de los postres el rotario de Trujillo, doctor José Gabriel del Castillo, en representación del Gobernador del Distrito Peruano, don Rodolfo Valdez pronunció el brillante discurso que copiamos en seguida y que fué muy aplaudido:

“Respetables autoridades,

Señor Presidente del Rotary Club de Cajabamba;

Queridos compañeros:

Rotary Internacional y el rotarismo nacional están de plácemes, por la incorporación oficial al consorcio de sus actividades, del naciente club hermano de Cajabamba que, plétórico de fé entusiasmo y esperanza, se yergue e ingresa

triunfalmente en su seno, como célula de pensamiento y acción.

Hace pocos meses y con motivo de venir a este mi querido terruño a pasar unos cortos días de vacaciones, el Rotary Club de Trujillo, al que me honro en pertenecer, me designó para que fundara el Rotary Club de Cajabamba y aunque la misión era delicada y difícil, no trepidé en aceptarla, por que interpretando los sentimientos generosos y altamente altruistas del corazón cajabambino, estaba seguro que él tenía que erigirse al grito de bien, de abnegación y de cariño. I así fué, como el 15 de febrero último, se agruparon 22 hombres para fundar el Rotary Club de Cajabamba con las almas abiertas y predispuestas para servir a sus semejantes, contribuyendo en esta forma hacer una bella realidad, la iniciativa de que habla y a la que se unió el entusiasta e incansable compañero Carlos Lana Sarrate, el Rotary Club de Trujillo y muy especialmente nuestro querido e ilustre Gobernador don Rodolfo Valdez y el magnífico rotario y cajabambino de corazón, don Felipe Ganoza.

Este es el motivo por que he sido designado Representante Especial del Jefe del Distrito Rotario No. 71, para quien van mis palabras de congratulación y de aplauso y por quien tengo el honor de dirigiros la palabra.

Todos, casi todos los rotarios de Trujillo, hemos estado ansiosos por que la rueda rotaria nos traiga lo más pronto a bautizar este Rotary Club y al fin hemos trayendo en el joyel de nuestros corazones, la pleitesía de los sentimientos más puros y blancos, las más intensas palpitaciones de amistad sincera y las más dulces fruiciones del cariño fraterno que brota de nuestros comunes ideales y de nuestras más santas aspiraciones.

Y es que la amistad tiene como base fundamental: el amor; por cuya razón el rotarismo exalta la amistad, como la piedra angular de la institución, a fin de tener ocasión de servir al prójimo y a la sociedad, bajo la forma más pura y desinteresada. Ese precioso sentimiento de amistad bien comprendido, es lo que influyó hace 33 años en el espíritu del A-

bogado Paul Harris, para reunir en Chicago a tres amigos suyos, Silvestre Schiele, Gustavus Locher y Hiran Shorey, para rendir pelito homenaje a dicho sentimiento, llegar a mejor conocimiento entre sí y ocuparse del bien ajeno, originando así el formidable movimiento rotario, en el cual Harris ocupa la posición, probablemente única entre los conductores de hombres, de haber visto que lo que tan modestamente inició en la ciudad de Chicago, haya alcanzado durante su propia vida, una fuerza de difusión mundial de impresionante alcance y poder, cuyo crecimiento continúa, pese a la crítica y a los excepticismos, a punto de existir a la actualidad cerca de 4,500 Rotary Clubs esparcidos sobre 82 países del mundo, con más de 188,000 socios y con la satisfacción de decir a pleno pulmón: "en los dominios del Rotarismo jamás se oculta el Sol".

Fundamentalmente, Rotary es una organización de hombres de negocios y profesionales, escogidos sobre base de clasificaciones, con un único representante de cada ocupación útil en la comunidad, que han aceptado el ideal de servicio como base de todo esfuerzo digno y procurar estimular y fomentar su aplicación en todas las relaciones humanas. Como idea, simboliza un alto standard de conducta, gran amplitud de miras y cordialidad en todas las relaciones, independientemente de cualquier diferencia de raza, nacionalidad, credo, ideas políticas, idiomas y costumbres.

Paul Harris al fundar el Rotary, no ha creído ser el inventor de una nueva doctrina, por que el mismo dijo: "que la doctrina del rotarismo es tan vieja como las colinas" y que solo se ha limitado a dar nueva forma a la Regla de Oro, que, con distintas palabras, pero con el mismo fondo, han expresado los egipcios, los persas, los griegos, los romanos y los judíos y se contiene en las doctrinas de Buda, Confucio, Mahoma y del dulce Jesús Nasareth. Solo cuando los hombres dejen de ser dominados por el estímulo del provecho personal y aprendan a subordinarlo al servicio, el orden social, económico y político, se asientan sobre base firme, que les ase-

gura continuada existencia, paz y felicidad a la gran masa de la humanidad. . .

El advenimiento del Rotary Club de Cajabamba, además de fomentar y estrechar los vínculos con todos los demás clubs nacionales y extranjeros, representa dentro de la familia cajabambina, superación de sus hombres que son elevados por nobles ideales, progreso local, evolucion colectiva, armonía y cohesión entre sus hijos, en una palabra, promisoría esperanza de mejoramiento espiritual y material de esta tierra,, pródiga en todos los dones; con campiña alegre y extensa; con campos y valles feraces; con sus ríos inagotables; con su cielo siempre diáfano y azul, que invita al ensueño; con su clima suave y benigno, propio para la buena salud; y con su ciudad perdida entre los pliegues montañosos de los Andes magestuosos, pero siempre noble y siempre aspirante a ser lo que debe ser: grande entre los pueblos grandes.

Las fuerzas vivas de Cajabamba se estremecen de alegría, bajo el estímulo del credo rotario, que lanza a sus hijos a una acción dignificante y solo es desde este momento que el pastor, el agricultor, el industrial, el comerciante, el maestro, el obrero, el profesional y todos los hijos cajabambinos, han de encontrar una mejor comprensión, elevando sus corazones y entonando el himno inmortal del trabajo, para darnos pan y riquezas, para transformar la materia prima, para cambiar nuestros productos, para forjar el alma colectiva, para aliviar los dolores, defender el derecho vulnerado y hacer triunfar la justicia.

Que grandioso y bello es hacer el bien a la Humanidad, con la propia disgnificación personal, sin perder la ocasión, el tiempo, ni el lugar donde debe hacerse; haciendo reinar la amistad que purifica, la paz que beneficia y el Trabajo que engrandece y ennoblece.

Y ya que los rotarios cajabambinos, ostentan en sus solapas la honrosa insignia de la rueda dentada, como símbolo de culto a la amistad, como escudo contra el mal, como fortaleza o baluarte de todo lo noble y generoso, como signo de sacrificio, como emblema de fé para el éxito y como distintivo del pa-

tríota y del culto fervoroso a la Patria, solo me toca en nombre del señor Gobernador del Distrito Rotario 71, como su representante especial, entregar al señor Presidente del Rotary Club de Cajabamba, Dr. Raúl Santa María, la Partida de Bautismo o Carta Constitucional, remitida por el Rotary Internacional de Chicago, para que en lo sucesivo tenga valor oficial su Club.

Y antes de terminar, no dejaré de hacer presente, que Rotary no es una institución secreta y sus actividades no están supeditadas en contra de religión o credo alguno, por que su doctrina es respetuosa a las creencias de todos sus socios y en el Perú especialmente, la casi totalidad de sus socios, profesamos la religión católica.

Por algo llevamos esta insignia sobre el corazón, que es el centro de las afecciones y de los sentimientos más caros, nobles y sublimes y es natural que Rotary no puede ir contra ninguna religión, porque esta sabe dar fé para las empresas y los hombres no podemos vivir sin fé.

Solo me toca en esta amable reunión, que se halla prestigiada con la presencia de las respetables autoridades locales, agradecer las atenciones de que somos objeto los rotarios trujillanos de parte de los queridos compañeros rotarios cajabambinos y de su sociedad, quien, como es natural y haciendo una excepción de mi modesta persona, ha sino honrado con la visita de ilustres huéspedes, los mejores elementos representativos de la sociedad en que viven y que dentro de pocas horas, ensaminarán rumbo a sus hogares, dejando el recuerdo de su don de gentes y caballerósidad y llevando la más grata impresión de las gentes y de este pueblo.

He dicho y gracias por haberme preslado "vuestra benévola atención".

Inmediatamente después, y entre aplausus el doctor del Castillo, puso en manos del doctor Santa María, Presidente del Rotary cajabambino la Carta Constitucional firmada por el Gobernador señor Valdez.

El doctor Santa María, en breves pero expresivas frases agradeció el reconocimiento del Rotary de Cajabamba y

manifestó el anhelo suyo y de sus consocios de laborar por los ideales y los fines rotarios. Sus palabras fueron muy aplaudidas.

Luego dijo la palabra oficial del Rotary de Cajabamba, el rotario señor Guillermo J. Guevara; y lo hizo en forma brillante y original, abordando temas rotarios y hasta problemas de carácter nacional. La alocusión fué aplaudida y favorablemente comentada. Por falta de espacio tenemos que postergar hasta mañana la transcripción de este discurso.

El señor Pedro Grijalba, Presidente del Rotary de Trujillo, dijo unas cuantas frases de brillante oportunidad y de encomiable convencimiento que fueron muy aplaudidas. Su transcripción la reservamos para la edición siguiente.

Finalmente, el rotario señor Jaime de Orbegoso, en sugestiva improvisación agradeció el recuerdo que se había hecho de su señor padre don Luis José de Orbegoso. Expresó el afecto de éste por la tierra cajabambina. Hizo alusión elocuente a las virtudes y a la simpatía de la mujer cajabambina, y terminó brindando por la prosperidad de Cajabamba. El brindis se distinguió por su forma ponderada y emocional. Una ovación subrayó las frases finales del señor de Orbegoso.

En suma, la comida de instalación fué digna del objetivo que había querido dársele.

Balle

En los salones de la Casa Municipal, que está ubicada en la Plaza de Armas, se inició a las once de la noche, un baile brillante ofrecido por el Rotary de Cajabamba a sus colegas de Trujillo.

Asistieron a esta fiesta que estuvo animada, a parte de los agasajados y agasajantes, los más distinguidos elementos de la sociedad cajabambina, resaltando en primer término las señoras y señoritas, que contribuyeron decisivamente a la mayor brillantes del acto.

Se bailó si decanso hasta cerca del amanecer.

Un espléndido buffet sirvió para agasajar a los concurrentes.

Asistieron al baile las siguientes damas:

Señoras: Guillermina de Santa María, Elvira Llave de Guevara, María L. de Falcón, Alicia C. de Urrunaga, Etelvina de Lara, Mercedes Castro de Jhonson, Emma de Pereira, Esperanza de Pereira, Victoria Jhonson de Calderón, Blanco de Burgos.

Señoritas: Esther Llave, Isabel Llave, Zelmira Santa María, Rosa Mercedes Rosell, María Wtembury, Rosalía Wittembury, Felipa Velezmore, Francisca Salcedo, María Sheen, Blanquita Burgos, María Seminario, Ricardina Goicochea, Graciela Zumarán, Zoila J. Alegría, Celinde Alegría, Gudelia Seminaria, Gudelia Ramal, Aurora Lara, María Calderón, Rosa Galloso, Teresa Cuba.

Ceremonia en el Centro Escolar

El día lunes 11, antes de partir a esta ciudad, los rotarios de Trujillo, acompañados por sus colegas de Cajabamba visitaron el Centro Escolar de Niños que dirige el señor Max Barrueto.

Allí se habían concentrado los alumnos del plantel y delegaciones de alumnos de los otros centros escolares y escuelas elementales de la ciudad, con sus maestros.

En imponente ceremonia fueron discernidos y entregados premios pecuniarios al alumno y alumna más aprovechados y conductuosos de cada plantel.

Este fué uno de los actos más significativos de los que dieron relieve a la estada de los rotarios trujillanos en Cajabamba.

La entrega de Insignias

La noche del sábado 9 y después de la comida rotaria íntima, a la que se dió el nombre muy apropiado de Comida de Mutuo Conocimiento, el señor Pedro Grijalba, en nombre de sus consocios trujillanos y en el suyo propio hizo entrega de las insignias rotarias que es de reglamento usen los rotarios en la solapa de la americana. Al hacerlo, el señor Grijalba, pronunció las siguientes palabras que provocaron sinceros aplausos:

Señores:

El primer fin de Rotary es la amistad como ocasión de servir, y por lo que vemos en esta alegre reunión, ya Rotary ha tenido buenos resultados en Cajabamba.

Aquí estamos rotarios de Cajabamba y Trujillo, rindiendo homenaje a la amistad, pensando en nuestras colectividades y tratando de ver la forma de serles más útiles, o sea de ver la mejor manera en que podremos dirigir nuestras actividades para llenar sus necesidades, tal como Rotary lo aconseja.

Como un sencillez recuerdo de amistad, el Rotary Club de Trujillo desea entregar al Rotary Club de Cajabamba 22 discos o insignias que los rotarios debemos llevar con honor en la solapa.

Le ruego al señor Presidente aceptarlos y disponer de ellos entre los socios en la forma que el Club estime más conveniente.

Las insignias ha sido obsequiadas por todos los socios del Rotary de Trujillo, considerado afectuosa y justamente como el Club Padrino del de Cajabamba.

La Partida

Al mediar la mañana del lunes 11 y una hora después de la señalada, partieron de regreso a esta ciudad los rotarios trujillanos, trayendo recuerdo imborrable de las múltiples y ascenderadas atenciones recibidas de parte de los rotarios cajabambinos y demás elementos representativos de la ciudad.

LA INSTALACION SOLEMNE DEL ROTARY CLUB DE CAJABAMBA

ALGUNOS DOCUMENTOS IMPORTANTES

Ayer ofrecimos una información amplia acerca de la instalación del Rotary de la ciudad de Cajabamba.

Nos faltó, sin embargo, espacio para insertar dos interesantes discursos pronunciados en la comida oficial que

servió para la instalación de la citada institución. Los transcribimos ahora.

LA PALABRA OFICIAL DEL ROTARY DE CAJABAMBA

El rotario del Club de Cajabamba, don Guillermo Guevara, por acuerdo de la institución pronunció el discurso de ofrecimiento de la comida oficial que se sirvió en la Casa Rotaria la noche del domingo 10. El texto del discurso es el siguiente:

“Señor Delegado del Gobernador;

Señores Presidentes del Rotary de Trujillo y Cajabamba;

Ilustres rotarios visitantes;

Distinguidas autoridades;

Señores:

Los compañeros rotarios me han dado la honrosa designación de ofrecer el banquete-sesión inaugural del Rotary Club de Cajabamba, pronunciando el discurso de orden; designación que agradezco muy deveras, más debo pedir excusas porque seguramente no voy a desempeñarme con la brillantes que requiere, una fiesta de la magnitud social de la inauguración del Rotary, porque está por encima de mi modesta inteligencia. Bien sabemos todos que este acontecimiento representa el más importante de carácter social realizado en Cajabamba. Disculpadme, por tanto, las faltas que noteis, en honor a que todo cuanto exponga será fruto del corazón.

El Rotary Club Internacional fué fundado el 23 de febrero de 1905, por Paul P. Harris, en la ciudad de Chicago. El tiempo se ha encargado de propagar el rotarismo como la semilla de la buena nueva, por todo el mundo.

En el Perú, el primer Club rotario fué fundado en Lima, por el señor don Fernando Carbajal, el 18 de julio de 1920. Actualmente hay varias decenas de clubs en nuestro patria, lo que indica que es tierra fecunda para el florecimiento de nobles ideales.

Los primeros resplandores de vida del

rotarismo llegaron a Cajabamba, por intermedio del entusiasta compañero don Felipe Ganoza; esta ciudad vivía días de verdadero fervor cívico, por la exaltación del esfuerzo inteligente y tenaz de sus hijos, que exhibían ante el asombro de propios y extraños, en la Primera Exposición Agro-Pecuaria-Industrial, que tuvo la virtud de encender la esperanza de un mañana más próspero. Fué en este surco fecundo y propicio en donde sembró don Felipe, la semilla que hoy es fruto maduro, en su día inaugural.

Después emprendieron viaje de Trujillo a esta ciudad, los señores C. Luna Sarrate y don Felipe, con el objeto de culminar su fundación. Desgraciadamente, las lluvias que anualmente se encargan de cortar toda vinculación con la costa, obligaron a los nobles misioneros a regresar de Huamachuco.

En enero del presente año, el doctor José Gabriel del Castillo, distinguido hijo de Cajabamba, recibió el encargo del Rotary Club de Trujillo de hacer viaje expreso a su tierra nativa, con la misión de fundar la nobilísima institución.

Premunido de las estrechas vinculaciones que goza, el doctor del Castillo tuvo la grata satisfacción de ver coronada su obra el 15 de febrero de 1938, en que se constituyó en sesión solemne, el Rotary Club de Cajabamba, eligiendo la Junta Directiva que actualmente orienta su vida institucional.

La Religión de la Amistad para lograr la Paz Universal.

El rotarismo es un ideal que anhela realizar la paz universal. Para lograr el magno ideal, funda una nueva religión. Como toda religión, en el fondo es, esencialmente, moralidad, por lo que concreta en su “dar de sí antes de pensar en sí”, su alta misión filantrópica. Eleva la amistad a la sublime categoría del culto más sincero y puro. Condición SINE QUA NON del rotario, es pues, la bondad del corazón. Cuando el corazón de la humanidad sea manantial diáfano y puro, las barcas de la mente surcarán por horizontes de bien. Desde luego estamos lejos de esa meta. Presentemente, ese anhelo ideal del rotarismo, es un mi-

to, porque en vez de la bondad, anida en el humano corazón, la voracidad fratrificada. Somos sinceros, por eso confesamos este gran dolor, que es una gran verdad. El rotarismo mundial vive sus días iniciales. Para los ideales que pretenden cambiar universalmente, el mal por el bien, algunas decenas de años de vida, apenas representan un instante en la veloz carrera de Cronos. Cuando transcurran algunas centurias, podrán responder nuestros descendientes, si el Rotary Internacional, cumplió su misión. Si la amistad fundada en el SERVICIO y hecha CULTO, realizó la paz universal, ahorrándole el payoroso drama del exterminio de la especie, que hoy está entregada a la febril tarea, monumental y bárbara, estéril e inconcebible de destruirse razas contra razas y continentes contra continentes.

El grave mal que padece el Perú.

Permitidme señores, que la vigorosa y paligenésica pluma de Luis E. Valcárcel, describa el escenario en donde tiene que actuar el rotarismo.

Las gentes son "gusanos perdidos en las galerías subcutáneas de este cuerpo en descomposición que es el poblacho mestizo, los hombres asoman a ratos a la superficie; el sol les ahuyenta, tornan a sus madrigueras. Qué hacen los trogloditas? Nada hacen. Son los parásitos, son la carcoma de este pudridero. El hombre de la ciudad que va a vivir al poblacho es un condenado irremisible al alcoholismo. Cuántas truneadas vocaciones, por el confinamiento en el poblacho. Los "jóvenes de esperanzas", que estudiaron en la ciudad y retornaron a su terruño resaltan en el pantano. Tardos, como entumecidos, pasan por las calles, de frente a los bebederos. Tambaleantes, con los ojos turbios, abotagados, enrojecidos, miran las casas de la ciudad con estúpida expresión... Este mozo de traje descuidado, anacrónico, de presencia lamentable, fué un condiscípulo en el colegio nacional. La atmósfera de los poblachos mestizos es idéntica: alcohol, mala fé, parasitismo, brutalidad primitiva; presentan el mismo paisaje: miseria, ruina. Las casas que no

se derrumban de golpe, sino que como atacadas de lepra, se desconchan, se deshacen lentamente; son el símbolo más fiel de la vida enferma, miserable, de las agrupaciones de híbrido mestizaje".

Por eso, en ninguna parte del mundo como en los pueblos provincianos del Perú, urge la creación de instituciones humanistas como el Rotary Club Internacional.

El retorno al lar nativo

Examinemos una de las causas del grave mal que padece el Perú y que la pluma de Valcárcel, señala tan acertadamente.

La Capital del Perú padece de hipertrofia social. Lima sufre la inundación incontinente de la masa provinciana. El censo de 1932 arroja una población peruana de 250,000 habitantes, de ella 150 mil son provincianos, es decir 60 por ciento; alcanzando los desocupados un total de 30,000. Naturalmente que de los 150,000 provincianos que residen en Lima, algunos centenares han logrado triunfar por sus aptitudes y capacidad personales. En cambio hay un saldo fantástico de rezagados, que contemplan las fauces abiertas de la miseria y de la tuberculosis, que muy pronto hará brecha en sus debilitados organismos.

Me parece que el rotarismo podía iniciar la campaña del retorno al lar nativo. Las provincias han quedado huérfanas de elementos capaces y dinámicos, por el formidable éxodo de sus hijos. Los que han sentido la inquietud de un mañana mejor, los que anhelan "abrirse campo" han emigrado, abandonando incluso, sus propiedades, para emprender una marcha con pocas probabilidades de éxito. Desde luego, la emigración a grandes urbes, en donde se levanta extenuador el industrialismo, es un fenómeno universal. Los habitantes de los campos y de los pueblos en nuestra patria se van a Lima o a las ciudades costañas.

El retorno al lar nativo puede ser un punto capital del hermoso programa a ejecutar del rotarismo peruano.

Conocer antes de actuar

Como los grandes capitanes de la historia, antes de emprender la conquista de naciones o de continentes, el rotarismo tiene que estudiar profundamente la topografía mental y psíquica, la idiosincrasia y las costumbres, el carácter y los prejuicios de los pueblos en donde tiene que actuar, sólo así podrá conquistar corazones, rectificar errores, levantar espíritus, exaltar virtudes, exceder maldades, enaltecer la Verdad y la Justicia, y sobre todo, trazar el camino del Amor y la Dignidad, como los apóstoles, con el ejemplo. El rotario no sólo es un sembrador de ideas magníficas, es también un destructor de prejuicios, un talador de anacronismos. Tiene que luchar abiertamente contra los grandes enemigos de la fraternidad humana. La armonía y la paz universal, máxima aspiración del rotarismo, reinará sobre la tierra, cuando logremos desterrar la sordidez iracunda del pecho de los hombres egoístas. O como quería y soñaba Jorge Guillermo Leguía, para su patria y para América, conquistar en un segundo y fatal Ayacucho, la rendición de los la Serna, que cada interés creado esconde, ante la indiferencia abyecta del país.

Los rotarios en el Perú, tenemos que vivir como "los hombres de vanguardia en una situación de peligro, entre el nuevo territorio que hemos de conquistar y el vulgo retardatario que hostiliza su espalda. Mientras edificamos lo nuevo, tenemos que defendernos de lo viejo, manejando a un tiempo, como los reconstrutores de Jerusalén, la azada y el asta", como propone Ortega y Gasset para la reconstrucción de su amada España.

Los intereses creados

Las instituciones como los hombres que luchan por el progreso de los pueblos, tienen irremisiblemente que enfrentarse con los intereses creados, con la incomprensión de algunos espíritus, y principalmente, con aquellos seres, enfermos que nada hacen por el predominio de la Verdad y la Justicia. Las de-

cenas de obras de bien social que el Rotary está ejecutando en nuestra patria, levanta la protesta subterránea y malévolamente de los incomprensivos. Del Rotary han nacido el Touring Club Peruano, Asistencia Social de Mendigos, algunas Cámaras de Comercio, Gotas de Leche, Centros de Salud Infantil, Consultorios Médicos y Dentales gratuitos, Celebración de la Semana del Niño, Concursos de Salud Infantil, Becas en Escuelas y Colegios, Estímulo a los Deportes, Parques de Juegos Infantiles y muchas otras obras. Campañas contra la propagación de la tuberculosis, el paludismo, la lepra, la toxicomanía, el alcoholismo, etc., etc.

El Rotary Club en el Perú entre las instituciones benéficas, ostenta el record de obras en favor de la comunidad.

Felizmente, la ingrata campaña en contra de nuestra institución no halla eco en nuestra patria, que tiene la alta virtud de reconocer, ameritar y agradecer las obras de sus benefactores.

El Día del Indio, el Rotary y el estímulo al campesino

Entre las numerosas obras que está realizando el Rotary con el aplauso general, observo que ninguna está destinada a beneficiar a la raza aborigen. Me permito proponer al Rotary Club Peruano, la organización de un concurso anual de Yuntas de Trabajo, en todas las ciudades en donde exista nuestro Club, debiendo premiarse al campesino que presente la mejor yunta, con el obsequio de un reproductor de sangre, donado por los rotarios ganaderos o conseguido por gestión de Rotary.

El premio de Estímulo al Campesino no solo le servirá para ser dueño de un factor más de trabajo, el más importante es, que le servirá para mejorar la prole de su ganado, con lo que paulatinamente Rotary contribuirá al mejoramiento de la ganadería en las tres regiones de nuestra patria.

En los departamentos y provincias donde no exista una filial de nuestro Club, se podía gestinar el Premio de Estímulo al Campesino por intermedio de las Municipalidades, Rotary podía so-

licitar del Gobierno el obsequio de repro-
ductores para el mismo fin.

Este Concurso debe establecerse en to-
do el Perú, realizándose el 24 de junio
en el Día del Indio, dándole de esta ma-
nera Rotary, SENTIDO PRACTICO a
una ley que hasta ahora es letra muer-
ta para el aborigen, usufructuándola en
su nombre la burocracia estatal.

Lo que puede hacer Rotary en Cajabamba

Indaguemos lo que puede ejecutar
Rotary en esta ciudad. Como en muchos
pueblos del Perú hay mucho por hacer.
No hay agua potable, jardines de in-
fancia, gimnasios escolares, gotas de le-
che, parques amenos, fuentes bullidoras,
jardines floridos. Carecemos también de
grandes obras, como las carreteras,
que son de exclusiva incumbencia de los
Poderes Públicos.

Si el Rotary de Cajabamba quiere pa-
sar a la historia y grabar su nombre en
el corazón de sus conciudadanos, ten-
drá que ejecutar obras de bienestar so-
cial. Me permito señalar como la prime-
ra obra a ejecutar, la Avenida Rotaria,
que partiendo de la Plaza de Armas con-
cluirá en la Plazuela del Señor de Ramos.
Y para rematar dignamente esta obra,
construir los Baños Públicos, en la
calle de Lanla, aprovechando las
cisternas aguas de los "ojos" que na-
cen de la laguna de Yahuarecocha y que
además, constituiría una renta para la
Municipalidad.

Ahora que tenemos la significativa
oportunidad de tener entre nosotros una
comunidad de rotarios trujillanos, ren-
dimos el tributo de nuestra gratitud más
emocionada y sincera, al Rotary Club y
al pueblo de Trujillo, por el filantrópico
gesto que tuvieron, cuando los temblo-
res amenazaron la vida de los morado-
res de esta provincia, enviando para los
desplazados de los movimientos sísmi-
cos su preciosa contribución espiritual
y económica, para aliviar su dolor y su
necesidad. Al tributar este agradeci-
miento, estoy seguro, que interpreto los
nobles sentimientos de gratitud del pue-
blo cajabambino.

Rotarios de Cajabamba!

Bien haríamos en hacer una profesión
de fé, en esta hora inicial de nuestra
vida rotario, para borrar las minúsculas
diferencias que tanto daño causan a la
armonía que debe reinar en nuestro pue-
blo.

Señores:

Levantemos nuestras copas para brin-
dar por la creciente prosperidad del Róta-
ry Club Internacional, por la salud de su
fundador Mr. Harris, de su Presidente
actual señor Hager, por nuestro Go-
bernador del Distrito 71 don Rodolfo
Valdez, por la felicidad de los rotarios
trujillanos, de los cajamarquinos, cuya
ausencia lamentamos, la de los rotarios
cajabambinos, que mancomunados por el
ideal rotario de la más auténtica amis-
tad, laboraremos por el progreso de
nuestros clubs. Por don José Eulogio
Garrido, que por sus brillantes campa-
ñas periódicas en "La Industria" de
Trujillo, a favor de Cajabamba, ha con-
quistado el afecto sincero del pueblo ca-
jabambino.

Ilustres rotarios visitantes:

Al ofrecerles esta copa de champaña
en nombre de todos los socios del Ro-
tary Club de Cajabamba, formulo los
más sinceros votos porque este solar tra-
dicionalmente hospitalario, les haya si-
do inefable y grato y que al retornar a
sus hogares, en la charla familiar é in-
tima, evoquen con emoción cálida y tier-
na, el afecto sincero y sin reservas, con
que sabe rodear Gloriabamba, a todos
los suyos.

¡Salud, señores!"

PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL ROTARY DE TRUJILLO

El señor Presidente del Rotary Club
de Trujillo, don Pedro Grijalba, que o-
cupaba un sitio de honor, expresó la com-
placencia del Rotary de Trujillo por el
acontecimiento trascendental que se
estaba realizando, en los siguientes pá-
rrafos que leyó y que fueron muy aplau-
didos.

Señor Delegado del Gobernador.

Señor Presidente del Rotary Club de Cajabamba.

Respetables autoridades;

Señores:

La fundación de un Club rotario por otro Club, es motivo de honra y satisfacción para el Club fundador, indica voluntad y vida institucional en los fundadores; esto ocurre al Club de Trujillo y esto he querido decir a nuestro querido Club ahijado de Cajabamba al ser incorporado a la familia rotaria. Nos sentimos honrados por esta incorporación, y muy satisfechos.

Formulo el pedido de la delegación de Trujillo para que se comunique al Rotary Club de Cajamarca, que sentimos mucho no les haya sido posible venir y hallarse con nosotros, privándonos del placer de abrazar a los rotarios cajamarquinos, cuyo Club es también nuestro ahijado.

Los primeros pasos para organizar el Club de Cajabamba, fueron dados por el Comisionado Especial de R. I. señor C. Lana Sarrate y nuestro ex-presidente y buen rotario don Felipe, quienes tuvieron que regresarse desde Huamachuco por el mal estado de la carretera de esta ciudad a Cajabamba, que no les permitió seguir viaje.

Después ha sido nuestro buen consocio y actual Vice-Presidente don José Gabriel, quien ha terminado la obra empezada apenas, fundando el Club de su tan querida ciudad natal. Es claro que nadie hubiese obtenido resultados satisfactorios si no hubiese habido en Cajabamba el ambiente necesario para el establecimiento de un Club rotario, es decir, si no hubiese habido hombres que cuenten con espíritu de servicio, con deseos de servir desinteresadamente a la colectividad y que han comprendido la esencia de Rotary, que es, en una de sus principales facetas, reunir a los hombres dispuestos a servir y dirigir este espíritu de servicio en la forma eficaz de Rotary para, dentro del engranaje rotario, obtener los mayores beneficios en las colectividades en que se actúa.

Me parece apropiado hacerme la pregunta ¿QUE ES ROTARY? y contestarla con la libertad de interpretación que Rotary da a cada rotario.

Rotary es una escuela tan práctica que enseña las cosas de la vida en su realidad, en sus exactas posibilidades; que reúne a los hombres que llevan dentro de sí, porque Dios les ha dado, el deseo de servir por el placer de servir y los prepara a fin de que actúen en sus ciudades con la mayor eficacia, que el mismo Rotary señala.

Todos sabemos que en una colectividad hay necesidades que pueden llenarse solamente con dinero, pero que hay otras necesidades que se pueden llenar con servicio, que bien encaminado obtiene todo — hasta el dinero — y es aquí donde se encuentra, al parecer de muchos, una de las mejores interpretaciones de Rotary. Ya se ha dicho antes de ahora que el rotario ante necesidades de la colectividad debe pensar así: "SI HAY ALGO QUE HACER, ¿POR QUE NO HE DE HACERLO YO?" y esto aclara la frase rotaria, que muchos no entienden, y que dice "DAR DE SI ANTES DE PENSAR EN SI".

Leeré unas líneas del Manual Rotario; "El rotario debe ser buen compañero, asistir asiduamente a las reuniones, pagar sus cuotas con puntualidad y esforzarse por aumentar sus relaciones dentro del Club, en la ciudad, en su país y fuera de él; respetar las creencias y opiniones ajenas (esto constituye precisamente una de las características más simpáticas del Rotarismo); aplicar el Ideal de Servicio en el seno de la familia, en la sociedad, en el Club y en todas partes; no aprovechar privilegios en perjuicio de tercero; tener presente que los verdaderos amigos nada se exigen entre sí, que en toda transacción deben quedar satisfechas ambas partes, y que como Rotary no es una Sociedad de Socorros Mutuos, no está más obligado a servir a otro rotario que a quien no lo sea".

Y el mismo Manual hace esta advertencia: "Toca decir que la actitud de la sociedad respecto a Rotary depende, sobre todo, de nuestra propia conducta. El rotario en sus relaciones con sus conciu-

dadanos todos, tiene el deber de dejar siempre en buen concepto a Rotary y de esforzarse por ganar para la organización la mejor de las opiniones".

Refiriéndome al interesante trabajo que ha leído el compañero señor Guevara, a quien felicito, se ven iniciativas que podrán formar parte de un buen programa del año para el Club. Entre las ideas expuestas conceptúo que se podría tomar el acuerdo — a nuestro pedido — de comunicar a todos los Clubs del Distrito la idea expresada en el párrafo "El Indio, el Rotary y el Estímulo

al Campesino" para que adaptándose a las posibilidades de cada Club se pueda hacer realidad lo que tan bien propone, vuestro consocio.

Sólo me resta agradecer profundamente las gentilezas que han tenido con la delegación de nuestro Club y recordar a los rotarios de Cajabamba, que cuando estén en Trujillo, tienen la obligación ante su Club y por derecho de su Club de asistir a nuestras reuniones semanales, en las cuales encontrarán la buena y sincera amistad de los rotarios de su Club padrino.

LOS CUATRO FINES DEL ROTARY

Los fines de Rotary son: estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna, y, en particular, estimular y fomentar:

1. La amistad como ocasión de servir.
2. La buena fe como norma en los negocios y en las profesiones; el aprecio de toda ocupación útil y la dignificación de la propia en el servicio de la sociedad.
3. La aplicación del ideal de servicio por todos los rotarios, a su vida privada, pública y profesional.
4. La inteligencia, la buena voluntad y la paz entre el compañerismo de sus hombres de negocios y profesionales, unidos en el ideal del servicio.

Transcripciones

Gobernadores Honorario de R.I.

Del importante boletín rotario "The News Letter", de 15 de julio último, tomamos las siguientes informaciones.

Por medio del Boletín del Rotary Club de Praga, nos hemos informado que el Presidente de Checoslovaquia, señor Eduardo Benes, ha aceptado el cargo ho-

norífico de Gobernador del Distrito 66 (Checoslovaquia). Asimismo, el Gober-

ECOS DE LA CONVENCION DE SAN FRANCISCO



Un aspecto del almuerzo ofrecido en honor del Gobernador del Distrito 71, Señor Andrés F. Dasso y su gentil esposa, por un grupo de rotarios asistentes a la Convención de R. I.

ador del Distrito 84, avisa que el Príncipe Pablo, Regente de Yugoslavia, fué electo, por aclamación, Gobernador Vita-

licio Honorario del Distrito 77 (Yugoeslavia).

Cambio de Nombre

En vista del informe del Consejo de Legislación, la Convención de 1938 aprobó el cambio de nombre de "Rotary International-Asociación para la Gran Bretaña e Irlanda", a "Rotary International en la Gran Bretaña e Irlanda".

Este cambio satisface el deseo unánime de los Rotary Clubs en la Gran Bretaña e Irlanda, de mantener mejores relaciones con los Rotary Clubs en otras partes del mundo. Se reconoce, ahora, que los distritos en Inglaterra e Irlanda, son distritos de Rotary International y no únicamente distritos de la Asocia-

ción en Gran Bretaña e Irlanda. Aunque son parte integral de Rotary International estos distritos no tendrán gobernadores, sino representantes ante el Consejo General y directores del Consejo Distrital. Este sistema se mantendrá durante el curso de este año, mientras que desde el próximo período rotario, los representantes ante el Consejo General serán los directores del Consejo Distrital, en su respectivo Distrito.

No hay que olvidar que de hoy en adelante R.I.B.I. significa: "Rotary International en la Gran Bretaña e Irlanda."

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

Los Reportajes de "La Crónica"

de Lima

"DIA A DIA — DICE EL SEÑOR FERNANDO CARBAJAL — VAN SIENDO MAS COMPRENDIDOS LOS IDEALES DE ROTARY"

Los hechos han dicho más que todas las palabras y Rotary cumple y continúa abnegadamente su misión.

En la tarde de ayer, llevando el saludo de "La Crónica", visitamos en su residencia a uno de los más distinguidos rotarios del Perú, al señor Fernando Carbajal, que acaba de llegar de Estados Unidos, después de haber asistido a la veintinueve Conferencia Rotaria, en la cual fué elegido Primer Vice-Presidente de Rotary Internacional, haciéndolo con ello una marcada distinción, no solo al Perú, sino a toda la América Latina.

El señor Carbajal nos recibió con la gentileza propia de su espíritu caballeresco, prestándose a responder a todas las preguntas que le hiciéramos.

—Estoy profundamente complacido — nos dijo — de haber sido elegido Vice-presidente de Rotary Internacional. Ha sido un honor que los rotarios de todo el mundo han querido conceder al Perú y a toda América Latina, escogiendo a uno de sus miembros para un cargo tan elevado dentro de la Institución.

Esto compromete el esfuerzo de todos nosotros para la labor de acercamiento y comprensión en que estamos

Del importante diario capitalino "LA CRONICA", de 8 del mes que finaliza, tomamos con el mayor agrado e íntima complacencia, el siguiente y muy interesante reportaje hecho al Primer Vice-Presidente de R. I. y distinguido rotario peruano, Sr. Ing. Fernando Carbajal.

empeñados cuantos formamos parte de Rotary Internacional. Por esta razón, en Panamá se me ha recibido con sinceridad y simpatía, considerándome como un girón de esta patria peruana que está unida a Panamá por lazos de una amistad que con el tiempo se va haciendo cada vez más honda. Por eso, al retornar al Perú recibí el saludo emocionado de todos mis amigos, que acudieron a recibirme en el Terminal.

—Rotary, día a día, va tomando mayor incremento. Su importancia se va haciendo cada vez más grande y el campo de acción para las buenas actividades y el acercamiento internacional, que es uno de sus principales motivos, se hace más amplio poniendo las bases poderosas en que se asentará el rotarismo del futuro.

—En el Perú tenemos ahora, en las principales ciudades, treintiseis clubs perfectamente organizados, que significan una fuerza beneficiosa cada vez más intensa. Es posible que en breve tiempo más este número se haga mucho mayor.

En vista de la cantidad actual de clubs y de las posibilidades que hay de que se organicen otros, se ha considerado la necesidad de dividir al Perú en dos distritos, porque un solo Gobernador no puede eficientemente realizar el esfuerzo de atender a los treinta y seis clubs que por el momento existen y los que se organizarán después. En Chile, los rotarios están divididos en tres distritos con tres gobernadores y en el Brasil hay cuatro distritos, lo que manifiesta el número de rotarios que hay en cada una de estas naciones. En el Ecuador, Rotary ha tomado en estos últimos tiempos gran importancia, estando organizados nueve clubs que se han agrupado en un Distrito.

—Después de veintitres años de esfuerzos abnegados, de sacrificios escondidos que no han tenido el relumbrón de la publicidad, los ideales rotarios se van imponiendo seguramente en la conciencia de todos los hombres, que ya no ven en las reuniones rotarias un grupo de ciudadanos alegres, con el dinero suficiente para divertirse pasando momentos simpáticos frente a una mesa bien servida. Los hechos han dicho mucho más que todas las palabras y la realidad ha demostrado que el rotario es un hombre que se sacrifica en el deseo de servir a los demás, que "dá de sí antes de pensar en sí", que lleva el ideal de servicio en la más alta expresión de la palabra y la cual, según lo expresó Gabriela Mistral, la excelsa poetisa chilena, en la última reunión rotaria a que fué invitada, inspiró una de sus más bellas y sentidas poesías.

Esta misma idea rotaria, surge en los versos de uno de los grandes poetas de América Española, Amado Nervo, quien dice no hay mayor belleza ni satisfacción más grande que la alegría de dar, dar siempre todo lo que esté a nuestro alcance y pueda significar un momento de alegría y de paz para los otros. Por eso en el rotario hay una gran altura espiritual y las palabras que se vierten en cada una de las reuniones tienen la virtud de cristalizarse en obras que tienden al mejoramiento espiritual y físico de los hombres. Por eso, se han hecho varias obras que sería largo e-

numerar y que están en la conciencia y en el espíritu de todos. En esta forma, silenciosa, pero seguramente, se ha realizado una labor de acercamiento internacional cuyos frutos los veremos desarrollarse maravillosamente en un futuro no lejano.

—Nosotros consideramos a los periodistas nuestros mejores amigos y para ellos, Rotary dentro de su organización interna, tiene excepciones que no alcanzan a otros profesionales y hombres de actividades diferentes. Por ejemplo: a Rotary no puede ingresar sino un representante de cada actividad, de cada profesión o especialidad, para evitar con ello convertir los clubs en agrupaciones sociales que necesariamente tendrían que alejarse de la misión altísima que se ha impuesto. Los periodistas pueden ingresar en mayor número, porque se considera que en ellos hay muchas actividades y especialidades diferentes, siendo una de las profesiones más amplias. En el Rotary Club de Lima, tenemos como compañero a uno de los más talentosos y dinámicos representantes de la prensa, cuyo labor en esa actividad y en otras muchas ha merecido nuestra reconocimiento.

Una de las obras más simpáticas de Rotary, ha sido la organización de la Liga Pro-Estudiantes, en la cual la Institución sostiene un número elevado, que cada vez se irá haciendo mayor conforme las posibilidades lo permitan. Con ello, Rotary ha dado su más franco aporte a la realización de muchos ideales juveniles, que estaban condenados a desaparecer por falta de los medios necesarios. En esta forma, la labor benefactora de Rotary en el mundo, se va extendiendo en forma que ya son muy pocas las personas que puedan dudar de la sinceridad y nobleza de su misión.

Reiterando nuestro saludo y manifestando nuestro agradecimiento a la gentileza del señor Fernando Carbajal, nos retiramos profundamente complacidos de sus palabras de simpatía para "La Crónica" y de las que dedicara a la esforzada labor del periodismo.

Los Reportajes de "El Comercio"

del Cusco

EL PRESIDENTE DEL ROTARY CLUB NOS FORMULA DECLARACIONES IM- PORTANTISIMAS ACERCA DE LA LA- BOR DE ESA INSTITUCION EN EL AÑO QUE SE VENGE

Un año de labor rotaria. — Todo cuanto se ha hecho en beneficio del Cusco y de distintos sectores de nuestro agregado social.—Deslindadas las atribuciones del Patronato Arqueológico y del Instituto Arqueológico del Cusco.—Se tendrá mayor ouidado en la conservación de los monumentos arqueológicos de la región.—Es injustificada olería campaña iniciada contra el rotarismo. — "Cada hombre tiene que cumplir con su deber". — Campaña intensa en favor de la clase indígena

El Cusco no necesita que le presentemos al doctor José I. Ferro. Abogado distinguido, industrial batallador y de fuerza, —que con sus capitales y trabajo mueve el mercado—, espíritu mesurado y abierto a todas las corrientes de bien nacional, escritor ameno y amigo sin tacha, el doctor Ferro es uno de los factores del progreso de la región sur-peruana, y si es cusqueño porque aquí nació y quiere a su tierra, es peruanista por antonomasia, porque tiene fé en las virtudes de la raza, que harán del Perú una gran nación en Sud América. Siempre lo repite, porque ha viajado mucho, y porque ha aprendido tanto en el trabajo.

Del importante periódico "El Comercio", que se edita en la ciudad del Cusco, tomamos el siguiente y muy interesante reportaje hecho en su edición correspondiente al 25 de junio último, al Sr. Dr. José Ignacio Ferro, y en el cuál este distinguido rotario, hace conocer la labor efectuada por el Rotary Club de esa ciudad, durante el año de su magnífica presidencia.

Ayer, en la tarde, pudimos entrevistarlo en su casa. Teníamos interés en hacerlo, con motivo de que expira su cargo de presidente del Rotary Club del Cusco, para que nos indicara la labor de los rotarios en el año último. Esta entrevista cobraba mayor interés, con ocasión de cierta campaña que ha comenzado a hacerse, —fuera del Cusco,— contra los Clubs Rotarios del Perú. Rogamos, pues, al doctor Ferro, en nombre de EL COMERCIO, y se prestó gustoso a absolver las preguntas que formulamos, ya que tantas simpatías, —nos dice,— tiene por nuestro diario. Y comenzamos:

—Doctor Ferro: en qué fecha expira su presidencia en el Rotary Club del Cusco?

—El día 30 de junio de 1938, y el 1º de julio, en todo el mundo rotario, las

nuevas Juntas Directivas asumen su función rotaria.

—Y quién ha sido nominado para sucederle?

—Don Oswaldo Ráez Patiño, compañero muy querido entre los rotarios, jefe del FF. CC. a Santa Ana y persona de dinamismo ponderado.

—Qué obras de importancia ha verificado, el Rotary del Cuzco, en el año de su presidencia?

—Toda la labor de nuestro Club Rotario consta en la memoria que leeré en la última sesión de mi presidencia; pero, con todo, ya que me hacen esta pregunta, puedo indicarles: la próxima construcción de un horno para cerámica, que se levantará en el local de la Cárcel, a fin de que los presos puedan verificar obra útil y tengan en qué pasar el tiempo fuera del ocio, que es mal consejero. Esta iniciativa fué aplaudida por diarios de Lima; la aceleración del trabajo carretero a Paucartambo y reiniciación de la obra carretera de Santo Tomás a Yauri, en las que el Rotary ha puesto decidido empeño; el establecimiento próximo de la Exposición Agro-pecuaria anual en el Cuzco, obra que el Rotary patrocinó y para la que ya hay, en el Banco Italiano, S. | 946.60, como saldo líquido de una fiesta social que se dió en el Club Internacional, con la cooperación desinteresada de valiosos elementos de nuestra sociedad; solicitud de venta del Museo Olivera, que tiene buenas piezas arqueológicas; recomendaciones al Municipio, para que vigile los programas de cine que se dan a los niños, y colocación en los edificios nuevos, de techos de teja, en lugar de calamina, que tanto desentona con el ambiente colonial de nuestra ciudad; atención de correspondencia aérea, por la Compañía de Aviación Cóndor; auspicio y protección al señor Jorge Lizárraga, de la Radio Cuzco, al Centro Musical Bethoveen (hoy Zegarra), al Instituto Americano de Arte, al pintor del Coimbra, al joven Luis Corazao, para ingresar a la Universidad, a la señorita Elsa Samanez, para su envío a Lima, al Centro Educativo Social; y obsequio de ajuares a los niños nacidos en el Día de la Madre, en el Hospital, y reparto de juguetes en el Centro de Salud Infantil.

—Una labor fecunda, —interrumpimos. — y cree usted doctor, qué será un hecho que todos los monumentos arqueológicos del Cuzco lleguen a estar bajo el cuidado del Instituto Arqueológico local?

—Fuera de aquella labor, que recapituló a la ligera, confiándome a mi memoria, hemos pedido incesantemente que se dispensase mejor cuidado a las ruinas de Machupicchu, y hemos conseguido que se deslinden las atribuciones del Patronato, y —que por sus labores no puede prestar atención a nuestra riqueza arqueológica,— del Instituto Arqueológico, a fin de que, éste, tome a su cargo el cuidado de nuestros monumentos históricos y artísticos. A ese pedido nuestro obedece la última resolución dictada por el Gobierno. Y, con motivo de esta sugerencia, recibimos la voz de aliento y felicitación del señor Ministro de Educación Pública, que en comunicación de 27 de mayo último, nos dice: "Mi despacho aprecia en lo que valen las interesantes sugerencias que el Rotary Club del Cuzco se sirve formular por su mencionada comunicación, porque revelan el plausible celo de sus miembros por conservar las riquezas culturales que guarda la ciudad incaica y española, que, con tan sobrados títulos, es la Capital Arqueológica de Sud América... El suscrito está de acuerdo con el Rotary Club en que, efectivamente, los Patronatos Arqueológicos, por su composición, con personalidades muy respetables que ejercen importantes funciones en otras esferas de la actividad administrativa o social, no son las entidades adecuadas para ejercer una continua y estricta vigilancia sobre nuestros monumentos arqueológicos!!... y en la Resolución Suprema de 25 de abril de 1935, art. 3º, se establece ya que el Instituto, además de su misión científica, tendrá a su cargo la conservación de los monumentos nacionales de Cuzco, Puno y Apurímac". Fuera de esta felicitación hemos recibido el voto aprobatorio y de aliento del Dr. Luis E. Valcárcel, Director del Museo Nacional.

—Y entonces, doctor, cesará la vida del Patronato Arqueológico del Cuzco?

—Al contrario: el Patronato deberá entrar en nueva faz de su vida; como cuerpo consultivo, en la manera que io

indica el señor Ministro de Educación Pública, en la comunicación referida.

Cambiamos el rumbo de la conversación y decimos: . . . El Club Rotario de su presidencia ha dado ya cumplimiento a la indicación del Gobernador del Distrito Rotario 71, confeccionando la Guía Local de Turismo, donde se consignan los monumentos, vías de comunicación, mapas, dioramas, precios de transportes y hoteles, de que nos habló hace poco el Gobernador, señor Rodolfo Valdez, a su paso por el Cusco?

—El Rotary Club, aún no ha hecho esta obra, y es posible que se haga en el curso del año, constituyendo la Comisión Rotaria que la tome a su cargo; pero, al respecto ya puedo adelantar que nuestro Club ha prestado toda facilidad al Dr. Rafael Calderón, ante los otros Clubs, recomendándoles la labor de confección de la Guía del Sur.

De pronto hacemos esta pregunta a fondo.

—Y qué nos dice usted, doctor Ferro, de cierta campaña que se ha abierto en Lima, contra el Rotary, y de instrucciones a las parroquias del Perú; tiene motivo justificativo esa campaña?

—Esta campaña, —dice con firmeza el Dr. Ferro,— nos tiene sin cuidado, porque todos los hombres estamos obligados a cumplir nuestro deber en el lugar donde nos corresponda; y es equivocado el concepto que se vierte, atribuyendo a que los Clubs Rotarios son Clubs de masonería, pues acontece todo lo contrario, ya que los componentes de los Clubs Rotarios del Perú, casi todos son católicos convencidos. Además; como está establecido en nuestra Carta-Reglamento, no nos ocupamos de cuestiones religiosas ni políticas. Y no se ha pensado, hacer recomendación a las parroquias del Perú, que sobre todo en nuestro medio, por la falta de gran cultura que en término general se advierte, salvo honrosas excepciones, en las personas que van a hacer la propaganda y en las que la reciban, que la prédica ha de rendir resultado contraproducente al fin perseguido. Pero, sobre, toda otra consideración al respecto: no se ha reparado, igualmente, en que se ataca así, en la raíz, el aliento de piedad que pal-

pita en el corazón de todos los peruanos, combatiendo la caridad y la asistencia social, que merecen simpatía vengan de donde vinieren con sana intención. La campaña es pues injusta, porque ataca las obras de asistencia social que los Clubs Rotarios del Perú realizamos, en nuestras localidades, con alto y despreciado sentido de beneficio social.

—No cree usted, que aparte de la obra humanitaria y de servicio social en la ciudad, el Rotary debe abrir vigorosa cruzada, cada Club Rotario en su localidad, para redimir a la raza indígena, enseñándole hábitos modernos de cultura y de higiene, en su propio medio, con equipos de cultura que vayan de campo en campo, sostenidos por el Estado, como lo ha hecho últimamente Colombia?

—La campaña rotaria que libramos es precisamente esa: vigorizar la cruzada en favor de la raza indígena; esto lo hacen todos los Clubs, y, por lo que a mí singularmente se refiere, ha sido esta la más grande preocupación en el curso de mi vida, porque he vivido el ambiente indígena en mis propiedades inmobiliarias. Por eso, a la Conferencia Regional Rotaria de Tarma envié una peticion, relativa a la educación indígena, para que se creen Sub-comités de asuntos indígenas en cada Club Rotario del Perú.

—Y además de esta cruzada de asistencia social nacional,— no le parece doctor, que el Club del Cusco podría iniciar una más alta labor de servicio social, otorgando premios a los escritores, a los artistas, o convocando certámenes de arte, y, en general, estimulando a todos los que se esfuerzan por elevar el nivel cultural de esta Capital Arqueológica?

—Concuerda esta pregunta, con la última sesión rotaria, en la que nuestro Club ha creado dos premios consistentes en medallas de oro, para otorgar a las personas que más se hayan distinguido en su labor de beneficio social, para alentar las actividades de bien de nuestros hombres.

Y finalmente, formulamos esta interrogación:

—Como los Clubs Rotarios prodigan tanta labor de peruanidad en cada po-

blación, no le parece, doctor Ferro, que en estos tiempos de resquebrajamiento del edificio social, por acometidas políticas extremistas, el Rotary con su autoridad moral, debe robustecer el patriotismo promoviendo, v. gr., la creación de un gran monumento a la Bandera Nacional, con el óbolo de todos los peruanos?

El doctor Ferro responde con presteza:

—La idea es magnífica y posiblemente el Rotary la acogerá con todo calor, pero, de momento, no la hemos tratado y espero que se haga realidad, ya que, a esa meta última, convergen nuestros anhelos de Clubs Rotarios Peruanos.

Y, para terminar, debo decirles,— sub-

raya el doctor Ferro, sus palabras con calor y con cariño:— Que estoy muy agradecido a la prensa local y, de modo especial, a EL COMERCIO, por la labor de cooperación que siempre nos ha prestado, publicando nuestras actas de sesiones gratuitamente. Y no olviden el voto que formule: de salud y bienestar para todos los rotarios del Cusco, y para que, todos, trabajemos en bien del Perú, dentro del concierto de los Club Rotarios del mundo.

Agradecemos al Presidente del Rotary la acogida grata que nos ha dispensado, accediendo a nuestras preguntas, y nos retiramos complacidos de la casa de uno de los factores hoy, de la grandeza del Cusco.

" EL PORVENIR "

LA MAYOR ORGANIZACION NACIONAL DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

Constituida por las Compañías de Seguros contra incendio, también nacionales

"LA NACIONAL", "LA POPULAR" Y LA "INTERNACIONAL DE SEGUROS DEL PERU"

Capital autorizado	S/. 2'000,000.00
Id. suscrito	" 1'000,000.00
Capital erogado y reservas al 31 de dicbr. de 1937	" 5'730,504.09

La Compañía emite pólizas muy liberales y ventajosas
Pólizas especiales para empleados

OFICINA PRINCIPAL: LAMPA 573

TELEFONO 32047

APARTADO 220

AGENCIAS ESTABLECIDAS EN TODA LA REPUBLICA

Charlas y Ponencias

En el Rotary Club de Tacna

*Discurso pronunciado
por el Sr. Dr. Oscar Víctor Malpartida, al hacerse cargo de la Presidencia del Rotary Club de Tacna, para el período del año social-rotario 1938-1939.*

Señor Prefecto del Departamento; señor Presidente de la Corte Superior; señores:

Los distinguidos miembros que componen el Rotary Club de Tacna, me han honrado sobremedida, designándome para el importantísimo cargo de Presidente de la Institución.

Y, ésta designación, es más meritoria para mí, y, que compromete más mi gratitud, por la forma cómo se ha producido la elección, cuando yo me encontraba ausente de la ciudad. Quiere decir, pues, que mis amigos rotarios al llevarme al delicado y honroso sitio de la presidencia, teniendo en cuenta, sin duda, mi cariño y entusiasmo, para el Club, del cual, soy su fundador, han querido estimularme, para que continúe laborando en pro de los ideales rotarios.

Felizmente, señores, en ésta institución, no tienen cabida los sentimientos egoístas de la envidia, ni de la superación odiosa; todos, absolutamente todos, nos creemos capaces de desempeñar, con éxito, cualquier cargo rotario, y, todos, nos aplaudimos, en forma sincera y afectuosa. Por eso Rotary, aumenta sus filas en forma vertiginosa en el mundo entero; por eso Rotary, se va poniendo a la cabeza de las instituciones, y, por eso a Rotary se le escucha, no solamente, para los asuntos de orden interno, sino también, aún, para los delicados y graves problemas internacionales.

Rotary está compuesto de hombres honestos, que son los representantes de todas las actividades vivas de un pueblo y son los propulsores y entusiastas iniciadores del progreso de una localidad; y de este modo, contribuyen al progreso de la nacionalidad y aún de la humanidad, con su gran lema de servicio desinteresado. Gabriela Mistral, ha dicho: "Todo en la naturaleza es un anhelo de servicio. Qué triste sería el mundo, si todo estuviera hecho, sino hubiera un rosal que plantar, una empresa que emprender. El servir, no es faena solo de seres inferiores; Dios, que dá el fruto y la luz, sirve".

"Rotary, es el movimiento más interesante de nuestra época, entre los que se encaminan a crear una mentalidad fraterna entre los hombres. No es una religión, ni una milicia, es una doctrina de convicción y sentimiento, para hombres de buena voluntad y con sentido práctico".

Los clubs rotarios actúan, se puede decir, al aire libre; sus acuerdos, sus discusiones y sus conclusiones, son conocidas por todos; es una institución que no se interesa por la política, por lo tanto, no interviene en ella, en ningún caso; ni tampoco, adopta en forma oficial, ninguna creencia religiosa; sus a-

sociados, son libres de profesar las creencias que sus conciencias les dicten.

Alguna vez, dije, que Rotary, es un gran edificio construido sobre bases sólidas, cuyas bases descansan sobre todo el Mundo. En el interior de ese gran edificio, laboran miles de hombres de buena voluntad, dentro de un ambiente de la más pura democracia, para hacer de las relaciones entre los hombres, las más amplias posibles, a través de las fronteras, de las razas, de las nacionalidades, de las condiciones económicas y de las diferentes actividades y profesiones.

Los clubs rotarios, ante todo, aspiran, o mejor dicho, anhelan por el progreso de la Patria, en todos sus aspectos; son respetuosos con los Gobiernos constituidos, con las autoridades locales y con las instituciones; es decir, pues, que los rotarios, somos un conjunto de hombres de buena voluntad, que nos hemos asociado para cultivar una amistad pura, para estimular nuestras actividades, para sugerir hechos y obras, que redunden en beneficio de la colectividad en general.

Los Clubs, rotarios, honran los actos heroicos de aquellos, que defendiendo la nacionalidad, perdieron sus vidas. Los clubs rotarios, se preocupan de la juventud, en todas sus manifestaciones; porque saben que esos jóvenes serán los hombres que mañana han de regir los destinos de la Nación; y, para que sean buenos dirigentes, procuran que la juventud sea fuerte física e intelectualmente. Los clubs rotarios, sugieren a las instituciones locales medidas y métodos que significan el mejoramiento de la colectividad. Así actúa Rotary, señores, con patriotismo, con desprendimiento; poniendo en todos sus actos, la más absoluta sinceridad y su más absoluto desinterés; porque los rotarios, sabemos que debemos prestigiar nuestra condición de hombres, sabemos que estamos obligados a contribuir en la esfera de nuestras actividades y, en la posibilidad de nuestras situaciones económicas, al bien de los demás.

La ideología rotaria, como toda idealidad, aspira a objetivos fuera de las fronteras internacionales; aspira la paz

y la concordia entre los pueblos; anhela establecer una solidaridad humana por medio del trabajo y la cooperación, que se desenvuelve en el bien común de la humanidad.

A los rotarios, la sociedad nos impone deberes imperativos que debemos cumplir con toda nuestra voluntad. El rotario que olvida esos deberes no se quiere así mismo; no quiere ennoblecer su paso breve por el mundo; no quiere asumir la grata responsabilidad de hacer el bien por el bien mismo; de dar con toda su alma, sus energías y sus aptitudes para mejorar la comprensión entre todos los hombres. Dar sí, señores, el gran Amado Nervo dijo: "Deberas caer de rodillas ante el Padre y decirle: Gracias, porque puedo dar, Padre mío! Nunca más pasará por mi semblante la sombra de una impaciencia. En verdad, os digo, que más vale dar, que recibir".

El rotario, por sí y como rotario, no se beneficia, ni pretende de sus compañeros conseguir nada; ni su condición de rotario, le puede servir de peldaño o de plataforma para obtener alguna ventaja o posición dentro de su profesión o actividad.

Sin embargo, de todo esto, no faltan quienes, sin conocer la ideología rotaria, sin conocer la institución, nos atacan injustamente y se nos censuran. Rotary, nunca se sale de sus límites. Actúa dentro de ellos. No usurpa atribuciones. Es colaborador eficaz de toda causa noble y por lo tanto útil. Repito, sin embargo de todo esto, se nos critica y se hace campaña odiosa contra la institución. No importa, señores, que no se nos comprenda. Ahí llegará el día, en que nuestros detractores, se convencerán de la nobleza de nuestros actos, guiados únicamente por nuestro afán de conducirnos en forma rectilínea en la vida; procurando en todo momento, nuestra superación individual, para poder ser elementos útiles a la sociedad en que vivimos.

A los rotarios, tanto como miembros de la institución o como particulares, no nos importan esas malquerencias, cuando somos sinceros de corazón y "gozamos de la clara sinceridad que nos hace felices", en medio de las tempestades.

tades que a diario se nos presentan. Si, señores, no importa, sigamos adelante, con la mirada muy alta, que significa pureza en nuestras intenciones y en nuestros propósitos.

Antes de terminar, quiero dejar constancia, de mi felicitación muy sincera a don Alfredo Casabonne, y a todos los rotarios que lo han acompañado en la Junta Directiva, por la forma tan brillante como han conducido a la Institución. Y a Uds., señor Prefecto, señor Presidente de la Corte y sus funcionarios asistentes, permitidme que les exprese mi cordialísimo agradecimiento, por haber concurrido a esta sesión; pues, la presencia de Uds. significa, que tenéis una alta comprensión y una estimulante simpatía para el Club rotario de Tacna, que desde este momento me honro

en presidir. Y, quiera Dios, que mi labor sea fructífera, y que al entregar la presidencia, pueda decir, queridos amigos rotarios, no he defraudado el honor que me habéis dispensado.

Amigos rotarios: Al agradecerles por ese honor, me anima la esperanza de que éstas mis palabras, brotadas desde lo más íntimo de mi alma; sencillas, por que son inspiraciones de mi corazón, y no barnizadas con el cálculo del simple efecto para impresionar a los que me escuchan, van a conseguir, que Uds. continuen como hasta hoy, siendo los inteligentes obreros, que trabajan incansablemente por los ideales rotarios, que significan, en resumen: patriotismo, trabajo, estímulo, paz y progreso.

Muchas gracias.

Compañero!... Recuerde!

LOS FINES DE ROTARY SON ESTIMULAR Y FOMENTAR EL IDEAL DE SERVICIO COMO BASE DE TODA EMPRESA DIGNA Y, EN PARTICULAR, ESTIMULAR Y FOMENTAR:

1.—LA AMISTAD COMO OCASION DE SERVIR;

2.—LA BUENA FE COMO NORMA EN LOS NEGOCIOS Y EN LAS PROFESIONES; EL APRECIO DE TODA OCUPACION UTIL Y LA DIGNIFICACION DE LA PROPIA EN SERVICIO DE LA SOCIEDAD;

3.—LA APLICACION DEL IDEAL DE SERVICIO POR TODOS LOS ROTARIOS A SU VIDA PRIVADA, PROFESIONAL Y PUBLICA;

4.—LA INTELIGENCIA, LA BUENA VOLUNTAD Y LA PAZ ENTRE LAS NACIONES POR EL COMPAÑERISMO DE SUS HOMBRES DE NEGOCIOS Y PROFESIONALES, UNIDOS EN EL IDEAL DE SERVICIO.

Perspectivas de la Juventud

Señores:

"Perspectivas de la juventud. — Educación provechosa. — Jóvenes sin empleo". Tales son los temas cuyo desarrollo me ha sido encomendado por la presidencia de nuestra institución. En el deseo de cumplir este encargo, he hilvanado aunque muy someramente algunos conceptos acerca de tan importantes puntos, que ruego escucharlos con benévola atención.

¡Juventud, renuevo de vida, símbolo de pujanza, promesa de alborada y de redención, etapa hermosa de la vida y que todos añoramos con cariño, y acaso, por qué no decirlo, con profunda melancolía al pensar que de esos años idos y que ya no volverán, sólo nos queda la estela de sus múltiples y variados recuerdos...!

La juventud que encierra todo un mundo de promesas y las más gratas esperanzas, es, también, la depositaria de las más preciadas aspiraciones de la raza y de los pueblos. Su sólo nombre es sinónimo de energía, de dinamismo, de inquietud constante, de optimismo y de fe.

Para decirlo todo, basta indicar que la juventud representa el porvenir. La humanidad, en su movimiento de renovación frecuente, recibirá mucho de ella si la educación se ha encargado de prepararla en forma tal que sea capaz de cumplir con éxito sus grandes destinos; y nada, o mucho muy grave, si al contrario ha vivido abandonada a su propia suerte, dominada más que por la inteligencia que dignifica, por el instinto que iguala a los hombres con los irracionales.

Los que hoy tienen en sus manos la enorme responsabilidad de regir los des-

En una de las últimas sesiones del Rotary Club de Cañete, el señor Manuel Mansilla y A., distinguido miembro de dicho Club, sustentó la interesante charla, que con el mayor agrado, insertamos en esta sección.

tinios de los pueblos; los dirigentes de las actividades de todo orden, ya públicas o privadas, han seguido en su desarrollo el ritmo biológico propio de los seres humanos: infancia, adolescencia, juventud y madurez. Tal es la ley suprema de la vida y a ella estamos sujetos inevitablemente.

Por consiguiente, la preparación conveniente y esmerada de las generaciones que surgen a la vida, llenas de vitalidad y con intereses propios, constituyen la obra más pura y más noble y la principal preocupación de los estadistas, de los educadores y de las mayorías ilustradas de todos los pueblos que marchan hoy por hoy a la vanguardia de la civilización y del progreso.

El coloso de los Estados Unidos de Norte América, el Japón y muchas de las naciones de Europa, deben su admirable y sorprendente poderío, única y exclusivamente a la preparación de su juventud.

Entonces, entre nosotros, el verdadero patriotismo, el verdadero amor a esta tierra de nuestros mayores y nuestra, consiste, pues, en vigorizar y en ennoblecer la vida humana, y esto sólo se consigue, señores, educando con cuidado y de acuerdo con los postulados de la

Pedagogía Moderna, a la juventud, desde la más tierna infancia, para que en el futuro reemplace satisfactoriamente a sus mayores en las diferentes actividades que el hombre está llamado a desempeñar con inteligencia y sinceridad.

En términos generales, la educación despierta ideales superiores, forma hábitos convenientes y tiende a un fin común, que consiste en desarrollar y fortalecer el organismo, nutrir la inteligencia y formar el carácter con fines biológicos-sociales.

En cuanto a los métodos educativos, ya los grandes educadores como Dewey, Decroly, Ferreñere, Ortega Gasset y otros, han señalado los derroteros a seguir en vista de la nueva biología y del adelanto de las investigaciones psicológicas.

Las escuelas de hoy tienden a innovar su proceso educativo meramente intelectualista, con miras a formar elementos aptos para el trabajo constante y provechoso, con tendencia vocacional y utilitaria. Sin desdeñar las profesiones liberales, muy honrosas por cierto, creemos que en nuestro país más que en ninguno otro, es conveniente que la educación tenga un propósito definido, encaminado a satisfacer las necesidades de la economía nacional. La gran variedad de nuestros climas, con una flora y una fauna admirables; los grandes bosques de nuestra selva invaluable; las inmensas pampas hoy áridas y desiertas de nuestra extensa costa; la riqueza mineral incalculada que encierra nuestra gigantesca cordillera de los Andes; en fin, la diversidad de materias primas inexploradas que existen en nuestro rico territorio, requieren manos hábiles, trabajadores expertos y esforzados, capaces de arrancar a la pródiga Madre Tierra los tesoros que dan el bienestar y la prosperidad.

Conocer el territorio nacional, explorar su suelo fecundo, levantar el espíritu de los peruanos para que rivalicen en la obra común del progreso nacional, deben ser nuestra constante y mejor aspiración.

La red de vías de comunicación, que con visión patriótica viene construyendo el Supremo Gobierno, a la vez que acorta las distancias, acerca a los pue-

blos, unifica a los hombres en un solo ideal de grandeza; abre, también, ancho campo a las múltiples actividades humanas. Así, en breve plazo, se logrará —lo esperamos fundadamente— unidad de sentimientos y unidad de propósitos que son los que crean la conciencia nacional.

Hay que educar, señores, a la juventud eficientemente, con profundo sentido nacionalista, haciendo que admire la magnificencia de nuestro pasado glorioso, que sienta las visiones pujantes del porvenir y que levante muy en alto el sentimiento de nuestra peruanidad.

Al lado de la escuela que da luces al espíritu y que ensancha el horizonte de la mentalidad, precisa levantar talleres, instalar bibliotecas populares, campos deportivos, etc., para provecho de nuestra juventud. Sólo así, las cantinas y otros lugares de perjudiciales entretenimientos, serán menos visitados por elementos tiernos, a quienes hay que formar en la escuela del deber, de la acción y del trabajo, para que sean ciudadanos activos, honrados, morales, capaces y patriotas. Una juventud así preparada, plena de sus deberes y obligaciones, dueña de su personalidad, con una concepción amplia del sentido de la responsabilidad, se abrirá paso con vigor y decisión, en busca de la mayor suma de conocimientos con los que conquistará elevación espiritual y bienestar material.

La educación, empero, es obra del Estado; pero al lado de él deben colaborar, también, con patriótico afán, abierta y sinceramente, las instituciones y la sociedad en general, aportando cada cual su grano de arena para que ésta antorcha civilizadora que es llama y es luz, irradie sus rayos esplendorosos por todos los ámbitos de la República.

¡Cuántas inteligencias se pierden sólo por falta de cultivo! El Estado, la sociedad y las instituciones, por imperativo nacional, tienen, pues, la obligación de proteger a los estudiantes aptos, pero que carecen de recursos, para costear su instrucción. Todo esfuerzo en tal sentido, será recompensado en el futuro con la grandeza de la Patria.

Rotary de Cañete, por felicidad, no ha descuidado esta parte de su obligación

social. Invitado por la Liga Pro-Estudiantes de Lima, se ha hecho miembro permanente de ella, y en más de una oportunidad ha dado pruebas de su intensa preocupación por el mejoramiento espiritual y material de la juventud. Hay mucho por hacer en esta localidad en bien

de la juventud; pero, creemos, fundadamente, que los rotarios cañetanos, colectiva e individualmente, habrán de prestarle, como hasta hoy, todo el contingente de su apoyo y de sus mejores entusiasmos.

He dicho.

BIENVENIDOS AL SENO DE LA PATRIA.....!

Después, de su brillantísima actuación deportiva en los campos de la ciudad de Bogotá, Capital de la República hermana de Colombia, y a la que fuera especialmente invitada para tomar parte en las Olimpiadas Bolivarianas, conmemorativas del IV Centenario de la fundación de Bogotá; tornará al seno de la Patria el día 1° de setiembre, nuestra triunfante Delegación Peruana.

Vuelven nuestros gallardos muchachos, trayendo consigo todas las victorias y portando casi todos los trofeos Bolivarianos.

Tornan a la Patria, con el corazón palpitante de júbilo y después de haber colocado en lo más alto del mástil de los campos deportivos, la bendita y sacrosanta bandera nacional.

EL ROTARIO PERUANO, orgulloso de sus olímpicos atletas, adelanta desde estas columnas, su más cariñosa bienvenida a todos y a cada uno en particular de sus deportistas; así como también, a sus hábiles dirigentes y expertos entrenadores.

En el Rotary Club de Chíncha

Queridos compañeros y amigos:

Estoy muy reconocido a Uds. por el grande honor que me han dispensado al elegirme Presidente del Club, para el año rotario que hoy iniciamos; pero, a la vez, siento tener que manifestarles, mi temor de no poder desempeñar el cargo con toda la eficiencia que él requiere, porque los años que pesan sobre mí y el constante trabajo de toda mi vida, hacen que me sienta más bien con tendencias al reposo, el que tal vez estoy condenado a no alcanzar; por eso, cuando se trató de la nominación de la nueva Junta Directiva, me opuse resueltamente a ser reelegido Secretario, como muchos de Uds. lo pensaron, en vista de la buena voluntad con que había tratado de cumplir en la medida de lo posible, los deberes de ese cargo; sin suponer que, en vez de mandarme al retiro, se me acordase la presidencia, que yo hubiese deseado recayera en el elemento joven y activo del Club; y la que, lejos de proporcionarme el descanso que yo ansiaba, ha venido a redoblar mis tareas. Pero yo pienso, a pesar de la ineptitud y poca actividad de que dispongo, hacer cuanto esté a mi alcance para corresponder a la confianza que Uds. han depositado en mí, y, contando por supuesto, con la colaboración que deben prestarme como verdaderos rotarios que son, para hacer que nuestro Club haga la labor eficaz a que está llamado por su institución y por el entusiasmo y decisión de todos sus socios.

En la edición de las Cartas Mensuales del Dr. D. Ricardo Calatroni, Gobernador del Distrito 63, durante el año 1936-37, de la cual hemos recibido dos ejemplares enviados por el Rotary Club de Rosario (Rep. Argentina), cartas que me propongo leer y comentar en nuestras próximas reuniones, encuentro este pri-

Discurso pronunciado por el Sr. Dr. José L. Tejada, al tomar posesión de la Presidencia del R. C. de Chíncha, para el año social-rotario 1938-1939.

mer párrafo del prólogo, que me parece adecuado traer a colación:

"En Rotary se han asociado hombres de buena voluntad, con el propósito de asegurar la paz social e internacional, utilizando como fuerza motora el ideal de servicio y como medio de acción la amistad. Rotary no es, sin embargo, todo lo que debiera ser; prueba de ello cuánto se le ignora y que raras y torcidas interpretaciones se dan a su razón de ser. Esta relativa ineficacia es debida en gran parte a la insuficiencia de los rotarianos en comprender y realizar el ideal que al asociarse se han propuesto. Al profundizarse el espíritu de Rotary en el seno de sus clubs, podrá expandirse a la sociedad y hacerse sentir con toda su fuerza benéfica. Rotary en potencia es infinitamente más grande que Rotary actual".

Pues bien; yo deseo que todos nosotros tratemos de compenetrarnos con el espíritu rotario, de tal modo que podamos llenar a conciencia los deberes que nos hemos impuesto al asociarnos a la institución rotaria y que hemos prometido cumplir al ingresar a este Club; porque la aceptación del carácter de socio llevar implícita la aceptación de todos los deberes rotarios y la obligación de practicarlos y fomentarlos diariamente en las relaciones personales, efícas y sociales. Por eso, lo primero que debemos atender, es el servicio de nuestro propio Club; es decir, darle la organización conveniente para que pueda desenvolver sus activi-

dades en la forma que determinan nuestros Estatutos y Reglamento, a fin de que sus resultados sean conformes a los ideales y fines que persigue Rotary. A este fin tiende la buena organización de los Comités y Sub-Comités en que se divide el Club, para que cada cual, en la esfera de sus atribuciones, contribuya al éxito de su funcionamiento. No es suficiente la simple asistencia a las sesiones, que desde luego es necesaria y la cual me hago el deber de recomendarles desde ahora, pues es un deber que no se debe descuidar, posponiendo compromisos y sacrificando distracciones, sino que todos debemos laborar de continuo y por igual, para no dejar toda la carga a unos cuantos, puesto que todos tenemos las mismas obligaciones.

Una vez conseguido esto, podremos ya lanzarnos, confiados en la eficacia de nuestro esfuerzo, a desarrollar cualquiera iniciativa en el servicio social, cívico e internacional, con la seguridad del éxito.

Nuestras iniciativas durante el tiempo que tiene de existencia el Club, han sido de poca trascendencia y muchas han fracasado por la falta de comprensión o de voluntad, o de poder en los que debían haberles tomado en consideración; y solo podemos jactarnos de haber conseguido un triunfo, que, bien visto, vale por todos los que no hemos alcanzado. Me refiero al represamiento de las lagunas de la cordillera para aumentar la dotación del río San Juan, obra en que nuestro Club, procediendo con el mejor tipo rotario, no hizo otra cosa que poner en movimiento una maquinaria que, sin haberse estrenado nunca, permanecía paralizada y silenciosa y que merced a nuestra buena voluntad se encuentra hoy en pleno funcionamiento, gracias al esfuerzo desplegado por quienes debían haberlo y a la buena voluntad del Supremo Gobierno.

Otras iniciativas que han partido de nuestro Club, como la del establecimiento de una estación experimental agronómica en el valle, de gran importancia para nuestra agricultura; formación de un parque infantil; dotación de muebles a las escuelas rurales y otras de menor importancia no se han llevado a debido efecto, por nuestra propia culpa; preciso es confesarlo. Pero debemos revivirlas, para que se conviertan en una realidad.

Mucho campo tenemos todavía en que ejercitar las actividades del Club en el curso de este nuevo año, entre las cuales se podría mencionar la realización del censo de la provincia, que se podría llevar a cabo con la colaboración del Colegio Nacional "Pardo". (hoy el Gobierno ha decretado el censo general de la República); el incremento y ensanche de la biblioteca pública, para que su servicio sea más eficiente; el apoyo a la niñez desvalida, por medio del restablecimiento del Instituto médico gratuito que funcionó durante algún tiempo en esta ciudad y que desapareció por falta de recursos; y otras muchas iniciativas que espero se presenten por Uds en su oportunidad, para prestarles la debida atención y llevarlas a la práctica, a fin de que no se nos tache de simples gastrónomos, que solo pensamos, en comer y que no hacemos nada en beneficio de la colectividad, lo que desde luego no es cierto y se debe simplemente a la falta de comprensión en el público y a la ignorancia de los verdaderos fines de Rotary y de los medios de que éste se vale para conseguirlos, pues muchos juzgan que nuestra institución es una especie de sociedad de beneficencia pública y que debe contribuir a todo con dinero, en lo que, como Uds. saben, están perfectamente equivocados; y para desvanecer este concepto errado es preciso que el Sub-Comité de Información rotaria haga todo esfuerzo en tal sentido.

NO SE OLVIDE DE COMPRAR SELLOS ROTARIOS

En materia de Relaciones Profesionales y Sociales y en los asuntos de interés público, poco es lo que podemos mostrar en nuestro haber, y es por eso que me permito exaltar el celo de los respectivos Comités y Sub-Comités para que tomen una parte muy activa en la vida de nuestro Club. Otro tanto se puede decir con respecto a las Relaciones Internacionales, que no han pasado de intervenir en la celebración del Día de las Américas y en el conflicto pendiente entre las repúblicas de Honduras y Nicaragua, mediante nuestros votos por su arreglo pacífico, a mérito de la invitación que al efecto nos hiciese el Club de San José

de Costa Rica. Verdad es que, nuestra situación geográfica y la pequeñez del medio no nos permiten actuar en mejor forma en asuntos de esta naturaleza; pero, por lo menos, no dejemos de dedicarle siquiera nuestro pensamiento al alto fin que persigue Rotary al estimular y fomentar la inteligencia, la buena voluntad y la paz entre las naciones.

Y perdonen Uds. que los haya fastidiado con esta incoherente charla, pues he creído de mi deber decir algo con motivo de la instalación de la nueva Junta Directiva, que estoy seguro ha de poner todo su ahinco en llevar por buen rumbo a nuestro querido Club. He dicho.

W. R. Grace & Co.

CALLAO

SECCION MERCADERIAS

ARTICULOS NAVALES

ANOLAS — CADENAS DE FIERRO — CLAVOS PARA LANGAS
— ESTOPA RUBIA — JARCIA MANILA — PINTURAS — LONA
AMERICANA PARA BUQUES.

ABARROTES Y PRODUCTOS

CONSERVAS — WHISKY JHONNIE WALKER — CERVEZA
BULL DOG — CHAMPAGNE CHARLES HEIDSIECK — OLD
TOM GIN.

En el Día de la Patria

Compañeros Presidentes de los Clubs de Chiclayo y Lambayeque:

Compañeros rotarios todos:

Homenaje a la Patria, es el que hoy rinde el Rotarismo del Departamento de Lambayeque, en esta sesión. Soy el portavoz del Club de Lambayeque.

Evocar los días de nuestra gesta libertaria, y revivir el recuerdo de nuestros emancipadores, prototipos de nuestra casta, que lucharon con denuedo, por defender en el campo de batalla, los paradigmas de la evolución social de la época, con que habían nutrido sus cerebros; son momentos que no necesitan de aliciate, ni de instintivo alguno. Son parte de nuestra personalidad. Son nuestro atributo. Nuestra conciencia los mantiene, vívidos y enhiestos.

La unión de las fuerzas rotarias departamentales, en esta fecha, no tiene trascendencia endógena, sino más bien exógena. Ya lo había dicho que el historial de nuestra nacionalidad, lo doy por conciencia propia, bien conocido, y mejor interpretado por vosotros. Rotary es una institución aglutinada, por cada una de las actividades locales, con unipersonal representación. ¿Cómo dudar, que esa élite, ignore su ascendencia? Porque así puede llamarse, sin metáfora, quien desconoce su origen. Por lo demás, citar nombres y fechas, es función subalterna desprestigiada. En cada momento histórico, en cada evento; hay que desentrañar lo que de espiritual tiene. El hecho explicado por el estado de conciencia vivido, y su ensamble, con el pasado que renueva, y el futuro que intuye.

Es para los que vienen tras de nosotros, para nuestra sociedad misma, para quienes tiene resonancia este homenaje patriótico. Por eso había dicho que la importancia era exógena.

Nosotros, demostramos con la evidencia del ejemplo tangible y real, que no hay incompatibilidad, entre los postulados nacionalistas y los rotarianos.

Discurso leído por el Sr. Dr. J. Arturo Linares, distinguido miembro del R.C. de Lambayeque, en la sesión inter-clubs celebrada en ocasión del reciente Aniversario Nacional, por los R. C. de Lambayeque y Chiclayo.

Por supremo ideal, y por todo postulado, el rotario se impone la obligación "del servicio". Sirve en la familia, base de la nacionalidad, orientándola con tendencias hacia el altruismo, menospreciando la egolatría; creando fuerzas vivas, despojadas del virus individualista, estrecho y mezquino. Sirve en la sociedad que actúa; combatiendo el analfabetismo, enalteciendo la maternidad, auxiliando a la infancia, creando gotas de leche, rehabilitando a los delincuentes. Sirve a la Nación, cooperando con su Gobierno, en la obra social. I por último, sirve a la Humanidad, formando ambiente, mediante publicaciones y convenciones, para que los pleitos internacionales se zanjen bajo el imperio de la justicia y la equidad; proscribiendo la guerra, y anatemizando la de conquista.

Es esta labor constructiva nacionalista de solidaridad. Afirmativa. Aún así se nos quiere tildar de internacionalistas. Tal patraña socarrona, sólo encuba en la ignorancia. El servicio principia, con los nuestros e irradia hacia a todos. No hay exclusivismos, ni preferencias. Ni clases, ni castas.

Compañeros rotarios: hoy que nos hemos congregado todos, para rendir justo tributo a nuestra Patria, y a sus artífices, de pie; hagamos votos de fé, para continuar sin desmayos, ni reticencias, en su obra inspirada siempre en el ideal rotario: "Dar de sí antes de pensar en sí".

Apuntes sobre la Medicina Vernacular

(Medicina del pueblo)

Plantas medicinales son todas aquellas que suministran algún producto terapéutico, contenido en cualquiera de sus órganos, en forma de aceite, esencias, gomas, resinas, etc. La dosificación y acondicionamiento de estos productos vegetales para su empleo en la Medicina, corresponde a la Farmacognosis.

El uso de las plantas medicinales data de época muy remota, pues ya en los primitivos tiempos de la civilización egipcia se encuentra la aplicación de muchos productos vegetales para tratar las dolencias humanas. Entre los romanos antiguos se difundió eficazmente este método curativo, gracias a la importancia que le dispensaron los sabios, encargados de velar por la existencia del prójimo y las excepcionales condiciones terapéuticas de algunas plantas fueron perniciosamente aprovechadas, con fines maléficis, hasta por los religiosos fanáticos de esa época de cultura incipiente, que principiaba un empirismo escandaloso. En tiempo de los Incas los indios peruanos de esa época cultivaban algunas yerbas medicinales, como la coca, el airampo. Otras para sus curaciones de todas sus enfermedades. También ellos usaban mucho las resinas, los bálsamos par sus momias y reducción de cuerpos humanos, animales, etc.

La ciencia abarcó el estudio de las plantas medicinales y desde entonces se

De uno de los últimos números de la importante revista "ROTARY CLUB DE IQUITOS", tomamos la siguiente é interesante charla sustentada por el señor Carlos E. del Aguila, prestigioso miembro del R. C. de esa ciudad.

han obtenido resultados muy favorables en pro de la humanidad El primer estudio científico fue en un Jardín Botánico de Padua; y en estos centros de enseñanza y de conservación de las especies vegetales son los que revelan, previas observaciones científicas el valor medicinal de los diferentes representantes de la flora del mundo, induciendo al cultivo solamente de las plantas que consideradas químicamente, son de resultados ventajosos en el campo de la Terapéutica, eliminando a todas aquellas que no merecen esta clasificación.

En esta Región de los bosques existen muchas plantas de propiedades medicinales. Algunas ya conocidas empíricamente y seguramente muchas otras que pasan desapercibidas a la investigación y hasta muchas otras que ya han sido analizadas por la competencia científica de sabios de la talla de Raimondi, Colunga Esposto, Napanga, Lindley, etc.

Conforme el título de esta charla: voy a nombrar algunos de los vegetales regionales que constituyen la riqueza botánica medicinal de Loreto.

Comenzaré por los frutos oriundos de la Selva peruana.

ANONA. — Su fruto es de aspecto exterior semejante a la chirimoya; su nombre técnico es anona muricata, el árbol alcanza una altura hasta de 7 metros; dentro de la pulpa que es comestible, de consistencia de crema, que sirve para preparar helados muy sabrosos, se encuentran unas semillas del tamaño de un frejol, achatadas, de color negro, que contienen un líquido cáustico venenoso, que lo utilizan los ribereños para curar ciertas enfermedades de la piel, especialmente la sarna, con resultados muchas veces satisfactorios. Las hojas machacadas constituyen una medicina casera contra los piojos.

EL ARBOL DEL PAN. — Es el *Artocarpus incisa*, un árbol frondoso de más de quince metros de altura, es de crecimiento rápido y se produce mejor en los terrenos bajos inundables, es invulnerable a la acción del agua, produce un fruto voluminoso, esférico, con unas verrugas fungosas, casi del tamaño de una pelota de foot-ball, cuyas semillas contienen una substancia comestible, se utilizan cocidas; son nutritivas por su fécula semejante a la de la papa, pero de valor alimenticio mucho menor. Este árbol que produce tan buen alimento, contiene en el liber de su madera una resina de propiedades medicinales; aplicada sobre la piel en órganos herniados, actúan misteriosamente la dilatación de las roturas interiores; administradas en mezcla con azúcar, es según los nativos, de mucha eficacia para las afecciones pulmonares en el periodo incipiente; también se utiliza para curar reumatismos musculares, es uno de los vegetales más estimados de la selva, porque aprovechan casi todo el árbol.

Bananas o plátanos: — Pertenece a la familia de las Musaceas; el plátano es originario de la India y del Perú y Brasil. Esta Musacea crece en forma

admirable en los climas tropicales, donde la humedad es muy grande por las continuas lluvias. El plátano es muy precoz y los frutos son más sabrosos que los que crecen en las regiones más alejadas de la línea Equinoccial. En nuestras selvas los plátanos crecen en mucha más abundancia; y al año de su sembrío ya están produciendo la fructificación.

Los platanos pueden producir hasta los 10 años, pero es necesario replantarlos antes de este tiempo. La planta se produce por medio de hijuelos o magchques. Los troncos tiene generalmente de 10 a 15 hojas. En el Perú y Brasil se cultiva una variada cantidad de especies, como son los de la isla o isleño como le llaman nuestros chacareros, el de seda, el manzano, el maca, etc. Los platanos solo pueden ser usados en la misma localidad, porque las cáscaras de los frutos son tan tiernas y finas que no resisten al menor rasguño, sin ennegrecerse y malograrse el propio fruto y por eso no se presta a la exportación. Las fibras de los troncos y de los peciolos es la sustancia que se aprovecha en la fabricación de sogas, papel; actualmente produce la seda vegetal apreciada en la fabricación de medias que son vendidas en el comercio como seda animal. Las gentes de las riberas los usan en su medicina casera, la leche que se extrae del tallo es empleada con buen éxito en la tuberculosis pulmonar, sobre todo aquellos que sufren de grandes hemorragias de esta terrible enfermedad, también lo usan en las gastro enteritis y diarreas, es usado también como cosmético.

TUTUMO (HUINGO). — Es un arbolito que tiene unos frutos muy voluminosos, es propio de nuestras selvas, crece en todas las regiones. La pulpa del fruto posee propiedades espectorantes muy enérgicas, motivo por el cual la medicina casera lo emplea para combatir las bronquitis agudas, asma y toses rebeldes. La cáscara se emplea también raspada en forma de virutas para las enteritis membranosas.

JAGUTA O HUITO. — Árbol de gran talla perteneciente a la familia de las rubiaceas, esta planta es indígena y tiene

varias aplicaciones medicinales. El fruto se desarrolla hasta el tamaño de una naranja. Cuando está verde lo emplean triturado contra las enfermedades de la piel, sarna, carachas, granos, etc. Este tratamiento pone al individuo de un color negro que dura mas o menos un mes y se produce por oxidación de la piel al contacto de las sustancias tánicas que contiene. También lo utilizan con gran eficacia rallado y diluido en agua para combatir las blenorragias crónicas en la proporción de una copita por la mañana durante tres días. Del fruto maduro preparan un jarabe que dicen tener gran eficacia contra las afecciones bronquiales, siendo además de sabor agradable.

AMASISA. — Arbol de gran tamaño, con flores amarillentas, que existen en abundancia en todas las selvas de Loreto. La corteza de este árbol es la parte utilizable en la medicina casera, pues se emplea para combatir las enfermedades de los ojos, en infusión se emplea para calmar los dolores de cabeza y para combatir la inflamación de la cara llamada en esta región Puca-unguy. Las hojas machacadas, usan para combatir la hinchazón de las piernas producidas por la humedad.

IPIRURO. — Arbusto de 4 a 5 metros de altura, crece en las ribera de los ríos por ser planta ávida de agua, de hojas rígidas y en forma de sierra, puestas estas en infusión en aguardiente y en la dosis de una copita por las mañanas lo emplean como un poderoso afrodisiaco y tónico nervino. Su sabor es agradable, parecido al de la coca.

COCOBOLO O BOLA QUIRO. — Arbol corpulento que crece en las cejas de las montañas, también le llaman madera de hierro por su gran resistencia y dureza. Se emplea industrialmente en la fabricación de masas para trapiches. Medicinalmente sus propiedades afrodisiacas violentas e inofensivas constituyen el tónico casero de mayor importancia cuando se sienten faltos de potencia e inactividad genital. La parte del árbol donde se encuentran las substancias activas es la corteza que también se dis-

tinguen por su dureza. Lo usan en maceración de aguardiente a la dosis de media copita en la mañana y media copita por la noche. También combate al mismo tiempo los reumatismos y dolores de los huesos dando, según dicen, al cuerpo la flexibilidad y bienestar normales.

LECHE CASPI. — Arbol frondoso de propiedades utilísimas tanto en la industria, en la alimentación y en la medicina. Se encuentra en todas las montañas de Loreto. Sus frutos de sabor agradable son muy preferidos por los moradores de la selva. El lactex que posee propiedades poco diferenciadas de la leche de vaca, por lo que le llaman también el árbol vaca, es empleado en la alimentación, sustituyendo a la leche en masamoras de arroz con dulce, con plátano rallado etc. Este mismo lactex constituye uno de los productos de exportación de esta región para empleos industriales. Como medicina se emplea en la disentería y en la mayoría de las diarreas crónicas, también la emplean en forma de emplasto como resolutivo en la medicación externa, en los panadizos, chupos, adenitis, etc.

MORURE. — Es un árbol de gran tamaño, existe en toda nuestra región montañosa; lo usan muy a menudo en sus preparaciones medicinales en forma de biteres con fines afrodisiacos y excitantes del sistema nervioso, la gran cantidad de sustancias tánicas la hacen que sus maceraciones sean muy estimadas en las tabernas especialmente.

CAPINURI. — Arbol que existe en todos los ríos de la región, sus propiedades medicinales especialmente contra el reumatismo en todas sus formas son bien conocidas. El lactex en cataplasmas frías o entibadas es el remedio más favorito de nuestros montañeses para combatir esta fastidiosa dolencia. Aplicándose también en igual forma contra los dolores de espalda y riñones con éxito satisfactorio.

PALO DE SANGRE. — Es un árbol muy usado en la ebanistería en trabajos finos, se le encuentra en todos los con-

fluentes del Amazonas. La propiedad medicinal de que goza esta planta es un antihemorrágico enérgico, es hirviendo la corteza, como externo en forma de emplastos, porque por la cantidad de sus sustancias tánicas hace que estas impidan que vaya saliendo la sangre.

PUMA SINGU. — Arbol original que se desarrolla en ramas sin echar hojas. Se hierven las ramas y se bebe como un gran diurético, cura todas las afecciones renales, sobre todo el llamado por los ribereños el "Mal de Orinas".

RENACO. — Este árbol también original, porque desde el principio de su crecimiento, tienen un sinnúmero de raíces q' están casi al aire, que le sirven a la planta como ejes secundarios de sosten. Tiene una resina muy blanca. Sus frutos son del tamaño de un higo, muy apetecidos por los murciélagos y vampiros, de tal manera, que estos árboles que forman un enmarañado completo sirven de guarida a estos asquerosos animales de la escala Zoológica. La resina o latex que es muy blanca la usan para las quebraduras y para suavizar las hinchazones que presentan los forúnculos. Sus flores son muy usadas en la ictericia catarral aguda.

SANGRE DE GRADO. — Esta planta que es casi un árbol, da una resina colocada muy parecida a los cuajos de sangre seca, esta medicina se ha popularizado tanto, que en las farmacias de esta localidad hay que tenerla, su uso es como hemostático poderoso, lo usan como interno y como externo, en especial en las enfermedades genitourinarias del sexo femenino, en la faringitis en forma de pincelaciones, todo hace creer que el único en gran porcentaje es que le hace que tenga estas propiedades, desconocidas por las gentes del pueblo.

ENGURAHUI. — Es una palmera. Esta planta es muy usada casi en la totalidad, sus frutos muy usados en la alimentación y tanto por las gentes como por los animales salvajes como la Sabela, vaca, etc. Su tallo es acondicionado para pisos. Los usos medicinales que se

le dá, es el aceite de las semillas que se puede usar muy bien en la alimentación, sin tener nada que desear con el aceite de olivo. Tiene propiedades medicinales para el cabello, pues impide la caída y aumenta su crecimiento embelleciéndolo a la vez.

URCOTANGARANA. Es una planta de un color ligeramente rosado, su tallo es bien conformado y sus flores del mismo color le dan un bonito aspecto a la orilla de los ríos; como sucede en la actualidad, que es la época de la tangarana; a este árbol se llama también Hormiguero, debido a especies de hormigas propias del vegetal, que viven alimentándose del liber de dicho árbol. Estas hormigas las usan como infusión según dicen para curar las avitaminosis (beriberi), la corteza la usan en forma de jugo machacado para curar, según dicen los charcareros, el cáncer.

Originalidades de los curanderos de esta Región

Entre los individuos que ejercen la medicina ilícitamente existen dos clases: Unos que se dedican a esta actividad empleando todos los recursos del empirismo, con la administración de productos vegetales de reconocida eficacia, o de específicos farmacéuticos mezclados con pócinas de su inventiva y hasta de medicinas señaladas por facultativos para determinados casos; estos son los "curanderos" propiamente dichos.

Al segundo grupo pertenecen los "brujos" que son individuos que emplean diferentes recursos. Estos no solamente usan productos de origen vegetal o animal, sino que rodean sus intervenciones de ciertas prácticas misteriosas, que exageran el credulismo de los ignorantes. Los brujos, que casi en su totalidad son indígenas, adquieren el prestigio de su oficio por su sometimiento a un sistema de vida, que comprende privaciones y hasta martirios originales. El candidato a brujo debe someterse de primera intención a una dieta estricta de los elementos más indispensables de su alimentación. Por espacio de muchos años se vé

privado de ingerirse sustancias saladas, azucaradas o en mantecadas, su alimento se reduce a carnes cocidas o asadas, sin ningún condimento y plátanos verdes; se halla privado de traficar libremente; impedido de estar en relación con sus semejantes y condenado, mientras dure su consagración, a la abstención de los placeres sexuales. Ya el brujo en acción, tiene la facultad de crear talismanes o amuletos mediante oraciones; posee el poder de transformar el presente desgraciado, en un futuro venturoso; descarga su ira en forma de plagas o pestes que invaden comarcas lejanas; produce a voluntad tormentas con rayos, truenos y lluvias torrenciales y mata o protege, como le venga en gana. Esta serie de poderes que están personificados en el brujo, rodean a éste de una aureola de profundo respeto y temor entre los individuos de la tribu a que pertenecen y de odio y venganza entre los de los ayllos distintos, porque consideran al brujo el elemento más importante para los suyos y más peligroso para sus adversarios.

La fama de los brujos influye para que en la mayor parte de los casos en que tengan que tratar dolencias de origen nervioso, salgan airosos con simples invocaciones a los espíritus que les protegen.

Una de las formas más curiosas del tratamiento "médico" de los brujos, es el "ICARO", que consiste en acondicionar cualquier objeto o sustancias, dándole poder curativo por simples cánticos, oraciones o soplidos con humo de tabaco.

El paciente que recibe de manos del brujo un medicamento debidamente icarado, está seguro de su eficacia.

Pero lo más curioso de la conducta de los brujos, es que no solamente explotan la ignorancia de las gentes de su clase, sino que en una aspiración megalómana tratan de invadir con su poderío hasta las circunscripciones de gente civilizada, y por esto no es raro encontrar en muchos pueblos, indios entregados al tratamiento de enfermedades, por procedimientos que la ciencia no puede admitir en ninguna forma, con el riesgo de

precipitar las dolencias y con la seguridad de una explotación condenable.

Los brujos tiene vegetales que usan casi en manera general en el tratamiento de cualquier enfermedad. Entre estos figuran el:

AYAHUASCA. — Que en quechua quiere decir, sogá del muerto, y como su nombre lo dice es una sogá o bejuco, que se halla pendiente de los árboles grandes. El cocimiento de este bejuco produce un líquido de color de oporto, cuyas propiedades estimulantes son idénticas a las del opio.

Las visiones que proyecta la imaginación del bebedor del ayahuasca, están naturalmente en relación a sus impresiones pasadas y en armonía a su grado cultural y no reflejan hechos del porvenir o sucesos ignotos que se tratan de descubrir, como aseguran los brujos a los ignorantes que cifran su fé en ellos.

El uso del ayahuasca se está convirtiendo en vicio, ya no entre los semisalvajes sino entre la gente civilizada. Los que han descubierto sus facultades influyentes sobre el sistema psíquico, ya vienen abusando de su empleo. Muchos buscan, talvez, en las ensoñaciones de esos instantes de vida narcotizada, el lenitivo a sus dolores disimulados en la lucha diaria; pero para nadie es una novedad los estragos que acarrea, a la naturaleza del hombre, el exceso de los narcóticos. Considerando este peligro que se agranda con la propagación del vicio que indicó es conveniente que las autoridades sean advertidas.

CHIRICANANGO. — Esta es otra de las plantas a la que nos venimos refiriendo. Ya ha sido estudiada y clasificada. Las raíces cocidas, dan un jugo de aspecto turbio que es empleado para combatir el reumatismo articular agudo, deformante, y para cicatrizar tumores cancerosos. Al ser ingerido produce vómitos violentos y también hace purgar. Los indios administran este cocimiento a sus perros para despertar su instinto de caza. Y también para envenenar sus fechas mezclado con otros vegetales.

OJE. — Es un árbol de grandes proporciones, muy frondoso, alcanza hasta 30 metros de altura. Produce una resina de magnífico color blanco cuando es extraída en luna nueva; de propiedades cáusticas, pues produce rubefacciones cuando se pone al contacto de la piel. Los indígenas y muchos civilizados emplean esta resina con resultados admirables en los empachos gástricos, en las infecciones intestinales y en las helmintiasis.

La leche de oje, como comúnmente se conoce este producto de la flora loretaña, es el medicamento más usado en toda la región por la gente que habita en la selva y gracias a sus excelentes propiedades medicinales, dicha población, que está tan alejada de los centros de auxilio médico, puede contrarrestar la acción de muchas enfermedades que amenazan su vida.

El oje es un vegetal que merece un estudio detenido y concienzudo, porque parece ser una de las maravillas del reino que pertenece. No solamente es eficaz en las enfermedades que he indicado,

sino en muchas otras, en que se requiere una descongestión rápida del organismo.

Este árbol abunda mucho en este departamento y en los demás correspondientes a esta región selvática y si se obtuviera clasificarlo como materia prima de importancia para la extracción de específicos medicinales, Loreto, San Martín y Madre de Dios, tuvieran un nuevo producto para incrementar su exportación.

En conclusión nuestra flora en esta región está poblada de infinidad de plantas medicinales de gran valor y cuyo estudio científico ha merecido la atención de nuestro patriota Gobierno, toda vez que se ha dado ya una ley para la instalación de un Instituto Técnico-Químico-Industrial en esta ciudad, que se encarague de la investigación y utilidad práctica de este renglón de nuestro suelo, que constituirá en día no lejano una nueva fuente de riqueza.

Compañeros, he terminado.

EL ROTARIO PERUANO

Es el portavoz de las actividades de los Clubs del Distrito 71.

Es el mensajero de Rotary International.

Es hacer labor rotaria cooperar a su sostenimiento

Es leído por todos los rotarios del Perú y llega a todos los Clubs del Mundo.

Memorias Rotarias

Distinguidos Compañeros:

En cumplimiento de un deber rotario, me complazco en daros a conocer, en somera síntesis, la actuación que, a partir de julio del año último, ha tenido el Club, cuya presidencia me ha sido honroso ejercitar, merced a vuestra benevolencia, durante dos años consecutivos. Desde luego debo manifestaros que, durante el año trascurrido hasta el presente, la institución se ha esforzado por cumplir, en la posibilidad de sus fuerzas, su programa de servicio público con la entusiasta cooperación de sus miembros, que ha encontrado también en el ambiente social, concurso moral necesario para satisfacer sus aspiraciones.

Deseosa nuestra institución de mejorar la marcha de los planteles de enseñanza, como medio positivo de culturización popular, ha secundado la iniciativa del Club del Callao, creando el premio llamado "Turismo Escolar", destinado a recompensar los esfuerzos del alumno que más se haya distinguido por su conducta y aplicación durante el año; y en tal concepto, se le adjudicó dicho premio en el año último, consistente en un pasaje a la Capital de la República, al alumno de 5º año de instrucción media del Colegio "Pacasmayo", don Adolfo Arana Calderón, guiándose para esto de los informes de su Director. Esta práctica, como lo comprendereis, implica un resorte de mejoramiento para nuestros planteles, por cuanto representa un estímulo que servirá para suscitar imitadores, y por lo que esperamos que en el presente año tenga igual aplicación.

Debo hacer mención de que a principios del año institucional tuvimos el

*Memoria .presentada
por el Sr. Manuel Pastor
Ríos, Presidente del Rotary
Club de Pacasmayo,
durante el año social-rotario
1937-38.*

placer de recibir la visita del Dr. Manuel Salcedo, que en su carácter de Director del Instituto Nacional del Niño, inspeccionó la Gota de Leche, que administra en este puerto el Rotary Club, demostrando la mejor impresión por este servicio de asistencia infantil. El Dr. Salcedo se sirvió obsequiar 500 biberones para los niños; así como también habiendo editado su obra de divulgación científica "Cuestionario de Puericultura", nuestro distinguido compañero señor Max Bamberger, obsequió al Club un buen número de ejemplares de dicha importante obra para que sea distribuido entre las madres pobres.

A mérito de una comunicación del señor Gobernador del Distrito 71, referente a la formación del Censo General de la República, conforme a la idea promovida por el rotario limeño señor Francisco Graña, el Club nombró a dos de sus miembros para integrar la comisión respectiva que ha de colaborar en esa buena obra, la que aún no ha entrado en su período de actividad; pero que es probable ejercite próximamente sus diligencias para conseguir tan preciosa fuente de informaciones estadísticas.

En la sesión del 11 de agosto del año pasado, nuestro estimable socio Dr. Alejandro Zevallos presentó una moción para que el Club auspicie la fundación

en este puerto de un Consultorio Médico Dental Gratuito en servicio de la gente menesterosa. Tan provechosa iniciativa no pudo menos de ser aprobada con unánime aplauso del Club, comisionándose al mismo profesional para que, poniéndose de acuerdo con sus colegas elaboren el proyecto de constitución de esa entidad.

En la sesión del 1º de setiembre el Club tuvo la complacencia de escuchar la interesante charla que el Dr. Jorge Villanueva Meyer ofreciera, accediendo a nuestra invitación, y la que versó sobre el fruto de sus observaciones por el viejo continente respecto a las cuestiones de asistencia social, acogiendo la iniciativa de crear aquí un Consultorio Médico dental gratuito, para el cual ofreció su decidida cooperación. La conferencia del Dr. Villanueva Meyer hizo luz meridiana acerca de estos problemas, siendo aplaudida por todos los que supieron apreciar el alcance de sus observaciones.

En esta misma sesión se incorporó a nuestro Club el distinguido médico Dr. Francisco Maradiegue, adquiriendo así la institución un excelente colaborador. Este digno profesional ha demostrado y demuestra la mejor voluntad por secundar nuestros propósitos, por lo que lo hemos investido con la presidencia de nuestro Club para el ejercicio del año próximo, que tenemos la convicción de que ha de saber corresponder dado su entusiasmo y dinamismo.

Posteriormente el doctor Alejandro Zevallos nos ofreció también su palabra ilustrativa sobre la manera más factible de realizar la implantación del Consultorio Médico-Dental gratuito, actuación que fué una gestión más encaminada a plasmar ese noble propósito.

Ha sido de este modo cómo al fin pudo transformarse en bella realidad un justificado anhelo de nuestra institución, siendo justo consignar que para esto hemos contado con la humanitaria cooperación de la distinguida señora Rosalia S. de Bamberger, que se dignó obsequiar el gabinete dental, permitiendo así que los fondos destinados a esta adquisición se emplearan en la compra de elementos quirúrgicos para el

consultorio médico y otros elementos necesarios para esa instalación. Este gesto altruista pone en transparencia, los nobles sentimientos que atesora esta matrona, servicio que desde luego compromete nuestra ascendrada gratitud. Del mismo modo merece una palabra de fervoroso encomio la actitud humanitaria de los profesionales señores Villanueva Meyer; Maradiegue, Zevallos, Novoa, Silva Santistevan, así como la de los farmacéuticos señores Paredes Gálvez, Cáceres y Mongrut, que prestan su asistencia desinteresada al servicio de que se trata. El Dr. Villanueva manifestó singularmente su entusiasmo dictando al principio charlas de divulgación científica en dicho Consultorio, labor que fué interrumpida, desgraciadamente, por haberse trasladado a la Capital, perdiendo así nuestro Club en colaborador importante.

La inauguración del Consultorio tuvo lugar el 25 de diciembre del año pasado, motivando una significativa ceremonia que el pueblo supo auspiciar consciente de la utilidad que venía a dispensar esta obra de asistencia pública. Fueron padrinos del acto, nuestro distinguido compañero señor Alejandro Auleste y la señora Rosalia S. de Bamberger, q' como ya hemos dicho se ha sabido distinguir, prestando su concurso para la realización de esta mejora.

Debo aprovechar la oportunidad para expresar los agradecimientos de Rotary Club al Dr. Enrique Goicochea, cirujano dentista del Regimiento de Caballería No. 5, quien, desde su reciente llegada a ésta, me ha manifestado sus deseos de prestar sus servicios en el Consultorio Médico Dental gratuito, ofreciendo fijar sus horas de consulta a partir del 1º de agosto próximo, actitud que revela su espíritu altruista y humanitario.

Hace poco más de un mes, ha ingresado como socio de nuestro Club, el Capitán de Corbeta señor Aureliano Navarrete, actual Capitán de Puerto, en quien, estoy seguro, tendremos un magnífico colaborador, dado su entusiasmo y dinamismo.

La institución de mi presidencia también ha cooperado de acuerdo con la en-

tividad similar de Cajamarca, a la obra de conseguir del Supremo Gobierno disponga la construcción del tramo de carretera que falta para unir este puerto con Chilete, previniendo así, a las consecuencias dañosas que para la provincia resultaría de la desviación del movimiento comercial por la ruta Cajamarca - Contumazá - Trujillo. Para ello se ha dirigido el Concejo Distrital, a la Cámara de Comercio y Agricultura y Rotary Club de la Capital, solicitud de que se gestiones activamente la consecución de dicha obra.

Además el Club ha intervenido con sus buenos oficios en favor de las carreteras de la provincia, asuntos de salubridad, enseñanza en las escuelas, reparación del muelle, refacción de la Monografía de la Provincia que se proponen editar los señores Juan P. Quiñe y Julio A. Hernández, habiendo contribuido igualmente al mejor realce de la fiesta del Día de las Américas.

También ha sido motivo de nuestras preocupaciones contribuir a hacer factible un anhelo popular en favor de la conversión en Provincia Litoral de esta circunscripción; siendo de esperar que el Supremo Gobierno tendrá en cuenta este problema en su debida oportunidad, por cuanto nuestra provincia ofrece propicias condiciones para esa transformación que redundará en provecho general.

Como el 1º de enero del presente año no pudo verificarse la Verbena que se organiza todos los años a beneficio de la Gota de Leche, ésta se realizó el primer día de Carnaval, con éxito igual o mayor que el año anterior, debido al gentil concurso de las damas de nuestra sociedad. Ello ha venido a convencernos,

una vez más, de que la obra rotaria ha penetrado fácilmente en la conciencia de nuestro pueblo, y el éxito alcanzado revela la cultura y comprensión de todas nuestras clases sociales, lo que nos enorgullece sobremanera como antiguos vecinos de este querido puerto de Paucasmayo.

El lunes 27 de junio último, tuvimos el agrado de recibir la visita oficial de nuestro Gobernador don Rodolfo Valdez, cuyo dinamismo y gran espíritu rotario es justamente apreciado por todos nosotros. En la sesión-almuerzo que se realizó el mismo día en su honor, pudimos apreciar en la interesante charla que nos ofreció, la importancia que está adquiriendo el rotarismo en todo el mundo, no quedando a la zaga nuestro país, donde con la fundación última de los Clubs de Huancané y Cajamarca, su número alcanza a 36.

Don Rodolfo nos informó también, de que en la última Convención Rotaria Internacional, reunida en San Francisco el mes de junio próximo pasado, con asistencia de más de diez mil rotarios, el Ingeniero señor Fernando Carbajal, había recibido la alta distinción de ser elegido Primer Vice-Presidente de Rotary Internacional, honor que refleja sobre todo el rotarismo peruano.

El Gobernador se mostró altamente complacido por las tres obras realizadas por nuestro Club, como son: el establecimiento de la Gota de Leche, el Consultorio Médico-Dental Gratuito y la supresión de la mendicidad callejera, encargándome hacer extensiva su felicitación a los compañeros que por motivos justificados no pudieron asistir a la reunión a que vengo refiriéndome. La

ROTARIO: COLABORE EN "ROTARIO PERUANO"

visita de don Rodolfo nos ha dejado la más grata impresión.

A la última Conferencia Rotaria Regional del Norte, reunida en Chiclayo el domingo 26 de junio, nuestro Club envió una delegación de tres miembros, presidida por el Presidente electo Dr. Francisco Maradiegue e integrada por los señores Ing. A. García Llaque y Alamiro O. Calderón. Nuestro compañero García Llaque presentó una interesante ponencia sobre el Plan Vial y las Avenidas radiales y de circunvalación, que mereció ser aprobada por unanimidad. La citada Conferencia alcanzó grandes

proyecciones y las ponencias aprobadas todas fueron muy importantes.

Señores consocios:

Cumplida esta última atribución aunque de una manera somera, por las exigencias del tiempo, sólo me resta agradecer la buena voluntad con que habéis secundado mi modesta labor durante el tiempo que me habéis acompañado, esperando que mi digno sucesor en la presidencia, cuyas aptitudes y entusiasmo nos complacemos en reconocer, sea augurio de prosperidad para nuestra institucion que lleva por norte un ideal de servicio y cooperación en favor de los intereses públicos.

C. G. Salas y Salinas é hijo

LIMA Y PACASMAYO

IMPORTADORES - EXPORTADORES - COMISIONISTAS - CONSIGNATARIOS

OFICINA EN LIMA: SAN JOSE No. 311 — CASILLA No. 1178 — OFICINA EN

PACASMAYO: RIVERA No. 26 — CASILLA No. 53

DIRECCION TELEGRAFICA: " C A R S A L A S "

Socios de los Rotary Clubs Peruanos

Nómina de lo Socios del Rotary Club de Lambayeque

Aroe Picón, Julio N.
Ingeniería - Experimentación
Agrícola

Alfaro, Argote, Mariano
Defensa Nacional

**Antúnez de Mayolo
Guillermo**
Sanidad Militar

Burga, Manuel Francisco
Servicios Agrícolas

Cárpena, Pedro José
Agronomía

Cassinelli, Andrés B.
Industria-Azúcar

Dávila, Máximo Saúl
Defensa Nacional

Guzmán Marquina, Jorge
Cultivo-Caña de azúcar

González Castro, Angel
Negocios

Linares Barrera, Arturo
Juzgado de Instrucción

Monsalve Baca, Antonio
Sembrio de arroz

Onetto García, Sebastián
Beneficio del arroz

Picasso Perata, Luis
Ingeniería - Construcciones

**Silva Santisteban,
Guillermo**
Industria - Suministro de luz

Vilchez Buendía, Pedro P.
Medicina

*Por haberse suprimido,
involuntariamente, al pu-
blicarse la Nómina de los
socios del R. C. de esta
ciudad, el nombre de al-
gunos de sus componen-
tes; nuevamente nos es
grato reproducirla.*

Nómina de los Socios del Rotary Club de Chiclayo

Aita Bloise, Salvador
Medicina — Medicina Práctica
General.

Arellano i R. M., Manuel
Medicina — Electroterapia

Barragán, C. I. Samuel
Agricultura — Cultivos de
Arroz

Bonilla, Manuel F.
Leyes — Notarías Públicas

Campodónico, Carlos A.
Industria Química — Jabone-
rías.

Deville, Edmundo
Seguros — Seguro de Vida

Ibáñez, Enrique F.
Imprentas y Publicaciones —
Imprenta en General

Izaga, Oscar R.
Agricultura — Cultivos de
Maíz

Luna, Federico A.
Electricidad — Servicio de Luz
y Fuerza

Marcenaro, Carlos F.
Servicio Negocios — Contabi-
lidad General.

Martín Lynch, Alberto
Agricultura — Granjas Expe-
rimentales.

Morales, Galo
Comercio — Mercaderías Ge-
nerales (Distribución).

Noya, Luis A.
Construcciones — Contrata de
Obras.

Ortiz Vélez, Carlos A.
Medicina — Medicina Especia-
lizada (Partos).

Pardo y Miguel, Juan
Agricultura — Cultivos Caña
de Azúcar.

Piedra, Eduardo de la
Comestibles — Molinos de
Arroz.

Puga, Miguel A.
Leyes — Abogacía Civil.

Reaño A., Rosendo
Finanzas — Banco Comercial.

Reusens, Gustavo
Educación — Educación Vo-
caciones (Artes y Of.).

Rivadeneira, Julio C.
Irrigación — Distribución A-
guas.

Ruppert, Emilio
Ropa — Tejidos Importados.

Salazar, Enrique G.
Medicina — Higiene Pública.

Seminario, Alejandro
Leyes — Abogacía Comercial.

Ubillús, Julio C.
Leyes — Abogacía Penal

Ugaz, Artidoro B.
Agricultura — Granos -Cultivo

Vargas, Emilio
Transportes — Ferro-Carriles

Del Gobernador del Distrito 71 a los Presidentes y Secretarios de los Clubs.

(Carta del mes de Agosto)

FERNANDO CARBAJAL

Gobernador Sr. Andrés F. Dasso

Nuestro querido compañero y Primer Vice-Presidente de R. I., llegó el día 4 del presente mes a bordo del vapor "San-
ta Clara", procedente de los Estados Unidos de Norte América, y después de haber concurrido a la XXIX Convención Rotaria Internacional celebrada en la ciudad de San Francisco de California.

Los clubs rotarios de Lima y Callao, lo hicieron objeto de una cariñosa recepción de bienvenida en el Terminal Marítimo; habiendo concurrido además, con el mismo objeto, numerosas personas de los altos círculos sociales y miembros de la prensa, tanto de la ciudad de Lima, como del puerto del Callao.

Con relación a nuestro querido don Fernando, encuentro en la Carta Mensual de nuestro buen amigo señor Marcos A. Sofomayor, Gobernador del Distrito 71, correspondiente al mes de junio último, el siguiente interesante párrafo, que con la mayor complacencia transcribo a Uds.: "Fernando Carbajal, Primer Vice-Presidente de R. I.—Singular complacencia ha causado la designación de este distinguido compañero, para el elevado cargo de Primer Vice-Presidente de nuestra Institución. Prestigioso rotario peruano y elemento de gran valía, ha alcanzado para el rotarismo peruano un brillante éxito, y muy merecido por cierto, su entusiasta y muy recomendada labor progresista, de la cual esperamos el rotarismo de Ibero-América. Los calurosos aplausos para el estimado compañero Carbajal, y mis sinceras congratulaciones para los rotarios perua-

El próximo mes de setiembre, llegará a esta ciudad, el nuevo Gobernador del Distrito Rotario 71, señor Andrés F. Dasso. Y es por este motivo, que quiero por estas líneas despedirme de Uds., y agradecerles una vez más, su valiosa cooperación; pues, ésta será mi última Carta a Uds., ya que desde el mes venidero, será el señor Dasso quién lo haga.

Con el fin de que sea por todos Uds. conocida la dirección de nuestro nuevo Gobernador, me es grato señalar a continuación:

SEÑOR ANDRES F. DASSO,

LIMA — AVENIDA GRAU — N° 100.

CASILLA POSTAL N° 1171.

TELEFONO N° 12518.

-Inter-Clubs Chiclayo y Lambayeque

Con verdadera satisfacción he recibido un telegrama suscrito por los presidentes de estos clubs, señores Arellano y Burga, respectivamente, y en el que me comunican haber realizado una nueva sesión inter-clubs en la ciudad de Chiclayo, con motivo de las Fiestas Patrias; y en la cual se había acordado dirigirse a la Gobernación, para que a mi vez yo lo hiciera en mi Carta Mensual, expresando su más cordial saludo con tan fausto motivo nacional, a todos los rotarios del Distrito 71; encargo que cumplo muy gustoso.

Relaciones Internacionales

Es para mí, motivo de la más viva complacencia, haberme enterado en los últimos días, que varios de los Rotary clubs del Distrito han comenzado a poner en práctica el consejo que les diera durante mi visita oficial, de rendir homenaje el día del aniversario cívico de todas las Naciones, y en especial a todos los Países amigos del nuestro, con invitaciones especiales a miembros de las colonias respectivas y comunicaciones a los representantes diplomáticos acreditados ante nuestro Gobierno, y notas de salutación a los Rotary clubs de las capitales de los mismos.

Estoy seguro que este simpático acto de confraternidad internacional, dará muy buenos resultados, porque será debidamente apreciado el alto espíritu que lo guía.

Socios Honorarios

Por acuerdo y encargo del Rotary Club de Arequipa, tengo el agrado de comunicar a todos los clubs del Distrito, la sugerencia del citado Club, en el sentido de nombrar Socios Honorarios de los R. C., a los representantes diplomáticos de nuestro País acreditados en el extranjero, y en especial, a los que están acreditados en los países hermanos de América.

ACTIVIDADES DE LOS CLUBS

Arequipa

Este Club en una de sus últimas sesiones, acordó sostener una beca en el Colegio Nacional de la ciudad, en favor de un joven pobre, cuya aplicación y buen comportamiento lo hagan acreedor a ese donativo.

Cusco

El Presidente de este Club, obsequió a los presos de la Cárcel local, una pelota de Foot-Ball, con el fin de proporcionar-

les una distracción adecuada, en sus momentos de descanso.

Igualmente, este Club, obsequió ajuares para los niños nacidos en el "Día de la Madre", y cuyas madres fueran atendidas en el Hospital; y obsequiando a éstas, sumas adecuadas de dinero.

Asimismo, acordó obsequiar un buzón para la recepción de la correspondencia, el que debería ser colocado en el local de la Cárcel Pública, a fin de facilitar a los detenidos el despacho de su correspondencia.

Este Club, que viene realizando importante labor de servicio a la comunidad, acordó últimamente la construcción de un Parque Infantil en la ciudad del Cusco.

Callao

Este Club, obsequió al Hogar de la Madre, una suma de dinero, a fin de contribuir en forma efectiva, a la labor benéfica que viene realizando esta meritosa Institución local.

Cerro de Pasco

Este entusiasta Club, ha obsequiado varias camas destinadas a la Sala del Niño del Hospital Carrión, de esa ciudad.

Chincha

Este Club, en su deseo de obsequiar un Parque Infantil, ha nombrado una Comisión que se ocupe de adquirir el terreno necesario, para la construcción del mismo.

Huánuco

Este activo Club, ha acordado costear los gastos de la carrera profesional, del estudiante pobre que se distinga más en el curso del presente año, por su aprovechamiento, conducta y asistencia; habiéndose suscrito los socios con una cuota mensual con tal objeto.

También ha acordado solicitar de la Municipalidad, el establecimiento del Sistema Métrico Decimal, por las ventajas que éste ofrece sobre el sistema antiguo.

Huacho

Este Club, ha acordado un apoyo pecuniario al joven N. Bermeo, a fin de que asista a su aprendizaje en el arte plórico.

Moquegua

Este Club, se ocupa de hacer gestiones tendientes a la implantación de una Planta Hidro-eléctrica en esa ciudad.

Plura

Este Club, que será el anfitrión próximo de la Conferencia del Distrito, ha comenzado a ocuparse con mucho interés de los pormenores para la mejor realización de la misma; habiendo nombrado ya diversas comisiones que se ocupen de los diferentes tópicos a realizarse.

Sicuani

Este Club, de reciente fundación y cuyos miembros se encuentran animados del más grande espíritu rotario, viene ejerciendo una interesante labor; y entre otros acuerdos, tomó últimamente, el de obsequiar una medalla de oro y un pergamino al normalista Sr. N. Acurio, por su importante labor en el Magisterio y los que deberán ser entregados en una sesión-almuerzo especial.

Sullana

Este Club, envió al de Iquitos una suma de dinero, para incrementar los fondos destinados a aliviar la situación de los damnificados en el último incendio ocurrido en esa ciudad.

En el Campo de Aterrizaje de esa ciudad ha colocado este Club, una placa con la rueda rotaria y un saludo de bienvenida.

También acordó, mandar confeccionar una cantidad de artísticas banderitas peruanas, para ser enviadas a los Clubs rotarios del extranjero, en oportunidades adecuadas.

Trujillo

Este Club, ha incluido en su programa de actividades para el presente año, el establecimiento de un Reformatorio de Menores, establecimiento de necesidad muy sentida en esa localidad.

Los rotarios de este Club, a su paso por Huamachuco y en su viaje a Cajabamba, para concurrir a la entrega de la Carta Constitucional a este Club, rindieron homenaje al héroe nacional Leoncio Prado, colocando una corona de flores en su monumento.

Lambayeque

Este Club, con motivo de las Fiestas Patrias, obsequió a cada uno de los presos de la Cárcel, con un almuerzo, un vestido overol y cigarrillos; habiendo concurrido a hacer la entrega, la Comisión Mixta Pro-Detenidos que ha organizado el citado Club.

Yaacucho

Ha obsequiado este Club, un lote de volúmenes sobre temas importantes, al Colegio Nacional "Gonzalez Vigil", de la ciudad.

Jauja

Este Rotary Club, ha tomado el acuerdo de que sus miembros contribuyan con una cuota fija mensual, para el sostenimiento del Refectorio Escolar que funciona en dicha ciudad.

Nuestra Institución gana más terreno cada día, y su prestigio creciente, la coloca cada vez en un lugar más prominentemente. Toca a Uds. en este año rotario 1938-1939, contribuir a su mayor desarrollo, con el mismo interés y buena voluntad que reconozco en todos los rotarios del Perú.

Saludo a Uds. muy rotariamente.

RODOLFO
Gobernador-Interino

**INFORME DE ASISTENCIA MENSUAL DEL DISTRITO 71 DURANTE EL MES
DE JULIO DE 1938**

Clubs	No. de Socios en la última sesión del mes	No. de sesiones	Promedio de socios presentes	Promedio de asistencia	Porcentaje de asistencia	Número de reuniones de 100 %
Abancay	—	—	—	—	—	No informo
Arequipa	32	5	32	16	67.—	
Ayacucho	—	—	—	—	—	No informo
Barranca	—	—	—	—	—	No informo
Cajatambo	—	—	—	—	—	No informo
Cajamarca	—	—	—	—	—	No informo
Callao	59	3	59	26.6	45.2	
Cafete	—	—	—	—	—	No informo
Cerro de Pasco	—	—	—	—	—	No informo
Cuzco	—	—	—	—	—	No informo
Chiclayo	—	—	—	—	—	No informo
Chincha	15	3	15	10	66.66	
Huacho	—	—	—	—	—	No informo
Huancayo	18	4	19	11.75	62.80	
Huánuco	24	4	21	14	63.24	
Ica	27	3	27	12.66	46.9	
Iquitos	28	4	38	14.50	51.81	
Jauja	—	—	—	—	—	No informo
Juliaca	—	—	—	—	—	No informo
Lambayeque	15	5	15	7.6	63.33	
Lima	126	3	127	63.—	50.15	
Mollendo	—	—	—	—	—	No informo
Moquegua	11	4	11	10.—	90.9	1
Oroya	—	—	—	—	—	No informo
Pacasmayo	17	4	17	7.—	39.7	
Palta	—	—	—	—	—	No informo
Pisco	—	—	—	—	—	No informo
Piura	19	4	19	11.—	60.5	
Puno	18	4	18	15.5	86.18	
Sicuani	15	4	15	9.—	63.75	
Sullana	17	4	17	13.—	76.47	
Tacna	15	4	15	11.50	76.66	
Tarma	11	4	13	8.—	61.82	
Trujillo	—	—	—	—	—	No informo
Tumbes	—	—	—	—	—	No informo
Totales	467	66	468	261.11	1073.07	1
Promedios	28	4	28	15.36	63.12	—

Número de Clubs que no han rendido informe, dieciocho (18)

Número de Clubs con un porcentaje de 70 % para arriba, cuatro (4)

GOOD YEAR

LLANTAS

y

CAMARAS



EDUARDO DIBOS D.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Avenida Nicolás de Piérola 383 - 389

TELEFONOS 35479 - 34472
APARTADO 1296

DIRECCION TELEGRAFICA:
"DIBOS" LIMA